



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRICE: S.A. 20c Plus 1c G.S.T.

OVERSEAS: 30c.

PRYS: S.A. 20c Plus 1c A.V.B.

OORSEE: 30c.

VOL. 225

PRETORIA 8 APRIL, 1981

4138

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

### CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETCETERA.

As the 6, 17 and 20 April, 1981 are public holidays, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows: —

12h00 on Tuesday, 31 March, 1981 for the issue of *Provincial Gazette* on Wednesday, 8 April, 1981.

12h00 on Monday, 13 April, 1981 for the issue of *Provincial Gazette* on Wednesday, 22 April, 1981.

N.B.: Late notices will be published in the subsequent issue.

A. R. R. DE SMIDT,  
Provincial Secretary.  
K 5/7/2/1

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

### SLUITINGSDATUM VAN ADMINISTRATEURS-KENNISGEWINGS, ENSOVOORTS.

Aangesien 6, 17 en 20 April 1981 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts soos volg wees:

12h00 op Dinsdag, 31 Maart 1981 vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 8 April 1981.

12h00 op Maandag, 13 April 1981 vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 22 April 1981.

LET WEL: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

A. R. R. DE SMIDT,  
Provinsiale Sekretaris.  
K 5/7/2/1

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

From 1 April, 1981 the price of the *Provincial Gazette* and the cost of advertisements placed will be as follows:

### 1. Provincial Gazette:

- (a) Separate copies:
  - Inland : 20c each post free
  - Abroad : 30c each plus air mail costs
- (b) Subscription per copy
  - Inland : R10,00 per year
  - Abroad : R12,50 per year plus air mail costs

### 2. Advertisements:

- (a) First placing of 2 column and full page advertisements : Per cm. R2,60 per double column
- (b) Successive placings of 2 column and full page advertisements : R2,00 per double column.
- (c) First placing of 3 column advertisements : R0,90 per single column
- (d) Successive placings of 3 column advertisements : R0,60 per single column

C. C. J. BADENHORST,  
Provincial Secretary.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

Vanaf 1 April 1981 sal die prys van die *Provinsiale Koerant* en die koste van advertensies daarin geplaas soos volg wees:

### 1. Provinsiale Koerant:

- (a) Los eksemplare:
  - Binnelands : 20c elk posvry
  - Oorsee : 30c plus lugposkoste
- (b) Intekenfooï, per eksemplaar:
  - Binnelands : R10,00 per jaar
  - Oorsee : R12,50 per jaar plus lugposkoste

### 2. Advertensies:

- (a) Eerste plasing van 2 kolom en volblad advertensies : Per cm. R2,60 Dubbelkolom
- (b) Opvolgende plasings van 2 kolom en volblad advertensies : R2,00 Dubbelkolom
- (c) Eerste plasing van 3 kolom advertensies : R0,90 Enkelkolom
- (d) Opvolgende plasings van 3 kolom advertensies : R0,60 Enkelkolom

C. C. J. BADENHORST,  
Provinsiale Sekretaris.

No. 100 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road as described in the Schedule hereto as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Boksburg.

Given under by Hand at Pretoria, this 25th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-39

### SCHEDULE.

A road over—

- (a) Portion 306 of the farm Klipfontein 83-I.R. as described by the letters ABCDE on Diagram S.G. No. A.5577/80; and
- (b) Portion 336 of the farm Klipfontein 83-I.R. as described by the letters EFGHJ on Diagram S.G. No. A.5577/80.

No. 101 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road over Holding 102 of Ravenswood Agricultural Holdings Settlement as described by the letters ABCD on S.G. Diagram A.5693/80 as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Boksburg.

Given under my Hand at Pretoria, this 18th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-22

No. 102 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road over Portion 63 of the farm Vlakfontein No. 546-I.Q., Remainder of Portion 6 of the farm Houtkop No. 594-I.Q., as well as Holdings 17, 18, 21, 22, 25, 26, 29, 30, 33, 34, 37 and 38, Houtkop Agricultural Holdings as described respectively by the letters ABCDEFGHJKLMNOPS and TUVWXYZab on Diagram S.G. No. A. 6008/80 as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Vereeniging.

Given under my Hand at Pretoria, this 25th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-36-5

No. 100 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, gelees met artikel 80 van die grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad onder die regsbevoegdheid van die Stadsraad van Boksburg.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 25e dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-39

### BYLAE.

'n Pad oor—

- (a) Gedeelte 306 van die plaas Klipfontein 83-I.R. soos aangedui deur die letters ABCDE op Kaart L.G. No. A.5577/80; en
- (b) Gedeelte 336 van die plaas Klipfontein 83-I.R. soos aangedui deur die letters EFGHJ op Kaart L.G. No. A.5577/80.

No. 101 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad oor Hoewe 102 van Ravenswood Landbouhoewes soos aangedui deur die letters ABCD op L.G. Kaart A.5693/80 tot 'n publieke pad onder die regsbevoegdheid van die Stadsraad van Boksburg.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 18e dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-22

No. 102 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904 gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad oor Gedeelte 63 van die plaas Vlakfontein No. 546-I.Q., Restant van Gedeelte 6 van die plaas Houtkop No. 594-I.Q., sowel Hoewes 17, 18, 21, 22, 25, 26, 29, 30, 33, 34, 37 en 38, Houtkop Landbouhoewes soos onderskeidelik aangedui deur die letters ABCDEFGHJKLMNOPS en TUVWXYZab op Kaart L.G. No. A.6008/80 tot 'n publieke pad onder die regsbevoegdheid van die Stadsraad van Vereeniging.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 25e dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-36-5

No. 103 (Administrator's), 1981.

**PROCLAMATION**

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

1. in respect of Erf 81, situated in Harmelia Township, Registration Division I.R., Transvaal; remove condition B(j) in Deed of Transfer T656/1976; and

2. amend Germiston Town-planning Scheme 2, 1948, by the rezoning of Erf 81, Harmelia Township, from "Special" for a road-house and purposes incidental thereto to "Special" for a restaurant and purposes incidental thereto, and which amendment scheme will be known as Germiston Amendment Scheme 2/68, as indicated on the relevant Map 3 and scheme clauses which are open for inspection at the offices of the Department of Local Government, Pretoria and the City Council of Germiston.

Given under my Hand<sup>l</sup> at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-2132-1

No. 104 (Administrator's), 1981.

**PROCLAMATION**

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 411, situated in Waterkloof Township, Registration Division J.R., Transvaal; alter condition (a) in Deed of Transfer T.17911/1979, by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-45

No. 105 (Administrator's), 1981.

**PROCLAMATION**

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 332, situated in Waterkloof Township, district Pretoria; alter condition (b), in Deed of Transfer 34623/1958, by the removal of the following words:

No. 103 (Administrateurs-), 1981.

**PROKLAMASIE**

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

1. met betrekking tot Erf 81, geleë in die dorp Harmelia, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; voorwaarde B(j) in Akte van Transport T656/1976, ophef; en

2. Germiston-dorpsaanlegskema 2, 1948, wysig deur die hersonering van Erf 81, dorp Harmelia, van "Spesiaal" vir 'n aanrykafee en doeleindes in verband daarmee tot "Spesiaal" vir 'n restaurant en doeleindes in verband daarmee, welke wysigingskema bekend staan as Germiston-wysigingskema 2/68, soos aangedui op die toepaslike Kaart 3 en skemaklousules wat ter insae lê in die kantore van die Departement van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsraad van Germiston.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-2132-1

No. 104 (Administrateurs-), 1981.

**PROKLAMASIE**

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Erf 411, geleë in die dorp Waterkloof, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; voorwaarde (a) in Akte van Transport T.17911/1979, wysig deur die opheffing van die volgende woorde:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-45

No. 105 (Administrateurs-), 1981.

**PROKLAMASIE**

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 332, geleë in die dorp Waterkloof, distrik Pretoria; voorwaarde (b), in Akte van Transport 34623/1958, wysig deur die opheffing van die volgende woorde:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-82

No. 106 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 77, situated in Waltloo Township, City Pretoria, remove condition B(h), in Deed of Transfer T.9193/1971.

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1401-1

No. 107 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby; in respect of Lot 331, situated in Waterkloof Township, city Pretoria; alter condition (a), in Deed of Transfer T.6497/1970, by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-77

No. 108 (Administrator's), 1981.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

1. in respect of Remaining Extent of Lot 64, situated in Mountain View Township, district Johannesburg; remove condition 1, in Deed of Transfer F6734/1965; and

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-82

No. 106 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 77, geleë in die dorp Waltloo, stad Pretoria; voorwaarde B(h), in Akte van Transport T.9193/1971, ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1401-1

No. 107 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Lot 331, geleë in die dorp Waterkloof, stad Pretoria; voorwaarde (a), in Akte van Transport T.6497/1970, wysig deur die opheffing van die volgende woorde:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-77

No. 108 (Administrateurs-), 1981.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

1. met betrekking tot Resterende Gedeelte van Lot 64; geleë in die dorp Mountain View, distrik Johannesburg; voorwaarde 1, in Akte van Transport F6734/1965, ophef; en

2. amend Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by the rezoning of Remaining Extent of Lot 64, Mountain View Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 2", and which amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 47, as indicated on the relevant Map 3 and scheme clauses which are open for inspection at the offices of the Department of Local Government, Pretoria and the City Council of Johannesburg.

Given under my Hand at Pretoria, this 18th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-905-4

No. 109 (Administrator's), 1981.

**PROCLAMATION**

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 611, situated in Waterkloof Township, district Pretoria, amend condition (b), in Deed of Transfer 19388/1945, by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-79

**Administrator's Notices**

Administrator's Notice 377 8 April, 1981

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO GAME RESERVE BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Game Reserve By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 785, dated 29 June, 1977, as amended, are hereby further amended by the substitution for subitem 1 of item 1 of the tariff of charges under the Schedule of the following:

"(1) Per sedan or other approved vehicle capable of seating not more than six people:

- (a) Whites: R4;
- (b) Indians: R3;

2. Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1967, wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Lot 64, dorp Mountain View, van "Residensieël 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieël 2", welke wysigingskema bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 47, soos aangedui op die toepaslike Kaart 3 en skemaklousules wat ter insae lê in die kantore van die Departement van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsraad van Johannesburg.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 18de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-905-4

No. 109 (Administrateurs-), 1981.

**PROKLAMASIE**

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Lot 611, geleë in die dorp Waterkloof, distrik Pretoria; voorwaarde (b), in Akte van Transport 19388/1945, wysig deur die opheffing van die volgende woorde:

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1404-79

**Administrateurskennisgewings**

Administrateurskennisgewing 377 8 April 1981

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: WYSIGING VAN WILDTUINVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Wildtuinverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 785 van 29 Junie 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem 1 van item 1 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:

"(1) Per sedan of ander goedgekeurde voertuig vir hoogstens ses persone:

- (a) Blankes: R4;
- (b) Indiërs: R3;



(a) For the first pail: R3,80.

(b) For every additional pail: 65c.

(3) For the removal of night-soil from premises upon which building work is undertaken, per pail per month or part thereof: R8."

PB. 2-4-2-77-20

Administrator's Notice 380

8 April, 1981

**MESSINA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Messina Municipality, published under Administrator's Notice 1025, dated 18 June, 1975, as amended, is hereby further amended as follows:

1. By the substitution for item 2 of the following:

*"2. Removal of Household Garbage.*

(1) Removal once per week, in plastic receptacle liner which will be provided free of charge by the Council, per month or part thereof: R2,50.

(2) For the provision of additional plastic receptacle liners, at cost price of such plastic receptacle liner, plus a surcharge of 10 % is payable.

(3) The owner or any occupier of any premises shall place such full plastic receptacle liners which are to be removed outside his stand on the sidewalk bordering on his stand, on such days and during such times as the Council may from time to time determine."

2. By the addition after item 7 of the following:

*"8. Removal of Garden Refuse and/or other Refuse other than Household Garbage.*

For the removal of 6 m<sup>3</sup> or part thereof: R5."

PB. 2-4-2-81-96

Administrator's Notice 381

8 April, 1981

**NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Nelspruit Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 263, dated 2 March, 1977, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 1 in the definition of "building of the domestic class" after the expression "dwellings," of the expression "swimming-pools, paddling-pools,"

PB. 2-4-2-19-22

(a) Vir die eerste emmer: R3,80.

(b) Vir elke bykomende emmer: 65c.

(3) Vir die verwydering van nagvuil vanaf persele waarop bouwerk onderneem word, per emmer, per maand of gedeelte daarvan: R8."

PB. 2-4-2-77-20

Administrateurskennisgewing 380

8 April 1981

**MUNISIPALITEIT MESSINA: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Messina, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1025 van 18 Junie 1975, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur item 2 deur die volgende te vervang:

*"2. Verwydering van Huishoudelike Vullis.*

(1) Verwydering een keer per week, in 'n plastiese bakvoering wat deur die Raad gratis voorsien word, per maand of gedeelte daarvan: R2,50.

(2) Vir die verskaffing van addisionele bakvoerings is 'n bedrag gelykstaande aan die koopprys van sodanige bakvoering, plus 'n toeslag van 10 %, betaalbaar.

(3) Die eienaar of bewoner van enige perseel moet die vol plastiese bakvoering wat verwyder moet word, buite sy erf of die sypaadjie aan sy eiendom plaas, op sodanige dae en gedurende sodanige tye as wat deur die Raad van tyd tot tyd bepaal word."

2. Deur na item 7 die volgende by te voeg:

*"8. Verwydering van Tuinvullis en/of Enige ander Afval ander dan Huishoudelike Afval.*

Verwydering van 6 m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: R5."

PB. 2-4-2-81-96

Administrateurskennisgewing 381

8 April 1981

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 263 van 2 Maart 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 1 in die woordomskriving van "gebou van die huishoudelike klas," na die uitdrukking "woonhuise," die uitdrukking "swembaddens, plasdammetjies," in te voeg.

PB. 2-4-2-19-22



Administrator's Notice 385

8 April, 1981

**VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PARKING GROUNDS BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Parking Grounds By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 438, dated 6 April, 1977, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion of section 22.
2. By the addition after section 21 of the following:

**"PART V.**

*Parking Meters on Public Roads.*

22.(1) In this section, unless the context otherwise indicates —

'demarcated parking place' means a space marked in a public road in relation to which a parking meter has been installed;

'loading space' means a space marked as a place for the loading and off-loading of goods or merchandise into or from a vehicle;

'parking meter' means a device for the automatic registration and visible recording of the passage of time after the insertion of a coin therein for that purpose, and where applicable followed by it being activated in terms of subsection (3), and shall include any post or fixture to which it is attached;

'parking period' means that period of parking in a demarcated parking place indicated on the parking meter, or in respect of such period allowable upon insertion of a particular coin, and where applicable, the meter being activated in terms of subsection (3);

'motorcycle' a motor vehicle with two wheels and motor vehicle has the meaning as defined in section 1 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966);

'vehicle' means and includes any vehicle however propelled, having more than two wheels;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966).

(2) No person shall park any vehicle in a public road where parking meters are installed, otherwise than in a demarcated place and without at the same time making a payment in the manner prescribed in this section: Provided that —

- (a) obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by resolution prescribe and shall be indicated by legend on the parking meter in respect of every demarcated parking place, but in any event not from 13h00 on Saturdays, until 08h00 on Mondays or on public holidays;

Administrateurskennisgewing 385

8 April 1981

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN PARKEERTERREINVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Parkeerterreinverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing 438 van 6 April 1977, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 22 te skrap.
2. Deur na artikel 21 die volgende by te voeg:

**"DEEL V.**

*Parkeermeter op Openbare Pad.*

22.(1) In hierdie artikel, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

'afgemerkte parkeerplek' 'n ruimte in 'n openbare pad afgemerkt met betrekking tot die parkeermeter wat daarop aangebring is;

'laaivlak' 'n ruimte wat afgemerkt is as 'n plek waar goedere of handelsware op 'n voertuig opgelaai of van 'n voertuig afgelaai kan word;

'parkeermeter' 'n toestel vir die outomatiese registrasie en sigbare aanduiding van die tydsverloop van die tydstop af dat die muntstuk vir hierdie doel daarin geplaas, en dit ingevolge subartikel (3) in werking gestel is en dit sluit in enige paal of vaste voorwerp waaraan dit gemonteer is.

'parkeertermyn' die tydperk waartydens daar in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer word volgens aanduiding op die parkeermeter, of ten opsigte van sodanige tydperk wat geoorloof word deur 'n besondere muntstuk daarin te plaas en waar van toepassing, die parkeermeter ingevolge subartikel (3) in werking te stel.

'motorfiets' 'n motorvoertuig met twee wiele, en motorvoertuig het die betekenis wat daaraan geheg word in artikel 1 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, (Ordonnansie 21 van 1966);

'voertuig' enige voertuig wat meer as twee wiele het, afgesien van die manier waarop dit aangedryf word;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, daaraan toegewys word.

(2) Niemand mag 'n voertuig in 'n openbare pad parkeer waar parkeermeters geïnstalleer is nie, tensy hy die voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer en terselfdertyd op die wyse wat in hierdie artikel voorgeskryf word, daarvoor betaal: Met dien verstande dat —

- (a) daar slegs aldus betaal hoef te word gedurende die tydperk wat by Raadsbesluit voorgeskryf word, en wat deur middel van 'n opskrif op die parkeermeter vir elke afgemerkte parkeerplek aangedui

(b) where a person has ascertained that the parking meter of a demarcated parking place is not operating, or not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle in the parking place for the maximum period indicated on the legend of the parking meter, subject to the provisions of subsection (4).

(3) No person shall park any vehicle, or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place, unless there shall at the same time be inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that demarcated parking place, an appropriate coin indicated in the legend on such parking meter and if it is a parking meter which is not activated by the insertion of a coin therein only, unless such parking meter is thereafter activated by turning the handle attached thereto fully towards the right until it automatically registers and visibly shows the passage of time: Provided that it shall be lawful without such payment to park a vehicle in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired.

(4) No person shall either with or without the insertion of a further coin in the parking meter, and where applicable, the activating thereof in terms of subsection (3), leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or return the vehicle to that space within fifteen minutes of that expiry, or after that expiry obstruct the use of that space by any other vehicle.

Where a demarcated parking place is occupied in contravention of this subsection for a continuous period exceeding three hours, it shall be deemed to be abandoned and the provisions of section 20(2), (3), (4) and (5) shall *mutatis mutandis* apply.

(5) The insertion of a prescribed coin in a parking meter and where applicable, the activating thereof in terms of subsection (3), shall entitle the person inserting it to park one vehicle in the appropriate demarcated parking place for the period corresponding with the payment so made: Provided that, notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to contravene a notice exhibited by the Council in terms of these by-laws prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

(6) The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin or coins to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to any such space shall be as determined by Council resolution in terms of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966, and indicated on the parking meter.

(7) No person shall —

- (a) insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of South African currency of a denomination as prescribed by the Council as aforesaid;
- (b) insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;
- (c) damage or deface, or write or drawn on, or affix any handbill, poster, placard or other document

word, maar in elk geval nie van 13h00 op Saterdag tot 08h00 op Maandag of op openbare vakansiedae nie;

(b) indien iemand vasgestel het dat die parkeermeter vir 'n afgemerkte parkeerplek nie werk nie, of nie behoorlik werk nie, hy die reg het om 'n voertuig in die parkeerplek te laat vir die maksimum tydperk wat op die opskrif van die parkeermeter aangedui word, onderhewig aan die bepalings van subartikel (4).

(3) Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of laat parkeer nie, tensy hy, of iemand anders namens hom, op die tydstip 'n toepaslike muntstuk soos in die opskrif op die parkeermeter wat aan daardie plek toegewys is plaas, en as dit 'n parkeermeter is wat nie slegs deur die plasing van 'n muntstuk daarin in werking gestel word nie, tensy sodanige parkeermeter daarna in werking gestel word deur die handvatsel wat daaraan monteer is heeltemal na regs te draai, totdat dit die tydsverloop outomaties registreer en sigbaar aandui.

(4) Niemand mag, of hy nou opnuut 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas het en waar van toepassing, die parkeermeter ingevolge subartikel (3) in werking gestel het of nie, 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek laat staan nadat die parkeertermyn volgens die parkeermeter verstryk het, of die voertuig binne vyftien minute nadat die termyn verstryk het, weer in die plek stoot, of mag nadat die termyn verstryk het, verhoed dat 'n ander voertuig die plek gebruik nie.

Waar 'n voertuig 'n afgemerkte parkeerplek vir langer as drie ure ononderbroke in stryd met hierdie subartikel beset, word dit geag verlate te wees en is die bepalings van artikel 20(2), (3), (4) en (5) *mutatis mutandis* van toepassing.

(5) Wanneer iemand 'n voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter geplaas het en waar van toepassing, die parkeermeter ingevolge subartikel (3) in werking gestel het, het hy die reg om een voertuig gedurende die termyn wat deur die bedrag wat hy aldus betaal het, gedek word, in die toepaslike afgemerkte parkeerplek te parkeer: Met dien verstande dat, al het iemand die bedrag aldus betaal, geen bepaling wat in hierdie artikel vervat is, aan hom die reg verleen om die bepalings van 'n kennisgewing wat die Raad opgeplak het en waarby dit verbied word om voertuie tussen bepaalde ure daar te parkeer, te verontsaam nie.

(6) Die tydperk waartussen 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer mag word en die muntstuk of muntstukke wat ten opsigte van die tydperk geplaas moet word in die parkeermeter wat aan sodanige plek toegewys is, is dié soos by Raadsbesluit ingevolge artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, bepaal en soos op die parkeermeter aangedui.

(7) Niemand mag —

- (a) 'n ander muntstuk as 'n geldige Suid-Afrikaanse muntstuk van 'n soort wat die Raad voorskryf, soos voornoem, in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (b) 'n vervalste of nageemaakte muntstuk of enige ander voorwerp in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (c) 'n parkeermeter beskadig, ontsier of daarop skryf of teken of 'n strooibiljet, aanplakbiljet, plakkaat of

whether or not of an advertising nature, to a parking meter;

- (d) in any way whatsoever cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the prescribed coin;
- (e) jerk, knock, shake or in any way agitate a parking meter which is not working properly or at all, in order make it do so or for any other purpose;
- (f) deface, soil, obliterate or otherwise, render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, any sign or notice erected for the purpose of this by-law.

(8) Subject to the provisions of subsection (10), every vehicle shall be so placed in a demarcated parking place that it does not protrude beyond the marked boundaries of such space.

(9) No person shall place or cause to be placed or allow any vehicle not specially designed or constructed for the carriage of goods to park in a parking place especially set aside for the parking of such vehicles.

(10) Where any vehicle parked in a demarcated parking place occupies by reason of its length so much of an adjoining space that it is not possible to park a vehicle in that adjoining space in the manner prescribed by subsection (8), the person parking the first-mentioned vehicle shall immediately after parking it insert an appropriate coin in the parking meters of both the said spaces and where applicable activate such parking meters in terms of subsection (3).

(11) The passage of time as recorded by a parking meter shall be deemed to be correct.

(12) The Council may also set aside and demarcate in public roads smaller spaces for the parking of motor cycles and the provisions of this section and in particular any charges which may be prescribed shall be applicable to such smaller spaces.

(13) Notwithstanding anything contained in these or any other by-laws, the Council may, in its discretion, permit any person to advertise on parking meters, subject to such conditions as the Council may from time to time determine.

(14) Should the erection, in terms of the permit mentioned in section 242 of the Council's Building By-laws, of a hoarding, enclosure, scaffolding or timber-covering, in the opinion of the Chief Traffic Officer, necessitate the removal of a parking meter in order to safeguard it or because it would be inconvenient or dangerous to people or property, should a vehicle park in the demarcated parking place controlled by such meter, the person who acquired the permit shall pay to the Council R3 (three rand) per week or part thereof for each parking meter thus removed.

(15) No person shall occupy a demarcated parking place other than by means of a vehicle, provided that this provision shall not apply to a motor cycle properly occupying a demarcated parking place in terms of subsection (12).

'n ander dokument, of dit nou vir reklame bedoel is of nie, daarop plak nie;

- (d) in stede daarvan om die voorgeskrewe muntstuk daarin te plaas, ander metodes aanwend of probeer aanwend, om 'n parkeermeter die tydsverloop te laat registreer nie;
- (e) 'n parkeermeter wat nie behoorlik werk of glad nie werk nie ruk, stamp, skud of op enige ander sodanige manier aan die gang probeer kry of met enige ander doel nie;
- (f) 'n merk wat op die pad geverf is of 'n teken of kennisgewing wat aangebring is vir die toepassing van hierdie verordeninge skend, bevuil, uitwis of op 'n ander wyse minder leesbaar maak, of daaraan peuter nie.

(8) Behoudens die bepalings van subartikel (10), moet iedere voertuig op so 'n wyse in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer word dat dit nie by die afgemerkte grense van sodanige ruimte verbystek nie.

(9) Niemand mag 'n voertuig wat nie spesiaal vir die vervoer van goedere ontwerp of gebou is nie, in 'n parkeerplek wat afgemerk is vir die parkering van sodanige goedere-voertuig parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word of toelaat dat dit daar staan nie.

(10) Indien 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer word en dit so lank is en soveel van die aangrensende ruimte in beslag neem dat daar nie 'n voertuig in die aangrensende ruimte op die wyse wat in subartikel (8) voorgeskryf word, geparkeer kan word nie, moet die persoon wat eersgenoemde voertuig geparkeer het onmiddellik nadat hy dit geparkeer het 'n toepaslike muntstuk in die parkeermeters van elkeen van genoemde ruimtes plaas en waar van toepassing, sodanige parkeermeters ingevolge subartikel (3) in werking stel.

(11) Daar word vermoed dat 'n parkeermeter die verloop van tyd juis geregistreer het.

(12) Die Raad kan ook in openbare paaie kleiner ruimtes waarin motorfietse geparkeer kan word, uithou en afmerk en die bepalings van hierdie artikel en veral die tariewe wat voorgeskryf word, is op sodanige kleiner ruimtes van toepassing.

(13) Ondanks enige iets wat in hierdie of enige ander verordeninge vervat is, kan die Raad binne sy diskresie enige persoon, op voorwaardes wat die Raad van tyd tot tyd mag bepaal, toelaat om op parkeermeters te adverteer.

(14) Indien die oprigting van 'n skutting, omsluiting, steierwerk of plankafdak ingevolge die verlofbrief genoem in artikel 242 van die Raad se Bouverordeninge, volgens die mening van die Verkeershoof dit noodsaaklik maak dat 'n parkeermeter verwyder moet word ten einde dit te beskerm of omdat dit vir mense sowel as eiendom ongerieflik of gevaarlik sal wees as voertuie parkeer in die afgemerkte parkeerplek wat deur sodanige meter beheer word, betaal die persoon wat die verlofbrief verkry het R3 (drie rand) per week of gedeelte daarvan aan die Raad ten opsigte van elke parkeermeter wat aldus verwyder word.

(15) Niemand mag 'n afgemerkte parkeerplek op enige ander manier beset nie behalwe deur middel van 'n voertuig: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is op 'n motorfiets wat 'n afgemerkte parkeerplek behoorlik ingevolge subartikel (12) beset nie.

(16) Any person contravening any provision of this section shall, on a first conviction thereof, be liable to a fine not exceeding R100, and on any subsequent conviction thereof to a fine not exceeding R300.

## PART VI.

### Offences.

23. Any person who contravenes or causes or permits a contravention of any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and shall, where no penalty is expressly provided, be liable on conviction to a fine not exceeding R150 and in respect of every day or part thereof during which the offence continues he shall be guilty of a separate offence and liable to a fine not exceeding R75: Provided that the total fine payable in respect of any such continuing offence shall not exceed R150 in addition to the fine imposed for the original offence."

PB. 2-4-2-125-36

Administrator's Notice 386

8 April, 1981

### VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Vereeniging Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 2217, dated 18 December, 1974, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 2(2) for the figure "3,3c" of the figure "3,6c".
2. By the substitution in item 3(2)(a) for the figure "6c" of the figure "6,6c".
3. By the substitution in item 3(2)(b) for the figure "4,4c" of the figure "4,8c".
4. By the substitution in item 3(3)(b)(v) for the expression "8 %" of the expression "3 %".
5. By the addition after item 3(3)(b) of the following:
 

"(c) The maximum kW demand figure used in the calculation of the charge payable in terms of paragraph (b)(ii) shall be one of the following, whichever is the highest:

  - (i) The actual demand recorded, or
  - (ii) from a date 6 months after the date of connection or the date on which a larger connection for an increased supply is provided, 70 % of the maximum kW demand requirement declared by the consumer when applying for a connection or an increased supply.

(d) Monthly electricity tariffs calculated in terms of paragraph (b)(i) to (vi), shall be subject to a rebate

(16) Iemand wat enige bepaling van hierdie artikel oortree, is by 'n eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en by 'n daaropvolgende skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens R300.

## DEEL VI.

### Strafbepaling.

23. Iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree of wat iemand anders gelas of toelaat om dit te doen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar, waar daar geen straf uitdruklik bepaal word nie, met 'n boete van hoogstens R150. Hy begaan voorts ten aansien van elke dag of gedeelte van 'n dag wat die oortreding voortduur, 'n afsonderlike misdryf en is weens elke misdryf soos voornoem, strafbaar met 'n boete van hoogstens R75: Met dien verstande dat die totale boete vir so 'n voortdurende misdryf hoogstens R150 is, benevens die boete wat vir die oorspronklike misdryf opgelê is."

PB. 2-4-2-125-36

Administrateurskennisgewing 386

8 April 1981

### MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 2217 van 18 Desember 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 2(2) die syfer "3,3c" deur die syfer "3,6c" te vervang.
2. Deur in item 3(2)(a) die syfer "6c" deur die syfer "6,6c" te vervang.
3. Deur in item 3(2)(b) die syfer "4,4c" deur die syfer "4,8c" te vervang.
4. Deur in item 3(3)(b)(v) die uitdrukking "8 %" deur die uitdrukking "3 %" te vervang.
5. Deur ná item 3(3)(b) die volgende by te voeg:
 

"(c) Die maksimum kW-aanvraagsyfer gebruik in die berekening van die heffing betaalbaar ingevolge paragraaf (b)(ii), is een van die volgende, watter ook al die hoogste is:

  - (i) die werklike aanvraag geregistreer; of
  - (ii) vanaf 'n datum 6 maande vanaf die datum van aansluiting of die datum waarop 'n groter aansluiting vir 'n verhoogde toevoer voorsien word, 70 % van die maksimum kW aanvraag-behoefte soos deur die verbruiker verklaar tydens aansoek om 'n aansluiting of 'n verhoogde toevoer.

(d) Maandelikse elektrisiteitstariewe ingevolge paragraaf (b)(i) tot (vi) bereken, is onderhewig aan 'n korting van 0,25 % in gevalle waar daar van ver-

of 0,25 % where consumers are required to take supply at 11 000 volts.”.

6. By the substitution in item 4(2) for the figure “6c” of the figure “6,6c”.

7. By the substitution in item 6(6)(a) for the figure “5,5c” of the figure “6c”.

8. By the substitution in item 6(6)(b) for the figure “3,3c” of the figure “3,6c”.

9. By the addition after item 7(6) of the following:

“(7) *Service Connections* (Excluding service connections to premises in rural areas):

(a) The Council will provide the following standard connections between its supply mains and the electrical installation of premises, and only one such connection will normally be made to any one premises:

(i) To any premises receiving a supply at low or medium voltage: A single or three phase underground cable connection;

(ii) To any premises receiving a supply at high voltage: A three phase connection.

(b) The charge for all connections shall be the cost to the consumer of the materials, meters, equipment, transport and labour which, in the reasonable estimation of the Council's engineer, will be necessary to make such connection, plus an amount equal to 10 % of such cost for administration charges.”.

PB. 2-4-2-36-36

Administrator's Notice 387 8 April, 1981

**VEREENIGING MUNICIPALITY: REVOCATION OF BOATING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Boating By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 334, dated 7 August, 1923, as amended.

PB. 2-4-2-16-36

Administrator's Notice 388 8 April, 1981

**ZEERUST MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice 135, dated 25 February 1959, as amended, are hereby further amended as follows:

bruikers vereis word om 'n toevoer teen 11 000 volt te neem.”.

6. Deur in item 4(2) die syfer “6c” deur die syfer “6,6c” te vervang.

7. Deur in item 6(6)(a) die syfer “5,5c” deur die syfer “6c” te vervang.

8. Deur in item 6(6)(b) die syfer “3,3c” deur die syfer “3,6c” te vervang.

9. Deur ná item 7(6) die volgende by te voeg:

“(7) *Verbruikersaansluitings* (Uitsluitende verbruikersaansluitings na persele in landelike gebiede):

(a) Die Raad sal die volgende standaard-aansluitings tussen sy hooftoevoerleiding en die elektriese installasie van erwe voorsien, en slegs een sodanige aansluiting sal normaalweg aan enige perseel voorsien word:

(i) Aan enige perseel waaraan 'n toevoer teen 'n lae of medium spanning voorsien word: 'n Enkel- of driefase ondergrondse kabel aansluiting;

(ii) Aan enige perseel waaraan 'n toevoer teen hoëspanning voorsien word: 'n Drie-fase aansluiting.

(b) Die heffing vir alle aansluitings bedra die koste aan die verbruiker van die materiaal, meters, toerusting, vervoer en arbeid wat, na die redelike beraaming van die Raad se ingenieur, nodig sal wees om sodanige aansluiting te maak, plus 'n bedrag gelykstaande met 10 % van sodanige koste vir administrasiegeelde.”.

PB. 2-4-2-36-36

Administrateurskennisgewing 387 8 April 1981

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING: HERROEPING VAN BIJWETTEN OP ROEIBOTEN EN BOOTVAREN.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die “Bijwetten op Roeiboten en Bootvaren” van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing 334 van 7 Augustus 1923, soos gewysig.

PB. 2-4-2-16-36

Administrateurskennisgewing 388 8 April 1981

**MUNISIPALITEIT ZEERUST: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing 135 van 25 Februarie 1959, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. By the deletion of sections 65 to 76 inclusive and the register.

2. By the deletion of item 5, paragraph (b) of item 8 and item 9 of Schedule A under the Annexure applicable to the Municipality of Zeerust.

PB. 2-4-2-98-41

Administrator's Notice 389

8 April, 1981

**GERMISTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE SUPPLY OF INFORMATION.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The by-laws Relating to the Supply of Information of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 844, dated 6 July, 1977, are hereby amended by the substitution for the Schedule of the following:

**"SCHEDULE.**

1. Any written statement in terms of section 50 of the Local Government Ordinance, 1939: R2.

2. Copies of or extracts from the minutes or the annual statement or abstract of the accounts of the Council and copies of the report of the auditor, per folio of 150 words or part thereof: 25c.

3. Any set of by-laws or amendment thereto, per 100 words or part thereof (with a maximum of R3 per set): 20c.

4. Certification in respect of any certificate of payment: 75c.

5. For the verbal supply of information:

(1) Of any name: 50c.

(2) Of any address: 50c.

(3) Of any description of property: 50c.

(4) Of any valuation of every separate surveyed erf, with or without improvements thereon: 50c.

6. For the written supply of information in terms of item 5:

(1) *Over the counter.*

Per standard form, letter, folio or otherwise, containing a maximum of four of any four of the subitems of item 5, in addition to the appropriate charge per subitem as determined in item 5: R1.

(2) *All other.*

Per standard form, letter, folio or otherwise, containing a maximum of four of any four of the subitems of item 5, in addition to the appropriate charge per subitem as determined in item 5: R2.

7. Inspection of any deed, document, diagram, building plan or any details relating thereto: R1.

8. Any continuous search for information:

(1) For the first half an hour: R2.

1. Deur artikels 65 tot en met 76 en die register te skrap.

2. Deur item 5, paragraaf (b) van item 8 en item 9 van Bylae A onder die Aanhangel op die Munisipaliteit Zeerust van toepassing, te skrap.

PB. 2-4-2-98-41

Administrateurskennisgewing 389

8 April 1981

**MUNISIPALITEIT GERMISTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Insaake die Verskaffing van Inligting van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 844 van 6 Julie 1977, word hierby gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

**"BYLAE.**

1. Enige skriftelike verklaring ingevolge artikel 50 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939: R2.

2. Afskrifte van of uittreksels uit die notule of die jaarlikse staat of uittreksels van die rekeninge van die Raad en kopieë van die verslag van die ouditeur, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan: 25c.

3. Enige stel verordeninge of wysiging daarvan, per 100 woorde of gedeelte daarvan (met 'n maksimum van R3 per stel): 20c.

4. Sertifisering ten opsigte van enige betalingsbewys: 75c.

5. Vir die mondelinge verskaffing van inligting:

(1) Van enige naam: 50c.

(2) Van enige adres: 50c.

(3) Van enige beskrywing van eiendom: 50c.

(4) Van enige waardasie van elke afsonderlike opgemete erf, met of sonder verbeterings daarop: 50c.

6. Vir die skriftelike verskaffing van inligting ingevolge item 5:

(1) *Oor die toonbank.*

Per standaardvorm, brief, folio of andersins, bevatende 'n maksimum van vier van enige vier van die subitems van item 5, benewens die toepaslike geld per subitem soos in item 5 bepaal: R1.

(2) *Alle ander.*

Per standaardvorm, brief, folio of andersins, bevatende 'n maksimum van vier van enige vier van die subitems van item 5, benewens die toepaslike geld per subitem soos in item 5 bepaal: R2.

7. Insaak in enige akte, dokument, diagram, bouplan of enige desbetreffende besonderhede: R1.

8. Enige voortdurende opsoek van inligting:

(1) Vir die eerste halfuur: R2.

(2) For each additional half an hour or part thereof: R1.

(2) Vir elke bykomende halfuur of gedeelte daarvan: R1.

9. Copies of the voters' roll of any ward, each: R10.

9. Eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk: R10.

10. Certificates, written statements or written information, other than those mentioned in items 1, 2, 3, 4, 6, 9 and 11, in addition to the charges in terms of items 7 and 8, per folio of 150 words or part thereof: R1.

10. Sertifikate, skriftelike verklarings of skriftelike inligting, uitgesonderd die genoem in items 1, 2, 3, 4, 6, 9 en 11, benewens die gelde ingevolge items 7 en 8, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan: R1.

11. Copies reproduced from the Council's originals or master copies of plans, drawings, diagrams or other documents, including all documents received in terms of the provision of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), as amended, but excluding the documents described in section 177 of the said Ordinance, shall be charged for according to the size of the copy and the material of which it is made, in accordance with the following tables:

11. Die gelde vir kopieë wat van die Raad se oorspronklikes of hoofkopieë van planne, tekeninge, diagramme of ander dokumente gemaak is, insluitende alle dokumente ontvang ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), soos gewysig, maar met uitsluiting van dokumente soos omskryf in artikel 177 van genoemde Ordonnansie, word bereken ooreenkomstig die grootte van die kopie en die materiaal daarvan ooreenkomstig die volgende tabelle:

(1) For the reproduction of plans and documents:

(1) Vir die afdruk van planne en dokumente:

Description	Size in mm	Paper		Linen		Film		Photostatic	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
A4 and smaller	210 x 297	R 0,15	R 0,20	R 0,70	R 0,80	R 0,70	R 0,80	R 0,20	R 0,25
Larger than A4, calculated at every additional A4 size.	210 x 297	0,15	0,20	0,70	0,80	0,70	0,80	0,20	0,25

Scale (a) shall be applicable to prints from private tracings and documents.

Scale (b) shall be applicable to prints from departmental tracings and documents.

The higher tariff applicable in each case, shall be charged for in between sizes.

Beskrywing	Grootte in mm	Papier		Linne		Film		Fotostaties	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
A4 en kleiner	210 x 297	R 0,15	R 0,20	R 0,70	0,80	R 0,70	R 0,80	R 0,20	R 0,25
Groter as A4, bereken teen elke addisionele A4 grootte.	210 x 297	0,15	0,20	0,70	0,80	0,70	0,80	0,20	0,25

Skaal (a) is van toepassing op afdrukke van privaatnatreкке en dokumente.

Skaal (b) is van toepassing op afdrukke van departementele natreкке en dokumente.

Vir groottes wat tussenin val, word teen die hoër tarief wat in elke geval van toepassing is, gehef.

## (2) For other copies:

Description	Size in mm	Photographic	Lithographic
A4	297 x 210	Each: R3.	For the first 4 copies: 15c. Thereafter, per copy: 1c.
A3	297 x 420	Each: R3.	For the first 4 copies: R1. Thereafter, per copy: 2c."

PB. 2-4-2-40-1

## (2) Vir ander afdrucke:

Beskrywing	Grootte in mm	Fotografies	Litografies
A4	297 x 210	Elk: R3	Vir die eerste 4 afdrucke: 15c. Daarna, per afdruk: 1c.
A3	297 x 420	Elk: R3	Vir die eerste 4 afdrucke: R1. Daarna per afdruk: 2c."

PB. 2-4-2-40-1

Administrator's Notice 390 8 April, 1981

## CARLETONVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage By-laws of the Carletonville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 615, dated 3 May, 1978, as amended, are hereby further amended by the substitution for items 1 and 2 of Part II of the Tariff of Charges under Schedule A of the following:

"For the provision of any size connection, the total estimated cost plus a surcharge of 15 % on such amount, shall be payable."

PB. 2-4-2-34-146

Administrator's Notice 391 8 April, 1981

## JOHANNESBURG MUNICIPALITY: CEMETERY AND CREMATORIUM BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

## CHAPTER I.

## Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

Administrateurskennisgewing 390 8 April 1981

## MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 615 van 3 Mei 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1 en 2 van Deel II van die Tarief van Gelde onder Bylae A deur die volgende te vervang:

"Vir die verskaffing van enige grootte aansluiting, is die totale beraamde koste plus 'n toeslag van 15 % op sodanige bedrag betaalbaar."

PB. 2-4-2-34-146

Administrateurskennisgewing 391 8 April 1981

## MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: BEGRAAF-PLAAS- EN KREMATORIUMVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

## HOOFSTUK I.

## Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“adult” means a deceased person over the age of 12 years, and any deceased person the dimensions of whose coffin cannot be accommodated in an excavation of 1,40 m in length and 400 mm in width;

“anatomy subject” means a body delivered to an authorized school of anatomy in terms of the Anatomy Act, 1959 (Act 20 of 1959);

“ashes” means the cremated remains of a body;

“berm” means a concrete base laid by the Council at the head of any grave, in a landscape section or a lawn section;

“black” means a person who is, or who is generally accepted as, a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

“body” means the remains of any deceased person;

“cemetery” means any land or part thereof within the municipality duly set aside by the Council as cemetery;

“child” means a deceased person who is not an adult;

“coloured” means any person other than a white or a black;

“columbarium” means the place set aside in the basement of the Braamfontein Crematorium for the placement in niches of receptacles containing ashes;

“Council” means the City Council of Johannesburg, that Council’s management committee acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960), and any officer of the Council to whom that Committee has been empowered by the Council in terms of subsection (2) of the said section to delegate and has in fact delegated, the powers, functions and duties vesting in the Council in relation to these by-laws;

“crematorium” means a crematorium as defined in section 1 of the Ordinance, and includes any place set aside by the Council for the disposal of ashes;

“crematorium section” means a section of a cemetery or crematorium set aside by the Council for the interment of ashes as contemplated in section 37;

“garden of remembrance” means a section of a cemetery or crematorium set aside by the Council for the erection of memorial work to commemorate a deceased person whose body was cremated and for the placing of ashes, but does not include a columbarium;

“holder of private rights” means any person who has become entitled to the exclusive right to inter in a grave or plot in terms of section 7 or 9;

“landscape section” means a cemetery or section of a cemetery set aside by the Council where memorial work is restricted in size as contemplated by section 32;

“lawn section” means a cemetery or section of a cemetery set aside by the Council where memorial work is restricted in size as contemplated by section 30;

“memorial section” means a cemetery or section of a cemetery which is not a landscape section or a lawn section;

“anatomie-onderwerp” ’n lyk wat ingevolge die Anatomiewet, 1959 (Wet 20 van 1959) aan ’n gemagtigde anatomieskool oorhandig is;

“as” die veraste oorskot van ’n lyk;

“begraafplaas” enige stuk grond of ’n gedeelte daarvan in die munisipaliteit wat die Raad as ’n begraafplaas afgesonder het;

“beheerbeampte” enigiemand wat deur die Raad gemagtig is om in beheer van ’n begraafplaas te wees en in die geval van ’n krematorium, die registrateur van sodanige krematorium;

“berm” ’n betonbasis wat die Raad in ’n landskapseksie of ’n grasperkseksie aan die koppenent van enige graf aangebring het;

“blanke” iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950) as ’n blanke geklassifiseer is;

“gedenkmuur” ’n muur in ’n krematorium aangebring vir die aanbring van gedenkplate met inskripsies ter nagedagtenis aan ’n oorledene wat veras is;

“gedenkseksie” ’n begraafplaas of ’n afdeling van ’n begraafplaas wat nie ’n landskapseksie of ’n grasperkseksie is nie;

“gedenktuin” ’n afdeling van ’n begraafplaas of krematorium wat die Raad afgesonder het vir die oprigting van gedenkwerke ter nagedagtenis van ’n oorledene wie se lyk veras is en waar die as geplaas kan word, dit sluit egter nie ’n grafkelder in nie;

“gedenkwerk” enige grafsteen, monument, gedenkplaat of iets soortgelyks wat opgerig is of bedoel is om opgerig te word in ’n begraafplaas of krematorium ter nagedagtenis aan ’n oorledene en dit sluit in ’n randsteen wat ’n graf afbaken en ’n platblok op ’n graf;

“grafkelder” die plek wat in die kelder van die Braamfonteinkrematorium afgesonder is waarin die lykbusse wat die as bevat, in nisse geplaas kan word;

“grasperkseksie” ’n begraafplaas of afdeling van ’n begraafplaas wat die Raad afgesonder het en waar die grootte van gedenkwerk beperk word soos beoog by artikel 30;

“houer van private regte” enige persoon wat beskik oor die uitsluitlike reg om ingevolge artikels 7 of 9 in ’n graf of perseel te laat begrawe;

“inwoner” enigeen wat ten tye van sy dood gewoonweg in die munisipaliteit woonagtig was of minstens ses maande onmiddellik voor sodanige datum die eienaar van vaste eiendom in die munisipaliteit was;

“kind” ’n oorledene wat nie ’n volwassene is nie;

“kleurling” enige persoon wat nie ’n blanke of ’n swarte is nie;

“krematorium” ’n krematorium soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie en dit sluit enige plek in wat die Raad vir die wegdoen van as afgesonder het;

“krematoriumseksie” ’n afdeling van ’n begraafplaas of krematorium wat die Raad soos beoog by artikel 37 vir die begraving van as afgesonder het;

“landskapseksie” ’n begraafplaas of afdeling van ’n begraafplaas wat die Raad afgesonder het en waar die grootte van gedenkwerk beperk word soos beoog by artikel 32;

“memorial wall” means a wall in a crematorium provided for the placement of inscribed tablets commemorating deceased persons who have been cremated;

“memorial work” means any headstone, monument, plaque or other similar work erected or intended to be erected in any cemetery or crematorium commemorating a deceased person and includes a kerb demarcating any grave and a slab covering any grave;

“municipality” means the area under the control and jurisdiction of the Council and includes any outside area contemplated in section 7(b) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939);

“non-resident” means any person who at the time of his death was not a resident;

“officer-in-charge” means any person authorized by the Council to be in control of any cemetery and in the case of a crematorium, the registrar of such crematorium;

“Ordinance” means the Crematorium Ordinance, 1965 (Ordinance 18 of 1965);

“plot” means any area laid out in any cemetery for not less than two and not more than ten graves adjoining each other, in respect of which the exclusive right to inter has been acquired in terms of these by-laws;

“public grave” means any grave in a cemetery which is not a private grave;

“private grave” means a grave in respect of which the exclusive right to inter therein has been acquired in terms of these by-laws;

“private rights” means the exclusive right to inter which has been granted in terms of section 7(1) of these by-laws;

“registrar of deaths” means any person appointed as registrar or assistant registrar of deaths in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963);

“regulation” means a regulation published in terms of the Ordinance;

“resident” means any person, who at the date of his death, ordinarily resided in the municipality or who for at least six months immediately prior to such date was the owner of fixed property in the municipality;

“white” means any person classified as white in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950).

## CHAPTER II.

### INTRODUCTORY.

#### *Disposal of a Body.*

2. No person shall save with the prior written consent of the Council, dispose of or attempt to dispose of a body, other than by interment in a cemetery or by cremation in a crematorium.

#### *Cemeteries and Crematoria Exempted from Provisions of these By-laws.*

3.(1) The provisions of these by-laws, other than that of subsection (2) and sections 2 and 17(a), shall not

“lyk” die stoflike oorskot van enige oorledene;

“munisipaliteit” die gebied onder die beheer en jurisdiksie van die Raad asook enige buitegebied soos beoog by artikel 7(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939);

“nie-inwoner” enigeen wat ten tye van sy dood nie 'n inwoner was nie;

“Ordonnansie” die Krematorium-ordonnansie, 1965 (Ordonnansie 18 van 1965);

“perseel” enige stuk grond wat in enige begraaftplaas uitgelê is vir minstens twee en hoogstens tien aangrensende grafte, waarvoor die uitsluitlike reg om daarin te laat begrawe ingevolge hierdie verordeninge verkry is;

“private graf” 'n graf waarvoor die uitsluitlike reg om daarin te laat begrawe ingevolge hierdie verordeninge verkry is;

“private regte” die uitsluitlike reg om te laat begrawe wat ingevolge artikel 7(1) van hierdie verordeninge verleen is;

“publieke graf” enige graf in 'n begraaftplaas wat nie 'n private graf is nie;

“Raad” die Stadsraad van Johannesburg, die Raad se bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdheid wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is en enige beampte aan wie die Bestuurskomitee ingevolge subartikel (2) van die vermelde artikel op gesag van die Raad die bevoegdhede, funksies en pligte wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, kan delegeer en dit inderdaad gedelegeer het;

“registrateur van sterfgevälle” enigiemand wat ingevolge die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1963 (Wet 81 van 1963), as registrateur of assistent-registrateur van sterfgevälle aangestel is;

“regulasie” 'n regulasie wat ingevolge die Ordonnansie afgekondig is;

“swart” enigeen wat lid is, of algemeen aanvaar word as lid van enige inboorlingras of -stam van Afrika;

“volwassene” 'n oorledene bo die ouderdom van 12 jaar en enige oorledene wie se doodkis nie pas in 'n uitgraving wat 1,40 m lank en 400 mm breed is nie.

## HOOFSTUK II.

### INLEIDING.

#### *Wegdoen van 'n Lyk.*

2. Niemand mag, behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad, 'n lyk op 'n ander wyse wegdoen of probeer wegdoen as om dit in 'n begraaftplaas te laat begrawe of in 'n krematorium te laat veras nie.

#### *Begraaftplaas en Krematoriums Vrygestel van die Bepalings van hierdie Verordeninge.*

3.(1) Die bepalinge van hierdie verordeninge, uitgesonderd dié van subartikel (2) en artikels 2 en 17(a), is

apply to any cemetery or section of a cemetery or to any crematorium which —

- (a) has been set aside by the Council for the interment or cremation of deceased persons who were members of the Hindu, Jewish or Moslem faith; and
- (b) is operated and controlled by authorities of the Hindu, Jewish or Moslem faith.

(2) The authorities operating and controlling a cemetery or crematorium as contemplated in subsection (1)(b), shall be liable to pay to the Council the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws for the registration of each interment or cremation, as the case may be.

### CHAPTER III.

#### INTERMENTS.

##### *Permission to Inter.*

4.(1) No person shall inter a body in any cemetery or cause it to be so interred without the permission of the officer-in-charge or without arranging a date and time for the interment with such officer.

(2) Such permission shall not be granted unless —

- (a) a burial order in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963, has been issued and produced to the officer-in-charge;
- (b) all appropriate charges prescribed in Schedule A to these by-laws, have been paid; and
- (c) an application in terms of section 5 has been submitted.

(3) In considering the granting or refusal of the permission referred to in subsection (1), the officer-in-charge shall have regard to the customs of the people making use of the cemetery.

##### *Application for Interment.*

5.(1) Any person desiring to have a body interred shall in accordance with the provisions of subsections (2) and (3), submit to the officer-in-charge an application completed in the form set out in Schedule B to these by-laws, signed by the nearest surviving relative of the deceased person or person authorized by such relative, or if the officer-in-charge is satisfied that the signature of such relative or person authorized cannot be obtained timeously, any other person who satisfies the officer-in-charge as to his identity and interest in the interment concerned.

(2) Subject to the provisions of subsection (3) and section 10(2), every application for interment shall be submitted at least four working hours before such interment.

(3) Notice of any postponement or cancellation of any interment shall be given to the officer-in-charge not later than one hour before the interment was to have taken place.

##### *Interment only in Allotted Grave.*

6. Subject to the provisions of these by-laws, no interment shall take place in any grave not allotted by the officer-in-charge.

nie van toepassing nie op enige begraafplaas of afdeling van 'n begraafplaas of 'n krematorium wat —

- (a) deur die Raad afgesonder is vir die begrawing of verassing van oorledenes wat lede van die Hindoe-, Joodse of Moslemgeloof was; en
- (b) bedryf en beheer word deur owerhede van die Hindoe-, Joodse of Moslemgeloof.

(2) Die owerhede wat 'n begraafplaas of krematorium bedryf en beheer soos beoog by subartikel (1)(b), is aanspreeklik vir die betaling aan die Raad van die toepaslike geld wat voorgeskryf word in Bylae A van hierdie verordeninge vir die registrasie van elke begrawing of verassing, na gelang van die geval.

### HOOFSTUK III.

#### BEGRAWINGS.

##### *Toestemming vir Begrawings.*

4.(1) Niemand mag 'n lyk in enige begraafplaas begrawe of laat begrawe, sonder die toestemming van die beheerbeampte of sonder om met sodanige beampte 'n datum en tyd vir die begrawing te reël nie.

(2) Sodanige toestemming word nie verleen nie tensy —

- (a) 'n begrafnisorder ingevolge die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1963, uitgereik en aan die beheerbeampte getoon is;
- (b) al die toepaslike gelde wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word, betaal is; en
- (c) 'n aansoek ingevolge artikel 5 ingedien is.

(3) Wanneer die beheerbeampte oorweeg of hy die toestemming waarna in subartikel (1) verwys word, moet verleen of weier, moet hy die gebruike van diegene wat van die begraafplaas gebruik maak, in aanmerking neem.

##### *Aansoek om Begrawing.*

5.(1) Enigeen wat 'n lyk wil laat begrawe moet ingevolge die bepalings van subartikels (2) en (3) by die beheerbeampte 'n aansoek indien wat voltooi is in die vorm wat in Bylae B van hierdie verordeninge uiteengesit is, en onderteken is deur die naaste oorlewende verwant van die oorledene of die persoon wat deur sodanige verwant gemagtig is, of indien die beheerbeampte daarvan oortuig is dat die handtekening van sodanige verwant of behoorlik gemagtigde persoon nie betyds verkry kan word nie, onderteken deur enige ander persoon wat die beheerbeampte oortuig van sy identiteit en belang by die betrokke begrawing.

(2) Onderworpe aan die bepalings van subartikel (3) en artikel 10(2) moet elke aansoek om begrawing minstens vier werksure voor sodanige begrawing ingedien word.

(3) Kennis van uitstel of kansellering van 'n begrawing moet uiters een uur voordat die begrawing sou plaasvind, aan die beheerbeampte gegee word.

##### *Begrawing Slegs in Toegekende Graf.*

6. Onderworpe aan die bepalings van hierdie verordeninge mag geen begrawing plaasvind in 'n graf wat nie deur die beheerbeampte toegestaan is nie.

### *Conversion of Public Grave to Private Grave.*

7.(1) Subject to the provisions of this section, the Council may on submission to the officer-in-charge of an application completed in the form set out in Schedule C to these by-laws and on payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws grant to any applicant contemplated in section 5(1) the exclusive right to inter in any public grave and such grave shall thereupon become a private grave.

(2) No exclusive right to inter as contemplated in subsection (1) shall be granted prior to the first interment in the grave concerned or more than ten years thereafter: Provided that in the case of a plot such right may be granted after application in terms of section 5 for the first interment in any grave forming part of such plot has been made.

### *Plots.*

8. The graves constituting a plot shall be converted into private graves not later than the time of the first interment in any grave forming part of such plot.

### *Transfer or Disposal of Rights.*

9.(1) Any holder of private rights may in writing transfer his rights in respect of a private grave to any person: Provided that no such transfer shall be valid unless —

- (a) a copy of the document effecting the transfer has been furnished to the officer-in-charge; and
- (b) the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws, has been paid.

(2) If by reason of the death or permanent absence from the Republic of South Africa of an applicant contemplated in section 5(1) or the holder of private rights or for other good cause, the Council is satisfied that such person will not exercise his rights to have a public grave converted into a private grave or that he will not exercise his rights in respect of any private grave, the Council may dispose of such private rights to any other person upon payment by such person of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

### *Subsequent Interment.*

10.(1) Not more than two interments may be made in any private grave: Provided that a third interment may be made in such grave with the consent of the officer-in-charge if the grave has been deepened as contemplated in section 12(1)(b).

(2) Any holder of private rights desiring to have a body interred in a private grave as a second or third interment in such grave shall —

- (a) remove all memorial work on such grave at his own expense and comply with any requirement of the officer-in-charge in respect of such removal;
- (b) after compliance with paragraph (a), give at least 24 hours' written notice to the officer-in-charge in the form prescribed in Schedule E to these by-laws of such interment, which period shall be calculated exclusive of any Saturday, Sunday and public holiday.

### *Omskepping van Publieke Graf tot Private Graf.*

7.(1) Onderworpe aan die bepalings van hierdie artikel mag die Raad, nadat 'n aansoekvorm wat voltooi is in die vorm wat in Bylae C van hierdie verordeninge uiteengesit is, by die beheerbeampte ingedien is, en by betaling van die toepaslike geld wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word, aan enige aansoeker soos beoog by artikel 5(1), die uitsluitlike reg verleen om in enige publieke graf te laat begrawe en sodanige graf word dan 'n private graf.

(2) Geen uitsluitlike reg om te laat begrawe soos beoog by subartikel (1) mag voor die eerste begraving in die betrokke graf of meer as tien jaar daarna verleen word nie: Met dien verstande dat sodanige reg in die geval van 'n perseel verleen kan word nadat daar ingevolge artikel 5 aansoek gedoen is vir die eerste begraving in enige graf wat deel is van sodanige perseel.

### *Perseel.*

8. Die grafte waaruit 'n perseel bestaan, moet nie later nie as ten tye van die eerste begraving in enige graf wat deel is van sodanige perseel, in private grafte omskep word.

### *Oordrag of Wegdoen van Regte.*

9.(1) Enige houer van private regte kan sy regte op 'n private graf skriftelik aan enigiemand oordra: Met dien verstande dat sodanige oordrag nie geldig sal wees nie tensy —

- (a) 'n afskrif van die dokument waarby die oordrag gemagtig word, aan die beheerbeampte verskaf is; en
- (b) die toepaslike bedrag wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word, betaal is.

(2) Indien die Raad vanweë die dood of permanente afwesigheid uit die Republiek van Suid-Afrika van 'n aansoeker soos beoog by artikel 5(1), of die houer van private regte, of om 'n ander grondige rede, daarvan oortuig is dat sodanige persoon nie sy regte om 'n publieke graf tot 'n private graf te laat omskep, of sy regte ten opsigte van 'n private graf, sal uitoefen nie, kan die Raad sodanige private regte aan enigiemand anders verkoop teen betaling deur sodanige persoon van die toepaslike bedrag wat voorgeskryf word in Bylae A van hierdie verordeninge.

### *Latere Begrawing.*

10.(1) Hoogstens twee begrawings mag in enige private graf plaasvind: Met dien verstande dat 'n derde begraving met die toestemming van die beheerbeampte in sodanige graf mag plaasvind indien die graf ingevolge artikel 12(1)(b) dieper gemaak is.

(2) Enige houer van private regte wat 'n lyk as 'n tweede of derde begraving in 'n private graf wil laat begrawe, moet —

- (a) alle gedenkwerk op sodanige graf op sy eie koste verwyder en aan enige vereiste van die beheerbeampte ten opsigte van sodanige verwydering voldoen;
- (b) nadat daar aan paragraaf (a) voldoen is, minstens 24 uur skriftelik in die vorm wat in Bylae E van hierdie verordeninge voorgeskryf word, van sodanige begraving aan die beheerbeampte kennis gee, en dié tydperk sluit nie 'n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag in nie.

(3) The notice referred to in subsection (2) shall be accompanied by written proof of the title of the holder of private rights to the grave concerned and by the appropriate charges prescribed in Schedule A to these by-laws.

*Dimensions of Graves.*

11. Subject to the provisions of section 12 —

- (a) in any cemetery existing at, and the planning and layout of which have been completed prior to, the commencement of these by-laws —
  - (i) an adult's grave shall —
    - (aa) measures 2 300 mm in length and 900 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation of 2 200 mm in length, 1 800 mm in depth and 770 mm in width;
  - (ii) a child's grave shall —
    - (aa) measure 1 500 mm in length and 600 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation of 1 400 mm in length, 1 500 mm in depth and 400 mm in width;
- (b) in any cemetery existing at the coming into operation of these by-laws but in respect of which the planning or the layout has not been completed, and in any cemetery established after such commencement of operation —
  - (i) an adult's grave in a memorial section shall —
    - (aa) measure 2 500 mm in length and 1 500 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation as set out in paragraph (a)(i)(bb);
  - (ii) an adult's grave in a lawn section or a landscape section shall —
    - (aa) measure 2 500 mm in length and 1 200 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation as set out in paragraph (a)(i)(bb);
  - (iii) a child's grave in a memorial section shall —
    - (aa) measure 1 500 mm in length and 1 000 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation as set out in paragraph (a)(ii)(bb);
  - (iv) a child's grave in a lawn section or a landscape section shall —
    - (aa) measure 1 500 mm in length and 700 mm in width, at ground level; and
    - (bb) have an excavation as set out in paragraph (a)(ii)(bb).

*Enlargement of Excavation.*

12.(1) Notwithstanding the provisions of section 11 —

- (a) if a coffin is too large to be accommodated within the excavation of an adult's grave, such excavation may be enlarged to a size which will accommodate such coffin;

(3) Die kennisgewing waarna in subartikel (2) verwys word, moet vergesel wees van skriftelike bewys van die houer van private regte se titel op die betrokke graf asook van die toepaslike bedrag betaalbaar ingevolge Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf.

*Afmetings van Grafte.*

11. Behoudens die bepalings van artikel 12 —

- (a) in enige begraafplaas wat reeds bestaan en waarvan die beplanning en uitleg voltooi is voordat hierdie verordeninge in werking tree —
  - (i) moet die graf van 'n volwassene —
    - (aa) 2 300 mm lank en 900 mm breed, gemeet op grondvlak, wees; en
    - (bb) 2 200 mm lank, 1 800 mm diep en 770 mm breed uitgegrawe wees;
  - (ii) moet 'n kindergraf —
    - (aa) 1 500 mm lank en 600 mm breed, gemeet op grondvlak wees; en
    - (bb) 1 400 mm lank, 1 500 mm diep en 400 mm breed uitgegrawe wees;
- (b) in enige begraafplaas wat reeds bestaan wanneer hierdie verordeninge in werking tree, maar waarvan die beplanning of die uitleg nie voltooi is nie en in enige begraafplaas wat na sodanige inwerkingtreeding aangelê is —
  - (i) moet die graf van 'n volwassene in 'n gedenkseksie —
    - (aa) 2 500 mm lank en 1 500 mm breed, gemeet op grondvlak, wees; en
    - (bb) uitgegrawe wees soos uiteengesit in paragraaf (a)(i)(bb);
  - (ii) moet die graf van 'n volwassene in 'n grasperkseksie of 'n landskapseksie —
    - (aa) 2 500 mm lank en 1 200 mm breed, gemeet op grondvlak, wees; en
    - (bb) uitgegrawe wees soos uiteengesit in paragraaf (a)(i)(bb);
  - (iii) moet 'n kindergraf in 'n gedenkseksie —
    - (aa) 1 500 mm lank en 1 000 mm breed, gemeet op grondvlak, wees; en
    - (bb) uitgegrawe wees soos uiteengesit in paragraaf (a)(ii)(bb);
  - (iv) moet 'n kindergraf in 'n grasperkseksie of 'n landskapseksie —
    - (aa) 1 500 mm lank en 700 mm breed, gemeet op grondvlak, wees; en
    - (bb) uitgegrawe wees soos uiteengesit in paragraaf (a)(ii)(bb).

*Grotermaak van Uitgrawings.*

12.(1) Ondanks die bepalings van artikel 11 —

- (a) kan die uitgraving van die graf van 'n volwassene, indien 'n doodkis te groot is om daarin te pas, groter gemaak word sodat die doodkis daarin pas;

(b) a private grave may be deepened at the request of an applicant contemplated in section 5 so as to permit the interment in such grave of a third body.

(2) If the excavation of a grave is to be enlarged, or deepened as contemplated in subsection (1), the officer-in-charge shall be notified accordingly, at least 24 hours before the interment, which period shall be calculated exclusive of any Saturday, Sunday and public holiday, and such notice shall be accompanied by payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

#### *Covering of Coffins.*

13.(1) There shall be at least 1 200 mm of soil between any adult's coffin and the surface of the ground, and at least 900 mm of soil in the case of a child's coffin.

(2) At least 300 mm of soil shall be placed over any coffin immediately after interment.

#### *Construction of Coffins.*

14. No coffin intended to be placed in a grave shall be constructed of any material other than natural timber or other decomposable material.

### CHAPTER IV.

#### FUNERALS.

##### *Religious or Memorial Services.*

15. Subject to the directions of the officer-in-charge, a religious ceremony or memorial service may be conducted in any cemetery or crematorium.

##### *Control of Hearses.*

16. No person shall within any cemetery, drive a hearse or cause any hearse to be driven elsewhere than on a roadway, or leave or detain any hearse in such roadway after removal of the coffin from such hearse.

##### *Conveyance of Bodies.*

17. No person shall in any street, cemetery, crematorium or other public place —

- (a) convey a body in an unseemly manner;
- (b) expose any part of such body;
- (c) remove any lid or slide of a coffin in which a body has been placed.

##### *Conveyance of Coffins.*

18. Every person who in terms of these by-laws applies to have a body interred or cremated shall be responsible for ensuring that the coffin is conveyed to the grave or to the chapel of the crematorium as the case may be.

##### *Compliance with Directions at Funerals.*

19. Any person taking part in a funeral, procession or ceremony within any cemetery or crematorium shall comply with any reasonable direction of the officer-in-charge.

(b) kan 'n private graf op versoek kan 'n aansoeker beoog by artikel 5 dieper gemaak word sodat 'n derde lyk daarin begrawe kan word.

(2) Indien die uitgraving van 'n graf groter of dieper gemaak moet word soos beoog by subartikel (1), moet die beheerbeampte dienooreenkomstig verwittig word minstens 24 uur voor die begraving; dié tydperk sluit nie 'n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag in nie en sodanige kennisgewing moet vergesel wees van die betaling van die toepaslike bedrag wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word.

#### *Bedekking van Doodkiste*

13.(1) Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlak wees, en minstens 900 mm grond in die geval van 'n kind se doodkis.

(2) Minstens 300 mm grond moet onmiddellik na begraving oor 'n doodkis geplaas word.

#### *Konstruksie van Doodkiste.*

14. Geen doodkis wat bedoel is om in 'n graf geplaas te word, mag van enige ander materiaal as natuurlike hout of 'n ander ontbindbare materiaal gemaak wees nie.

### HOOFSTUK IV.

#### BEGRAFNISSIE.

##### *Godsdienstige of Gedenkdiens.*

15. Onderworpe aan die opdragte van die beheerbeampte mag 'n godsdienstige seremonie of 'n gedenkdiens in enige begraafplaas of krematorium gehou word.

##### *Beheer van Lykswaens.*

16. Niemand mag in 'n begraafplaas 'n lykwa bestuur of enige lykswa laat bestuur elders as op 'n pad nie of 'n lykswa in sodanige pad laat staan of vertraag nadat die doodkis uit sodanige lykswa verwyder is nie.

##### *Vervoer van Lyke.*

17. Niemand mag in enige straat, begraafplaas, krematorium of ander openbare plek —

- (a) 'n lyk op 'n onbetaamlike wyse vervoer;
- (b) enige gedeelte van so 'n lyk blootstel;
- (c) die deksel of skuifluik van 'n doodkis waarin 'n lyk geplaas is, verwyder nie.

##### *Vervoer van Doodkiste.*

18. Elkeen wat ingevolge hierdie verordeninge aansoek doen om 'n lyk te laat begrawe of te laat veras, moet sorg dat die doodkis na die graf of die kapel van die krematorium, na gelang van die geval, vervoer word.

##### *Voldoening aan Opdragte by Begrafnis.*

19. Enigeen wat aan 'n begrafnis, stoet of seramonie in 'n begraafplaas of krematorium deelneem, moet aan enige opdrag van die beheerbeampte voldoen.

*Duration of Services.*

20. No person shall occupy for more than 30 minutes any chapel in a cemetery or crematorium for the purpose of a service or ceremony without the consent of the officer-in-charge.

*Funeral Hours.*

21.(1) No funeral shall take place on any Saturday after 13h00 or on any Sunday or public holiday or on any other day before 09h00 or after 17h00 and any funeral which concludes after the aforementioned hours or takes place on a Sunday or public holiday, shall be deemed to be a late burial and liable for the additional charge as laid down in items 1(1)(b), 2(1)(b) or 3(1)(b) of Schedule A to these by-laws.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the officer-in-charge to whom application is made may, if he is satisfied that the case is one of emergency, on payment of the appropriate charge prescribed in Schedule "A" to these by-laws, permit an interment during the time prohibited by subsection (1): Provided that no such charge shall be payable in respect of a burial in a cemetery or section of a cemetery set aside for the burial of Moslems or Hindus, if the applicant assumes responsibility for filling the graves, and the grave is filled to the satisfaction of the officer-in-charge.

CHAPTER V.

REOPENING OF GRAVES AND EXHUMATIONS.

*Conditions of Exhumation.*

22.(1) No person shall —

- (a) exhume or cause to be exhumed any body without the prior written consent of the Council, and the approval of the Administrator of the Transvaal in terms of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925);
- (b) exhume or cause to be exhumed any body during any period when the cemetery is open to the public.

(2) If remains are to be exhumed from any grave, the officer-in-charge shall cause the grave to be excavated for such exhumation but shall not, except as provided by section 23, remove any body from the grave.

(3) If a grave is required to be excavated for exhumation, the officer-in-charge shall be given at least 48 hours' written notice of the proposed exhumation and such notice shall be accompanied by the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

(4) The grave from which any body is to be exhumed shall be effectively screened from view during the exhumation, and a suitable receptacle for the body shall be provided by the person carrying out such exhumation.

(5) The person carrying out such exhumation shall ensure that the body and grave are properly disinfected and deodorised.

*Duur van Dienste.*

20. Niemand mag 'n kapel in 'n begraafplaas of krematorium langer as 30 minute sonder die toestemming van die beheerbeampte vir die doel van 'n diens of 'n sereemonie okkupeer nie.

*Begrafnisure.*

21.(1) Geen begrafnis mag op enige Saterdag na 13h00 of op enige Sondag of openbare vakansiedag plaasvind nie en ook nie op enige ander dag voor 09h00 of na 17h00 nie en enige begrafnis wat na bogenoemde tye eindig, of op 'n Sondag of openbare vakansiedag plaasvind, word geag 'n laatbegraving te wees en is onderworpe aan die bykomende geld soos daar in items 1(1)(b), 2(1)(b) of 3(1)(b) van Bylae A by hierdie verordening neergelê word.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) kan die beheerbeampte by wie aansoek gedoen word, indien hy daarvan oortuig is dat dit 'n noodgeval is, na betaling van die toepaslike bedrag wat in Bylae A by hierdie verordeninge voorgeskryf word, 'n begraving toelaat gedurende die tye wat by subartikel (1) verbied word: Met dien verstande dat geen sodanige bedrag betaalbaar is ten opsigte van 'n begraving in 'n begraafplaas of gedeelte van 'n begraafplaas wat vir die begraving van Moslems of Hindoes opsygesit is nie, indien die aansoeker die verantwoordelikheid om die graf op te vul op hom neem en die graf tot voldoening van die beheerbeampte opgevul word.

HOOFSTUK V.

HEROPENING VAN GRAFTE EN OPGRAWINGS.

*Opgrawingsvoorwaardes.*

22.(1) Niemand mag —

- (a) sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad en die goedkeuring van die Administrateur van Transvaal ingevolge die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie 7 van 1925) 'n lyk opgrawe of laat opgrawe nie;
- (b) gedurende enige tydperk wanneer die begraafplaas vir die publiek oop is 'n lyk opgrawe of laat opgrawe nie.

(2) Indien stofflike oorskot uit enige graf opgegrawe moet word, moet die beheerbeampte die graf laat uitgrawe vir sodanige opgraving, maar hy mag nie, behalwe soos bepaal by artikel 23, 'n lyk uit die graf verwyder nie.

(3) Indien 'n graf vir opgrawingsdoeleindes uitgegrawe moet word, moet minstens 48 uur skriftelike kennis van die beoogde opgraving aan die beheerbeampte gegee word, en sodanige kennisgewing moet vergesel wees van die toepaslike bedrag voorgeskryf in Bylae A van hierdie verordeninge.

(4) Die graf waaruit 'n lyk opgegrawe gaan word, moet gedurende die opgraving toereikend afgeskerm word en 'n geskikte houer vir die lyk moet verskaf word deur die persoon wat sodanige opgraving doen.

(5) Die persoon wat sodanige opgraving doen moet sorg dat die lyk en die graf behoorlik ontsmet en ontreek word.

*Reinterment by the Council.*

23. If, in the opinion of the Council, the exhumation of any body is advisable or necessary, or if a body has been interred in a grave in contravention of these by-laws, the Council may, subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925, cause such body to be exhumed and re-interred in another grave: Provided that whenever possible a relative of the deceased person shall be notified of the intended re-interment and such relative shall be entitled to attend such re-interment.

## CHAPTER VI.

## CARE OF GRAVES.

*Gardening of Graves and Objects on Graves.*

24.(1) No person other than the Council shall garden any grave.

(2)(a) No person shall erect, place or leave upon a grave any object or decoration, except during the first twenty-eight days following the interment therein.

(b) Notwithstanding the provisions of paragraph (a), natural or artificial flowers and the receptacles in which they are contained may be placed on a grave at any time: Provided that on a grave with a berm natural or artificial flowers may only be placed in a receptacle placed in the socket provided in the berm or headstone as contemplated in section 30(f).

(c) The officer-in-charge or any member of his staff may remove natural or artificial flowers and any receptacle placed on a grave, when they become withered, faded or damaged.

(3)(a) The Council may, upon payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws, garden any private grave in a memorial section.

(b) The area so gardened shall be approximately 0,6 m<sup>2</sup> on an adult's grave and approximately 0,4 m<sup>2</sup> on a child's grave.

## CHAPTER VII.

## MEMORIAL WORK.

*Erection or Re-erection of Memorial Work.*

25.(1) No memorial work shall be erected on any public grave.

(2) No person shall, without the prior written consent of the officer-in-charge, erect any memorial work in any cemetery or crematorium, or bring any material into any cemetery or crematorium for the purpose of erecting any memorial work.

(3) Application for consent in terms of subsection (2) shall be made at least five working days before the proposed date of the erection to the officer-in-charge in the form set out in Schedule D to these by-laws and shall be accompanied by the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws:

(4) If memorial work is removed for additional inscriptions or other alterations thereto, the provisions of subsection (2) shall *mutatis mutandis* apply.

*Herbegraving deur die Raad.*

23. Indien die opgraving van 'n lyk na die mening van die Raad raadsaam of nodig is, of indien 'n lyk strydig met hierdie verordeninge in 'n graf begrawe is, kan die Raad, onderworpe aan die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte Ordonnansie, 1925, sodanige lyk laat opgrawe en in 'n ander graf laat herbegrawe: Met dien verstande dat, indien moontlik, 'n verwant van die oorledene van die beoogde herbegraving in kennis gestel moet word en sodanige verwant mag sodanige herbegraving bywoon.

## HOOFSTUK VI.

## VERSORGING VAN GRAFTE.

*Tuinmaak op Grafte en Voorwerpe op Grafte.*

24.(1) Niemand behalwe die Raad mag tuinmaak op grafte nie.

(2)(a) Niemand mag, behalwe gedurende die eerste agt en twintig dae na 'n begraving in 'n graf, enige voorwerp of versiering daarop plaas, oprig of laat nie.

(b) Ondanks die bepalings van paragraaf (a) kan natuurlike of kunstblomme en die houers waarin hulle bevat is, te eniger tyd op 'n graf geplaas word: Met dien verstande dat natuurlike of kunstblomme op 'n graf met 'n berm net geplaas mag word in 'n houer wat geplaas is in die holte wat in die berm of grafsteen aangebring is soos beoog by artikel 30(f).

(c) Die beheerbeampte of enige lid van sy personeel kan natuurlike of kunstblomme en enige houer wat op 'n graf geplaas is, verwyder wanneer dit verwelk, verbleik of beskadig is.

(3)(a) Die Raad kan by betaling van die toepaslike bedrag wat voorgeskryf in Bylae A by hierdie verordeninge op enige private graf in 'n gedenkseksie 'n tuin aanlê.

(b) Die tuin op 'n volwassene se graf moet ongeveer 0,6 m<sup>2</sup> en op 'n kindergraf ongeveer 0,4 m<sup>2</sup> groot wees.

## HOOFSTUK VII.

## GEDENKWERK.

*Oprigting of Heroprigting van Gedenkwerk.*

25.(1) Geen gedenkwerk mag op enige publieke graf opperig word nie.

(2) Niemand mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die beheerbeampte enige gedenkwerk in 'n begraafplaas of krematorium oprig of enige materiaal in 'n begraafplaas of 'n krematorium inbring met die doel om gedenkwerk op te rig nie.

(3) Aansoek om toestemming ingevolge subartikel (2) moet minstens vyf werkdade voor die beoogde oprigtingsdatum by die beheerbeampte gedoen word in die vorm wat in Bylae D by hierdie verordeninge uiteengesit word en dit moet vergesel wees van die toepaslike bedrag wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word.

(4) Indien gedenkwerk vir bykomende inskripsies of ander wysigings daarvan verwyder word, is die bepalings van subartikel (2) *mutatis mutandis* van toepassing.

(5) Save with the permission of the officer-in-charge, no work on any memorial work shall be performed on a Saturday, Sunday or a public holiday, or at any time between the hours 17h00 and 09h00.

(6) No person shall erect or re-erect any memorial work at any time when the ground upon which such memorial work is to be erected or re-erected is, in the opinion of the officer-in-charge, in an unsuitable condition.

(7) The person in charge of the erection or re-erection of any memorial work shall produce the written consent referred to in subsection (2), at the request of the officer-in-charge.

(8) No memorial work or material for use in connection therewith shall be conveyed in any cemetery or crematorium in such manner as may damage the paths or grounds.

(9) Any surplus material, rubbish or rubble resulting from the erection or re-erection of any memorial work, shall be removed forthwith by the person responsible for such erection.

(10) No memorial work extending beyond 765 mm measured from the head and along the length of a grave in a memorial section shall be erected unless all the appropriate charges prescribed in Schedule A to these by-laws have been paid: Provided that the provisions of this section shall not apply in respect of a grave wherein a body was interred, or which was converted into a private grave, before 5 June, 1968.

#### *Inferior Memorial Work.*

26. The Council may prohibit the erection or re-erection of any proposed memorial work which in its opinion is of inferior workmanship or quality or which is in any way likely to disfigure any cemetery or crematorium.

#### *Inscriptions on Memorial Work.*

27.(1) Any memorial work shall, when erected, display the number assigned to the grave concerned by the officer-in-charge, in permanent and visible markings on the side of the base of the memorial work, or in the case of a tablet erected on any grave in a landscape section, on the upper surface in the lower left hand corner of such tablet.

(2) The only particulars of the maker of memorial work which may appear thereon shall be his name, which shall be placed at the base of the memorial work.

#### *Dismantling of Memorial Work.*

28.(1) Subject to the provisions of this section, no person other than the holder of private rights or a person authorized in writing by such holder shall dismantle, alter or disturb any memorial work on a grave and such holder or person shall only do so with the prior permission of the officer-in-charge.

(2) Dismantled memorial work shall not be left in any part of the cemetery except on the grave on which such memorial work had been erected: Provided that this officer-in-charge may in the case of a second or subsequent interment in such grave permit such memorial work to be left elsewhere in the cemetery for a period not exceeding 30 days after such interment.

(5) Behalwe met die toestemming van die beheerbeampte mag geen werk aan enige gedenkwerk op 'n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag, of te eniger tyd tussen 17h00 en 09h00 verrig word nie.

(6) Niemand mag te eniger tyd enige gedenkwerk oprig of heroprig wanneer die grond waarop sodanige gedenkwerk opgerig of heropgerig gaan word, na die mening van die beheerbeampte nie in 'n geskikte toestand is nie.

(7) Die persoon in beheer van die oprigting of heroprigting van enige gedenkwerk moet die skriftelike toestemming waarna in subartikel (2) verwys word, op versoek van die beheerbeampte toon.

(8) Geen gedenkwerk of materiaal vir gebruik in verband daarmee mag op so 'n wyse in 'n begraafplaas of krematorium vervoer word dat dit die paaie of die terrein kan beskadig nie.

(9) Enige oorskotmateriaal, rommel of puin wat uit die oprigting of heroprigting van enige gedenkwerk voortspruit, moet onmiddellik verwyder word deur die persoon wat vir sodanige oprigting verantwoordelik is.

(10) Geen gedenkwerk langer as 765 mm, gemeet vanaf die koppenent en langs die lengte van 'n graf in 'n gedenkseksie, mag opgerig word nie, tensy al die toepaslike bedrae wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word, betaal is: Met dien verstande dat die bepaling van hierdie artikel nie van toepassing is op 'n graf waarin 'n lyk voor 5 Julie 1968 begrawe is of wat voor dié datum in 'n private graf omskep is nie.

#### *Minderwaardige Gedenkwerk.*

26. Die Raad kan die oprigting of heroprigting van enige beoogde gedenkwerk wat na sy mening van minderwaardige vakmanskap of kwaliteit is, of wat 'n begraafplaas of krematorium op enige wyse hoegenaamd kan ontsier, verbied.

#### *Inskripsies op Gedenkwerk.*

27.(1) 'n Gedenkwerk op 'n graf moet aan die onderent, op die sykant, en 'n gedenkplaat op 'n graf in 'n landskapseksie op die oppervlak van sodanige plaat in die onderste linkerhoek, 'n duidelike en permanente nommer op hê wat die beheerbeampte aan die betrokke graf toegeken het.

(2) Die enigste besonderhede van die vervaardiger van gedenkwerk wat daarop mag verskyn, is sy naam wat onderaan die gedenkwerk geplaas moet word.

#### *Aftakeling van Gedenkwerk.*

28.(1) Onderworpe aan die bepaling van hierdie artikel mag niemand behalwe die houer van private regte of iemand wat skriftelik deur sodanige houer gemagtig is, enige gedenkwerk op 'n graf aftakel, verander of versteur nie en sodanige houer of persoon mag slegs met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die beheerbeampte aldus handel.

(2) Afgetakelde gedenkwerk mag in geen gedeelte van die begraafplaas behalwe die graf waarop sodanige gedenkwerk opgerig was, gelaat word nie: Met dien verstande dat die beheerbeampte in die geval van 'n tweede of verdere begraving in sodanige graf kan toelaat dat sodanige gedenkwerk aldus in die begraafplaas gelaat word vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae na sodanige begraving.

(3) If a holder or person referred to in subsection (1), fails to re-erect dismantled memorial work within six months after it has been dismantled or if such memorial work is left within the cemetery in contravention of subsection (2), the Council may give 30 days' written notice to such holder or person requiring him at his own expense to re-erect such memorial work or to remove such memorial work from the cemetery together with all rubble connected therewith.

(4) If, in the opinion of the Council, any memorial work has become a danger to the public or has been erected in contravention of these by-laws, or has become damaged, the Council may give written notice to the holder or person referred to in subsection (1), requiring him at his own expense, to render such memorial work safe or to alter such memorial work so that it complies with the provisions of these by-laws or to dismantle and remove such memorial work from the cemetery together with all rubble connected therewith within a period specified in such notice.

(5) If such holder or person fails to comply with a notice in terms of subsection (3) or (4), the Council may, without incurring any liability to pay compensation —

- (a) re-erect the memorial work concerned; or
- (b) dismantle and dispose of the memorial work concerned and remove any rubble connected therewith; or
- (c) render the memorial work concerned safe;

and such holder or person shall be liable for any costs incurred by the Council in doing any act in terms of this subsection.

(6) If, in the opinion of the Council, any memorial work has become so dangerous to the public that immediate steps to safeguard the public are essential, the Council may without giving any notice to the holder or person referred to in subsection (1), and without incurring any liability to pay compensation —

- (a) dismantle the memorial work concerned and remove it and any rubble connected therewith; or
- (b) render the memorial work concerned safe.

(7) If the Council has acted in terms of subsection (6), it shall immediately, in writing, notify the holder or person referred to in subsection (1) of the work that it has done and if memorial work was dismantled in terms of subsection (6)(a), that unless such person reclaims and removes the memorial work from the cemetery within a reasonable period stipulated in the notice the Council will dispose thereof.

(8) Such holder or person shall be liable for any costs incurred by the Council in doing any act in terms of subsection (6).

(9) If the holder or person referred to in subsection (1) fails to pay the costs referred to in subsection (8) or to reclaim and remove memorial work dismantled by the Council in terms of subsection (6)(a), the Council may dispose of such memorial work in any manner it deems fit and if any proceeds are derived from such disposal they shall be offset against the cost of the dismantling, removing, storing and disposing of such memorial work and rubble connected therewith.

(3) Indien 'n houer of persoon waarna in subartikel (1) verwys word, versuim om afgetakelde gedenkwerk weer op te rig binne ses mande nadat dit afgetakel is of indien sodanige gedenkwerk strydig met subartikel (2) in die begraafplaas gelaat word, kan die Raad aan sodanige houer of persoon 30 dae skriftelik kennis gee waarin van hom vereis word om op sy eie koste sodanige gedenkwerk weer op te rig of sodanige gedenkwerk saam met al die rommel in verband daarmee uit die begraafplaas te verwyder.

(4) Indien enige gedenkwerk na die mening van die Raad 'n gevaar vir die publiek geword het, strydig met hierdie verordeninge opgerig is, of beskadig is, kan die Raad aan die houer of persoon waarna in subartikel (1) verwys word, skriftelik kennis gee en van hom vereis om binne 'n tydperk wat in sodanige kennisgewing verstrekk word, op sy eie koste sodanige gedenkwerk veilig te maak of dit te verander sodat dit aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen of om sodanige gedenkwerk af te takel en saam met al die rommel in verband daarmee uit die begraafplaas te verwyder.

(5) Indien sodanige houer of persoon versuim om aan 'n kennisgewing ingevolge subartikel (3) of (4) te voldoen, kan die Raad, sonder dat hy aanspreeklik word vir die betaling van vergoeding —

- (a) die betrokke gedenkwerk heroprig;
- (b) die betrokke gedenkwerk aftakel en wegdoen en enige rommel in verband daarmee verwyder;
- (c) die betrokke gedenkwerk veilig maak;

en sodanige houer of persoon is aanspreeklik vir enige koste wat die Raad aangaan wanneer hy stappe ingevolge hierdie subartikel doen.

(6) Indien enige gedenkwerk na die mening van die Raad so 'n gevaar vir die publiek geword het dat onmiddellike stappe vir die beveiliging van die publiek noodsaaklik is, kan die Raad sonder om enige kennisgewing aar. die houer of persoon waarna in subartikel (1) verwys word, te gee en sonder dat die Raad aanspreeklik word vir die betaling van vergoeding —

- (a) die betrokke gedenkwerk aftakel en dit verwyder saam met enige rommel in verband daarmee; of
- (b) die betrokke gedenkwerk veilig maak.

(7) Indien die Raad ingevolge subartikel (6) opgetree het, moet hy onmiddellik die houer of persoon waarna in subartikel (1) verwys word, skriftelik in kennis stel van die werk wat hy gedoen het en indien gedenkwerk ingevolge subartikel (6)(a) afgetakel is, hom daarvan in kennis stel dat, tensy hy die gedenkwerk opeis en uit die begraafplaas verwyder binne 'n billike tydperk wat in die kennisgewing verstrekk word, die Raad dit sal wegdoen.

(8) Sodanige houer of persoon is aanspreeklik vir enige koste wat die Raad aangaan in verband met stappe wat ingevolge subartikel (6) gedoen is.

(9) Indien die houer of persoon waarna in subartikel (1) verwys word, versuim om die koste waarna in subartikel (8) verwys word, te betaal of gedenkwerk wat die Raad ingevolge subartikel (6)(a) afgetakel het, op te eis en te verwyder, kan die Raad sodanige gedenkwerk wegdoen op enige wyse wat hy goed dink en indien sodanige wegdoening enige opbrengs oplewer, moet dit gebruik word ter bestryding van die koste van die aftakeling, verwydering, opberging en wegdoening van sodanige gedenkwerk en rommel in verband daarmee.

*General Requirements for Memorial Work.*

29. Any person who erects or re-erects memorial work shall ensure that —

- (a) whenever any part of such memorial work is to be joined to any other part, it shall be so joined by the use of copper or galvanised iron clamps, pins or dowels of approved thickness and of a length sufficient to fit holes which shall not, without the prior written permission of the officer-in-charge, be less than 50 mm deep;
- (b) a foundation which is adequate to support the proposed memorial work is provided for such memorial work;
- (c) all kerbstones are squared and laid in accordance with the instructions of the officer-in-charge so as to ensure that when the ground surrounding such kerbstones has been levelled, such kerbstones do not exceed a height of 230 mm above ground level; and
- (d) if loose stone chips are placed on a grave, the level of such stone chips shall not be higher than 10 mm below the level of the surrounding kerbstone.

*Requirements for Memorial Work in Lawn Section.*

30. The following provisions shall apply to memorial work and graves in a lawn section:

- (a) (i) The dimensions of the base of any headstone on an adult's grave shall not exceed 915 mm in length and 255 mm in width, but if the base of the headstone is erected over two adjoining graves, such base shall not exceed 1 800 mm in length and 255 mm in width;
- (ii) the dimensions of the base of any headstone on a child's grave shall not exceed 610 mm in length and 255 mm in width, but if the base of the headstone is erected over two adjoining graves such base shall not exceed 1 200 mm in length and 255 mm in width.
- (b) no portion of any headstone shall extend beyond the horizontal dimensions of its base;
- (c) headstones shall only be erected on the berms provided by the Council;
- (d) no part of any memorial work other than the headstone shall exceed 1 070 mm in height above the berm;
- (e) any headstone shall be so positioned that the front edge of the base of the headstone is at least 130 mm from the front edge of the berm;
- (f) no object other than a headstone which may incorporate not more than two sockets for receptacles for flowers shall be placed on any grave: Provided that a vase in which natural or artificial flowers and foliage may be kept may be placed in a socket provided in a berm for such vase and such vase shall not exceed 300 mm in height and its horizontal dimensions shall not be more than 60 mm greater than its base;
- (g) no kerb demarcating any grave and no slab covering any grave shall be permitted.

*Algemene Vereistes vir Gedenkwerk.*

29. Iemand wat gedenkwerk oprig of heroprig moet sorg dat —

- (a) wanneer enige gedeelte van sodanige gedenkwerk aan enige ander gedeelte gelas word, dit gelas word met behulp van klampe van koper of gegalvaniseerde yster, penne of tapskroewe van 'n goedgekeurde dikte wat lank genoeg is om te pas in gate wat nie sonder die voorafverkreë toestemming van die beheerbeampte minder as 50 mm diep mag wees nie;
- (b) 'n fondament wat die beoogde gedenkwerk kan steun, vir sodanige gedenkwerk verskaf word;
- (c) alle randstene haaks gemaak en gelê is ooreenkomstig die opdragte van die beheerbeampte sodat die randstene, wanneer die grond daaromheen gelykgemaak is, uiters 230 mm bo die grondoppervlak is; en
- (d) indien los klipgruis op 'n graaf geplaas word, die klipgruislaag oral minstens 10 mm laer moet wees as die omringende randsteen.

*Vereistes vir Gedenkwerk in Grasperkseksie.*

30. Die volgende bepalings is van toepassing op gedenkwerk en grafte in 'n grasperkseksie.

- (a) (i) Die afmetings van die voetstuk van enige grafsteen op 'n graf van 'n volwassene mag nie 915 mm in die lengte en 255 mm in die breedte oorskry nie, maar indien die voetstuk van die grafsteen oor twee aanliggende grafte strek, mag sodanige voetstuk nie 1 800 mm in die lengte en 255 mm in die breedte oorskry nie;
- (ii) die afmetings van die voetstuk van enige grafsteen op 'n kindergraf mag nie 610 mm in die lengte en 255 mm in die breedte oorskry nie, maar indien die voetstuk van die grafsteen oor twee aanliggende grafte strek, mag sodanige voetstuk nie 1 200 mm in die lengte en 255 mm in die breedte oorskry nie.
- (b) geen gedeelte van enige grafsteen mag verder as die horisontale afmetings van sy voetstuk strek nie;
- (c) grafstene mag slegs op die berms wat die Raad verskaf, opgerig word;
- (d) geen gedeelte van enige gedenkwerk behalwe die grafsteen mag tot hoër as 1 070 mm bo die berm strek nie;
- (e) enige grafsteen moet so geplaas word dat die voorste rand van die voetstuk van die grafsteen minstens 130 mm van die voorste rand van die berm af is;
- (f) geen ander voorwerp as 'n grafsteen wat hoogstens twee holtes vir houers vir blomme mag bevat, mag op 'n graf geplaas word nie: Met dien verstande dat 'n vaas waarin natuurlike of kunsblomme en loof gehou mag word, geplaas mag word in 'n holte wat in 'n berm vir sodanige vaas verskaf word en sodanige vaas mag uiters 300 mm hoog wees en sy horisontale afmetings mag nie dié van sy basis met meer as 60 mm oorskry nie;
- (g) geen randsteen wat 'n graf afbaken en geen platblok wat 'n graf bedek, word toegelaat nie.

*Requirements for Memorial Work in Memorial Section.*

31.(1) In a cemetery existing at the coming into operation of these by-laws, the maximum horizontal measurements of any memorial work erected on a grave in a memorial section shall be —

- (a) in the case of an adult's grave, 2 500 mm in length and 1 050 mm in width;
- (b) in the case of a child's grave, 1 500 mm in length and 600 mm in width.

(2) In a cemetery established after the coming into operation of these by-laws, the maximum horizontal measurements of any memorial work erected on a grave in a memorial section shall be —

- (a) in the case of an adult's grave, as set out in subsection (1)(a);
- (b) in the case of a child's grave 1 500 mm length and 1 000 mm in width, with a kerb width of 150 mm.

*Requirements for Memorial Work in Landscape Section.*

32. Any memorial work erected on a grave in a landscape section shall not exceed 230 mm in length, 305 mm in width and 30 mm in height and shall be mounted on a berm.

*Supervision of Work.*

33. Any person engaged upon memorial work in a cemetery or crematorium shall effect such work under the supervision, and to the satisfaction, of the officer-in-charge.

## CHAPTER VIII.

## CREMATIONS.

*Application for Authority to Cremate.*

34.(1) Application for authority to cremate a body in terms of regulation 10 shall be made to the officer-in-charge by not later than 15h00 on the day preceding the intended date of cremation and shall be accompanied by the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws: Provided that no application shall be made on a Saturday after 12h00 or on a Sunday or public holiday.

(2) If application is made in terms of subsection (1) in respect of the body of a person —

- (a) who at the time of death was suffering from a communicable disease as defined in section 1 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977); or
- (b) in whom at any time a pacemaker or radio-active material had been inserted;

the application shall conspicuously and clearly indicate this fact, and in the case of a body referred to in (b) above, whether or not such pacemaker or radio-active material has been removed from the deceased.

*Cremation Times.*

35.(1) Cremation may take place on every day between the hours of 09h00 and 17h00 except on a Saturday after 12h00, or on a Sunday or public holiday.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the officer-in-charge to whom application is made, may, if he is satisfied that the case is one of emergency, on

*Vereistes vir gedenkwerk in Gedenkseksie.*

31.(1) In 'n begraafplaas wat bestaan wanneer hierdie verordeninge in werking tree, is die maksimum horisontale afmetings van enige gedenkwerk wat op 'n graf in 'n gedenkseksie opgerig word —

- (a) in die geval van 'n graf van 'n volwassene, 2 500 mm in die lengte en 1 050 mm in die breedte;
- (b) in die geval van 'n kindergraf, 1 500 mm in die lengte en 600 mm in die breedte.

(2) In 'n begraafplaas wat tot stand kom nadat hierdie verordeninge in werking tree, is die maksimum horisontale afmetings van enige gedenkwerk wat op 'n graf in 'n gedenkseksie opgerig word —

- (a) in die geval van 'n graf van 'n volwassene, soos in subartikel (1)(a) uiteengesit word;
- (b) in die geval van 'n kindergraf, 1 500 mm in die lengte en 1 000 mm in die breedte, met 'n randsteenbreedte van 150 mm.

*Vereistes vir Gedenkwerk in Landskapseksie.*

32. Enige gedenkwerk wat op 'n graf in 'n landskapseksie opgerig word, mag uiters 230 mm lank, 305 mm breed en 30 mm hoog wees en moet aangebring word op 'n berm.

*Toesig oor Werk.*

33. Iemand wat gedenkwerk in 'n begraafplaas of 'n krematorium oprig, moet dit doen onder die toesig en tot die voldoening van die beheerbeampte.

## HOOFSTUK VIII.

## VERASSINGS.

*Aansoek om Magtiging vir Verassing.*

34.(1) Aansoek om magtiging om 'n lyk ingevolge regulasie 10 te veras, moet uiters om 15h00 op die dag voor die beoogde verassingsdatum by die beheerbeampte gedoen word, en sodanige aansoek moet vergesel wees van die toepaslike bedrag voorgeskryf in Bylae A van hierdie Verordening: Met dien verstande dat geen aansoek op 'n Saterdag na 12h00 of op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag gedoen mag word nie.

(2) Indien aansoek ingevolge subartikel (1) gedoen word in verband met die lyk van iemand —

- (a) wat ten tye van sy dood gely het aan 'n oordraagbare siekte soos omskryf in artikel (1) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977); of
- (b) in wie daar te eniger tyd 'n pasaangeër of radio-aktiewe materiaal ingeplant is;

moet hierdie feit opvallend en duidelik in die aansoek verskyn en in die geval van 'n lyk wat in (b) hierbo genoem word, moet gemeld word of sodanige pasaangeër of radio-aktiewe materiaal uit die oorledene verwyder is.

*Verassingstye.*

35.(1) Verassings kan elke dag tussen 09h00 en 17h00 plaasvind, behalwe op 'n Saterdag na 12h00, of op 'n Sondag, of op 'n openbare vakansiedag.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), kan die beheerbeampte by wie daar aansoek gedoen word, as hy daarvan oortuig is dat dit 'n noodgeval is, by betaling

payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A of these by-laws, permit a cremation at a time prohibited by subsection (1): Provided that no such charge shall be payable in respect of the cremation of the body of a person who was a Hindu.

*Provision of Containers.*

36.(1) A container for receiving the ashes and having the full names of the deceased thereon, shall be provided by the person applying in terms of these by-laws to have the deceased cremated, unless such ashes are to be interred by the Council.

(2)(a) A container which is intended to be placed in a niche in the columbarium shall be made of wood, stone or other suitable material and shall be of such size and design as to fit readily into such niche.

(b) An inscription plate may be affixed to such container, or the niche may be closed with a suitable marble or other plaque.

*Interment and Exhumation of Ashes.*

37.(1) Any grave in a crematorium section shall measure 610 mm in length and 610 mm in width.

(2) No person shall inter any ashes in any grave or exhume ashes from any grave without the prior written permission of the officer-in-charge.

(3) Application for interment or for exhumation of cremated remains shall be made to the officer-in-charge and accompanied by the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

(4) The officer-in-charge shall prepare such grave for the interment or the exhumation of ashes.

(5) The exclusive right to inter ashes in a grave referred to in subsection (1), may be acquired with the consent of the officer-in-charge, which consent shall only be given after application for the cremation of the body, the ashes of which are to be interred in such grave, has been made and upon payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

*Use of Niches and Spaces, Affixing of Memorial Work.*

38. No niche or space abutting on a path in a garden of remembrance or space on a memorial wall or niche in a columbarium, shall be used for the storage of ashes or for affixing memorial work without the prior consent of the officer-in-charge and without payment of the appropriate charges prescribed in Schedule A to these by-laws.

*Memorial Work in Crematoria.*

39.(1) A person whose application in terms of section 34 for the cremation of a body has been granted may cause memorial work to be erected in a crematorium in remembrance of the deceased.

(2) Such memorial work in a garden of remembrance shall conform to the following requirements —

(a) memorial work intended to be placed on a space on a memorial wall or on a space abutting on a path in a garden of remembrance shall be of marble,

van die toepaslike bedrag wat voorgeskryf word in Bylae A van hierdie verordeninge, te eniger tyd 'n verassing toelaat op 'n tydstip wat by subartikel (1) verbied word: Met dien verstande dat geen sodanige geld betaalbaar is ten opsigte van die verassing van 'n lyk van iemand wat 'n Hindoe was nie.

*Verskaffing van Lykbusse.*

36.(1) 'n Lykbus waarin die as geplaas kan word, met die volle naam van die oorledene daarop, moet verskaf word deur die persoon wat ingevolge hierdie verordeninge aansoek doen om die oorledene te laat veras, tensy sodanige as deur die Raad begrawe moet word.

(2)(a) 'n Lykbus wat bedoel is om in 'n nis in die grafkelder geplaas te word, moet van hout, klip of ander geskikte materiaal gemaak wees en die grootte en ontwerp daarvan moet sodanig wees dat dit maklik in die nis kan pas.

(b) 'n Inskripsie kan aan sodanige lykbus geheg word of die nis kan verseël word met 'n geskikte marmer- of ander gedenkplaat.

*Begrawing en Opgraving van As.*

37.(1) 'n Graf in 'n krematoriumseksie moet 610 mm lank en 610 breed wees.

(2) Niemand mag enige as in 'n graf begrawe of as uit 'n graf opgrawe sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die beheerbeampte nie.

(3) Aansoek om die begrawing of die opgraving van veraste oorskot moet gedoen word by die beheerbeampte en vergesel wees van die toepaslike bedrag wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word.

(4) Die beheerbeampte moet sodanige graf vir die begrawing of die opgraving van as voorberei.

(5) Die uitsluitlike reg om as in 'n graf waarna in subartikel (1) verwys word, te laat begrawe word verkry as die beheerbeampte toestemming verleen en dié toestemming word slegs verleen nadat daar aansoek gedoen is om die verassing van die lyk waarvan die as in sodanige graf begrawe gaan word, en by betaling van die toepaslike bedrag wat in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf word.

*Gebruik van Nisse en Ruimtes, Aanbring van Gedenkwerk.*

38. Geen nis of ruimte wat grens aan 'n paadjie in 'n gedenktuin of 'n ruimte teen 'n gedenkmuur of nis in 'n grafkelder, mag vir die berg van as of die aanbring van gedenkwerk gebruik word sonder die voorafverkreë toestemming van die beheerbeampte en sonder betaling van die toepaslike bedrag in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf.

*Gedenkwerk in Krematoriums.*

39.(1) Iemand wie se aansoek om die verassing van 'n lyk ingevolge artikel 34 van hierdie Verordeninge toegestaan is, kan gedenkwerk in 'n krematorium ter nagedagtenis aan die oorledene laat oprig.

(2) Sodanige gedenkwerk in 'n gedenktuin moet aan die volgende vereistes voldoen —

(a) gedenkwerk wat bedoel is om in 'n ruimte teen 'n gedenkmuur of 'n ruimte langs 'n paadjie in 'n gedenktuin, geplaas te word, moet gemaak wees van

granite or other suitable material, and shall measure either 230 mm by 150 mm by 25 mm thick, or 250 mm by 305 mm by 25 mm thick, as arranged with the officer-in-charge: Provided that if —

- (i) a space is available on a memorial wall erected prior to 2 January 1975; or
- (ii) a space laid out prior to 2 January, 1975 abutting on a path in a garden of remembrance, is available,

the memorial work intended for such space shall measure either 230 mm by 75 mm by 25 mm thick, or 230 mm by 230 mm by 25 mm thick, as arranged with the officer-in-charge;

- (b) memorial work intended to seal a niche shall be of such material and size as to conform with adjacent memorial work;
- (c) memorial work intended for erection on a grave contemplated in section 37(1) shall not exceed 610 mm in length, 610 mm in width and 1,2 m in height.

(3) No memorial work shall be removed from or re-affixed to a memorial wall or from or to a space abutting on a path in the garden of remembrance without the prior consent of the officer-in-charge and without payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

#### *Book of Remembrance, Memorial Cards and Miniature Books.*

40.(1) If a book of remembrance is provided by the Council in a cemetery or crematorium, a memorial inscription may be entered in such book on application, and on payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

(2) If such inscription has been so entered, an inscribed memorial card or an inscribed miniature book of remembrance may be purchased, if such a card or book is available, on payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

#### *Duplicate Cremation Certificate.*

41. Any person wishing to obtain a duplicate cremation certificate shall make application to the officer-in-charge who shall issue such certificate upon payment of the appropriate charge prescribed in Schedule A to these by-laws.

### CHAPTER IX.

#### GENERAL.

#### *Prohibited Acts.*

42.(1) No person —

- (a) under 12 years of age shall enter any cemetery or cremation except in the care of a person over the age of 16 years;
- (b) shall enter or leave any cemetery or crematorium, except by the gateways provided.

(2) No person shall, within any cemetery or crematorium —

- (a) enter any office or any enclosed place where entry is prohibited by means of a notice displayed in a

marmer, graniet of ander geskikte materiaal en moet of 230 mm by 150 mm by 25 mm dik, of 250 mm by 305 mm by 25 mm dik wees, soos gereël met die beheerbeampte: Met dien verstande dat indien —

- (i) 'n ruimte beskikbaar is teen 'n gedenkmuur wat voor 2 Januarie 1975 opgerig is; of
- (ii) 'n ruimte wat voor 2 Januarie 1975 langs 'n paadjie in 'n gedenktuin uitgelê is, beskikbaar is,

die gedenkwerk wat vir sodanige ruimte bedoel is, of 230 mm by 75 mm by 25 mm dik of 230 mm by 230 mm by 25 mm dik moet wees, soos gereël met die beheerbeampte;

- (b) gedenkwerk wat bedoel is om 'n nis te verseël moet van sodanige materiaal en grootte wees dat dit pas by naasgeleë gedenkwerk;
- (c) gedenkwerk wat bedoel is vir oprigting op 'n graf wat by artikel 37(1) beoog is, mag uiters 610 mm lank, 610 mm breed en 1,2 m hoog wees.

(3) Geen gedenkwerk mag sonder die voorafverkreë toestemming van die beheerbeampte en sonder betaling van die toepaslike bedrag in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf, verwyder word uit of heraanbring word in 'n gedenkmuur of 'n ruimte langs 'n paadjie in die gedenktuin nie.

#### *Gedenkboek, Gedenkkaartjies en Gedenkboekies.*

40.(1) Indien 'n gedenkboek deur die Raad in 'n begraafplaas of krematorium verskaf word, kan 'n gedenk-inskrywing op aansoek en by betaling van die toepaslike bedrag in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf, in sodanige boek gedoen word.

(2) Indien 'n inskrywing aldus gedoen is, kan 'n gedenkkaartjie met inskrywing of 'n gedenkboekie met inskrywing, indien sodanige kaartjie of boekie beskikbaar is, by betaling van die toepaslike bedrag in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf, gekoop word.

#### *Duplikaat Verassingsertifikaat.*

41. Iemand wat 'n duplikaat-verassingsertifikaat wil verkry, moet daarom aansoek doen by die beheerbeampte wat sodanige sertifikaat by betaling van die toepaslike bedrag in Bylae A van hierdie verordeninge voorgeskryf, moet uitreik.

### HOOFSTUK IX.

#### ALGEMEEN.

#### *Verbodsbepalings.*

42.(1) Niemand —

- (a) onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas of 'n krematorium betree nie, behalwe in die sorg van 'n persoon wat ouer as 16 jaar is;
- (b) mag 'n begraafplaas of krematorium op 'n ander wyse as deur die hekke wat verskaf word, binnegaan of verlaat nie.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of krematorium —

- (a) 'n kantoor of ingeslote ruimte binnegaan nie waar ingang verbied word by wyse van 'n kennisgewing

conspicuous position, except on business connected with such cemetery or crematorium;

- (b) solicit any business, or exhibit, distribute or leave any tract, business card or advertisement;
- (c) sit, stand, climb upon, or deface or damage any memorial work or Council property;
- (d) commit any offensive, indecent or objectionable act or any act which constitutes a nuisance or causes a disturbance;
- (e) introduce any animal without the consent of the officer-in-charge;
- (f) hold or take part in any demonstration;
- (g) remove any plant or part thereof without the consent of the officer-in-charge;
- (h) drive or park any vehicle without the prior consent of the officer-in-charge on any road where driving or parking is prohibited by means of a notice displayed in a conspicuous position or drive or park any vehicle contrary to any direction of the officer-in-charge;
- (i) drive any vehicle or ride any cycle at a speed exceeding 20 km per hour;
- (j) obstruct, resist or oppose the officer-in-charge or any member of his staff in the exercise of his powers or performance of his duties under these by-laws, or refuse to comply with any lawful order or request of the officer-in-charge or any member of his staff;
- (k) play or cause to be played any musical instrument or apparatus without the prior consent of the officer-in-charge.
- (l) play any sport or conduct himself in a manner not in keeping with the atmosphere of a cemetery or crematorium.

*Liability of Council in Respect of Injury or Damage.*

43. The Council shall not be liable for any injury to a person or damage to any property if such injury or damage has been sustained in a crematorium or cemetery, except where such injury or damage was caused by the wilful misconduct of or a negligent act of commission by an employee of the Council.

*Free Burial.*

44. If a person has died in indigent circumstances, and if no relative or other person can be found to bear the burial or cremation costs of such deceased person, the Council may inter or cremate such body free of charge.

*Cemetery Hours.*

45. Every cemetery and crematorium shall be open to the public during such hours as are indicated on a notice board at each gate of such cemetery or crematorium: Provided that the officer-in-charge shall be entitled at any time to close off any cemetery or crematorium or part thereof to the public for such period and for such purpose as he may deem fit.

wat op 'n opvallende plek vertoon word, behalwe op sake in verband met sodanige begraafplaas of krematorium;

- (b) besigheid dryf, of 'n traktaat, besigheidskaart of advertensie vertoon, versprei of laat nie;
- (c) op 'n gedenkwerk of raadseiendom sit, staan, klim of dit ontsier of beskadig nie;
- (d) 'n hinderlike, onsedelike of aanstootlike daad of enige daad wat 'n oorlas is, of 'n steurnis veroorsaak, pleeg nie;
- (e) 'n dier, sonder die toestemming van die beheerbeampte, inbring nie;
- (f) 'n demonstrasie hou of daaraan deelneem nie;
- (g) 'n plant of gedeelte daarvan sonder die toestemming van die beheerbeampte verwyder nie;
- (h) 'n voertuig sonder die voorafverkreë toestemming van die beheerbeampte bestuur of parkeer op enige pad waar sodanige besturing of parkering verbied word by wyse van 'n kennisgewing wat op 'n opvallende plek vertoon word, of 'n voertuig strydig met 'n opdrag van die beheerbeampte bestuur of parkeer nie;
- (i) 'n voertuig bestuur of 'n fiets ry teen 'n hoër snelheid as 20 km per uur nie;
- (j) die beheerbeampte of 'n lid van sy personeel in die uitoefening van sy bevoegdheid of die uitvoer van sy pligte ingevolge hierdie verordeninge hinder, weerstaan of teenstaan of weier om te voldoen aan 'n wettige bevel of 'n versoek van die beheerbeampte of 'n lid van sy personeel nie;
- (k) 'n musiekinstrument of -apparaat sonder die voorafverkreë toestemming van die beheerbeampte bespeel of laat bespeel nie;
- (l) 'n sport beoefen of homself gedra op 'n wyse wat nie by die atmosfeer van 'n begraafplaas of krematorium pas nie.

*Aanspreeklikheid van die Raad vir Besering of Beskadiging.*

43. Die Raad is nie aanspreeklik vir enige besering van 'n persoon of beskadiging van enige eiendom indien sodanige besering of beskadiging opgedoen is in 'n krematorium of begraafplaas nie, behalwe as sodanige besering of beskadiging veroorsaak is deur die opsetlike wangedrag of 'n nalatige handeling van 'n werknemer van die Raad.

*Gratis Begrawing.*

44. Indien 'n airmlastige sterf en geen familielid of ander persoon gevind kan word om die begrawings- of verassingskoste van die oorledene te betaal nie, kan die Raad sodanige lyk gratis begrawe of veras.

*Begraafplaasure.*

45. Elke begraafplaas en krematorium moet gedurende die ure wat aangedui word op 'n kennisgewingbord by elke hek van sodanige begraafplaas of krematorium vir die publiek oop wees: Met dien verstande dat die beheerbeampte enige begraafplaas of krematorium of gedeelte daarvan vir die publiek kan sluit vir sodanige tydperk en sodanige doeleindes as wat hy goed dink.

*Offences and Penalties.*

46. Any person who —
- (a) makes application for a deceased person to be cremated and wilfully conceals the fact that such deceased person had left a direction that his body shall not be cremated;
  - (b) wilfully conceals any other fact or document in connection with an application for interment or cremation;
  - (c) makes any false statement in his written application for cremation or interment;
  - (d) knowingly performs or causes or permits to be performed or takes part in the cremation of a body otherwise than in accordance with these by-laws;
  - (e) fails to comply with any provision of these by-laws; shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R300, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both such fine and imprisonment.

*Revocation of By-laws.*

47. The English text of the Council's Cemetery By-laws which was published under Government Notice 906, dated 13 October, 1905, and the Afrikaans text which was published under Administrator's Notice 598, dated 8 December, 1926, are hereby revoked.

SCHEDULE A.

TARIFF OF CHARGES.

1. *White Section.*

	Residents R	Non-Residents R
<b>(1) Interment Charges:</b>		
(a) (i) adult (first interment) .....	28,00	66,00
(ii) child (first interment) .....	17,00	40,00
(iii) still-born child (interred in a grave intended for six still-born children) .....	11,00	27,00
(iv) mother and still-born child or children interred in one grave .....	28,00	66,00
(b) Additional charge for each interment held at any time referred to in section 21(1) .....	28,00	28,00
(c) In the case of a second or third interment, one half of the charges prescribed in paragraph (a)(i) or (ii), as the case may be, shall be payable.		
<b>(2) Charges for Converting a Public Grave Into a Private Grave:</b>		
<b>(a) Landscape Section:</b>		
(i) adult's grave .....	5,00	10,00
(ii) child's grave .....	3,00	6,00

*Strafbepalings.*

46. Iemand wat —
- (a) aansoek doen om die verassing van 'n oorledene en dit opsetlik verberg dat sodanige oorledene 'n opdrag nagelaat het dat sy lyk nie veras mag word nie;
  - (b) opsetlik enige ander feit of dokument in verband met 'n aansoek om verassing of begrawing verberg;
  - (c) 'n vals verklaring doen in sy skriftelike aansoek om verassing of begrawing;
  - (d) willens en wetens 'n lyk anders as kragtens hierdie verordeninge veras, laat veras, toelaat dat dit veras word of aan die verassing daarvan deelneem;
  - (e) versuim om aan 'n bepaling van hierdie verordeninge te voldoen;
- begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300, of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande, of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

*Herroeping van Verordeninge.*

47. Die Raad se Begraafplaasbywette waarvan die Engelse weergawe afgekondig is by Goewermentskennisgewing 906 van 13 Oktober 1905 en die Afrikaanse weergawe by Administrateurskennisgewing 598 van 8 Desember 1926, word hierby herroep.

BYLAE A.

TARIEF VAN GELDE.

1. *Afdeling vir Blankes.*

	Inwoners R	Nie-Inwoners R
<b>(1) Begrawingsgelde:</b>		
(a) (i) volwassene (eerste begrawing) .....	28,00	66,00
(ii) kind (eerste begrawing) .....	17,00	40,00
(iii) doodgebore kind (begrawe in 'n graaf bedoel vir ses doodgebore kinders) .....	11,00	27,00
(iv) moeder en doodgebore kind of kinders begrawe in een graf .....	28,00	66,00
(b) Bykomende bedrag vir elke begrawing wat plaasvind op enige tyd waarna in artikel 21(1) verwys word .....	28,00	28,00
(c) In die geval van 'n tweede of derde begrawing, is die helfte van die gelde wat in paragraaf (a)(i) of (ii), na gelang van die geval, voorgeskryf word, betaalbaar.		
<b>(2) Gelde vir die Omskepping van 'n Publieke Graf tot 'n Private Graf.</b>		
<b>(a) Landskapseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	5,00	10,00
(ii) kindergraf .....	3,00	6,00

	Residents R	Non-Residents R
<b>(b) Lawn Section:</b>		
(i) adult's grave .....	17,00	40,00
(ii) child's grave .....	9,00	20,00
<b>(c) Memorial Section:</b>		
(i) adult's grave .....	39,00	93,00
(ii) child's grave .....	28,00	66,00

**2. Coloured Section.**

<b>(1) Interment Charges:</b>		
(a) (i) adult (first interment) .....	14,00	32,00
(ii) child (first interment) .....	9,00	20,00
(ii) still-born child (interred in a grave intended for six still-born children) .....	5,00	11,00
(iv) mother and still-born child or children interred in one grave .....	14,00	32,00
(b) Additional charge for each interment held at any time referred to in section 21(1) .....	28,00	28,00

(c) In the case of a second or third interment, one half of the charges prescribed in paragraph (a)(i) or (ii), as the case may be, shall be payable.

**(2) Charges for Converting a Public Grave into a Private Grave:**

<b>(a) Landscape Section:</b>		
(i) adult's grave .....	3,00	6,00
(ii) child's grave .....	1,00	2,00
<b>(b) Lawn Section:</b>		
(i) adult's grave .....	6,00	16,00
(ii) child's grave .....	5,00	12,00
<b>(c) Memorial Section:</b>		
(i) adult's grave .....	25,00	61,00
(ii) child's grave .....	19,00	46,00

**3. Black Section.**

<b>(1) Interment Charges.</b>		
(a) (i) adult's grave (first interment) .....	11,00	27,00
(ii) child's grave (first interment) .....	7,00	16,00
(b) Additional charge for each interment held at any time referred to in section 21(1) .....	28,00	28,00

	Inwoners R	Nie-Inwoners R
<b>(b) Grasperkseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	17,00	40,00
(ii) kindergraf .....	9,00	20,00
<b>(c) Gedenkseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	39,00	93,00
(ii) kindergraf .....	28,00	66,00

**2. Afdeling vir Kleurlinge.**

<b>(1) Begrawingsgelde:</b>		
(a) (i) volwassene (eerste begrawing) .....	14,00	32,00
(ii) kind (eerste begrawing) .....	9,00	20,00
(iii) doodgebore kind (begrawe in 'n graf bedoel vir ses doodgebore kinders) .....	5,00	11,00
(iv) moeder en doodgebore kind of kinders begrawe in een graf .....	14,00	32,00
(b) Bykomende bedrag vir elke begrawing wat plaasvind op enige tyd waarna in artikel 21(1) verwys word .....	28,00	28,00

(c) In die geval van 'n tweede of derde begrawing, is die helfte van die gelde wat in paragraaf (a)(i) of (ii), na gelang van die geval, voorgeskryf word, betaalbaar.

**(2) Gelde vir die Omskepping van 'n Publieke Graf tot 'n Private Graf:**

<b>(a) Landskapseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	3,00	6,00
(ii) kindergraf .....	1,00	2,00
<b>(b) Grasperkseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	6,00	16,00
(ii) kindergraf .....	5,00	12,00
<b>(c) Gedenkseksie:</b>		
(i) graf van 'n volwassene .....	25,00	61,00
(ii) kindergraf .....	19,00	46,00

**3. Afdeling vir Swartes.**

<b>(1) Begrawingsgelde:</b>		
(a) (i) graf van 'n volwassene (eerste begrawing) .....	11,00	27,00
(ii) kindergraf (eerste begrawing) .....	7,00	16,00
(b) Bykomende bedrag vir elke begrawing wat plaasvind op enige tyd waarna in artikel 21(1) verwys word .....	28,00	28,00

	Residents R	Non- Residents R		Inwoners R	Nie- Inwoners R
(c) In the case of a second or third interment, one half of the charges prescribed in paragraph (a)(i) or (ii), as the case may be, shall be payable.			(c) In die geval van 'n tweede of derde begrawing, is die helfte van die gelde wat in paragraaf (a)(i) of (ii), na gelang van die geval, voorgeskryf word, betaalbaar.		
<i>(2) Charges for Converting a Public Grave into a Private Grave:</i>			<i>(2) Gelde vir die Omskepping van 'n Publieke Graf tot 'n Private Graf:</i>		
<i>(a) Lawn Section:</i>			<i>(a) Grasperkseksie:</i>		
(i) adult's grave .....	6,00	13,00	(i) graf van 'n volwassene .....	6,00	13,00
(ii) child's grave .....	3,00	9,00	(ii) kindergraf .....	3,00	9,00
<i>(b) Memorial Section:</i>			<i>(b) Gedenkseksie:</i>		
(i) adult's grave .....	17,00	39,00	(i) graf vir 'n volwassene .....	17,00	39,00
(ii) child's grave .....	15,00	37,00	(ii) kindergraf .....	15,00	37,00
<i>4. Sundry Charges.</i>			<i>4. Diverse Gelde.</i>		
(1) Deepening of excavation in terms of section 12(1)(b) .....	5,00	11,00	(1) Dieper maak van uitgrawing ingevolge artikel 12(1)(b) .....	5,00	11,00
(2) Enlarging excavation in terms of section 12(1)(a) .....	5,00	11,00	(2) Groter maak van uitgrawing ingevolge artikel 12(1)(a) .....	5,00	11,00
(3) Excavating an adult's grave for exhumation in terms of section 22(3) .....	33,00	80,00	(3) Uitgrawe van 'n graf van 'n volwassene vir opgrawingsdoeleindes ingevolge artikel 22(3) .....	33,00	80,00
(4) Excavating a child's grave for exhumation in terms of section 22(3) .....	22,00	53,00	(4) Uitgrawe van 'n kindergraf vir opgrawingsdoeleindes ingevolge artikel 22(3) .....	22,00	53,00
(5) Application for consent to erect or alter memorial work in terms of section 25(3) —			(5) Aansoek om die toestemming om die oprigting of verandering van gedenkwerk ingevolge artikel 25(3) —		
(a) on grave in lawn or memorial section .....	5,00	6,00	(a) op 'n graf in die grasperk- of gedenkseksie .....	5,00	6,00
(b) on grave in landscape section	Nil	Nil	(b) op 'n graf in die landskapseksie .....	Nul	Nul
(6) Charge for registration of interment in terms of section 14 of the Births, Marriages, and Deaths Registration Act, 1963, in portions of cemeteries exempted from application of sections of these by-laws .....	4,00	5,00	(6) Geld vir registrasie van begrawing ingevolge artikel 14 van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1963, in seksies van begraafplase wat vrygestel is van die bepalings van artikels van hierdie verordeninge .....	4,00	5,00
(7) Transfer of rights in respect of private grave in terms of section 9 .....	4,00	5,00	(7) Oordrag van regte op private graf ingevolge artikel 9 .....	4,00	5,00
<i>5. Annual Gardening Charges.</i>			<i>5. Jaarlikse Tuinmaakgelde.</i>		
<i>Graves in Memorial Section — in terms of section 24(3):</i>			<i>Grafte in Gedenkseksie — Ingevolge Artikel 24(3):</i>		
<i>(1) White Section:</i>			<i>(1) Blankeseksie:</i>		
(a) adult's grave .....	17,00	40,00	(a) graf van 'n volwassene .....	17,00	40,00
(b) child's grave .....	14,00	32,00	(b) kindergraf .....	14,00	32,00
<i>(2) Coloured Section:</i>			<i>(2) Kleurlingseksie:</i>		
(a) adult's grave .....	11,00	27,00	(a) graf van 'n volwassene .....	11,00	27,00
(b) child's grave .....	9,00	20,00	(b) kindergraf .....	9,00	20,00

	Residents R	Non-Residents R
(3) Black Section:		
(a) adult's grave .....	11,00	27,00
(b) child's grave .....	9,00	20,00

6. Charges Payable in terms of section 25(10).

(1) White Section:		
(a) adult's grave .....	55,00	132,00
(b) child's grave .....	28,00	66,00
(2) Coloured Section:		
(a) adult's grave .....	55,00	132,00
(b) child's grave .....	28,00	66,00
(3) Black Section:		
(a) adult's grave .....	44,00	106,00
(b) child's grave .....	29,00	69,00

7. Charges for Cremations.

(1)(a) For the cremation of a body (including the use of the chapel and the issue of a cremation certificate) on normal working days and during the times specified in these by-laws:		
(i) adult .....	33,00	73,00
(ii) child .....	20,00	48,00
(iii) remains of an anatomy subject .....	14,00	16,00
(b) Additional charge for each cremation held at any time other than normal cremation times as contemplated in section 35 .....	28,00	28,00
(2) The registration in terms of regulation 21 of, and the issue of a cremation certificate for each cremation carried out at the Hindu cremation .....	11,00	14,00
(3) Issue of duplicate cremation certificate at any crematorium .....	0,25	0,25
(4)(a) The use of a niche in the columbarium to hold an urn containing cremated remains .....	33,00	73,00
(b) A niche with an opening measuring 150 mm x 250 mm x 200 mm in a memorial wall or abutting on a path in a garden of remembrance for ashes and for fixing the memorial work in position over the opening of the niche .....	33,00	73,00
(5) Each urn containing ashes inserted in a sealed niche .....	4,00	7,00
(6) A space for a memorial work including the affixing of the memorial work in position —		

	Inwoners R	Nie-Inwoners R
(3) Seksie vir Swartes:		
(a) graf van 'n volwassene .....	11,00	27,00
(b) kindergraf .....	9,00	20,00

6. Gelde Betaalbaar ingevolge Artikel 25(10):

(1) Blankeseksie:		
(a) graf van 'n volwassene .....	55,00	132,00
(b) kindergraf .....	28,00	66,00
(2) Kleurlingseksie:		
(a) graf van 'n volwassene .....	55,00	132,00
(b) kindergraf .....	28,00	66,00
(3) Seksie vir Swartes:		
(a) graf van 'n volwassene .....	44,00	106,00
(b) kindergraf .....	29,00	69,00

7. Verassingsgelde.

(1)(a) Vir die verassing van 'n lyk (insluitende die gebruik van die kapel en die uitreiking van 'n verassingsertifikaat) op gewone werksdae en gedurende die tye wat by hierdie verordeninge bepaal word:		
(i) volwassene .....	33,00	73,00
(ii) kind .....	20,00	48,00
(iii) indien die lyk van 'n ontleedkundige skool af kom .....	14,00	16,00
(b) Bykomende bedrag vir elke verassing op 'n ander tyd as die gewone verassingstye soos beoog by artikel 35 .....	28,00	28,00
(2) Die registrasie ingevolge regulasie 21 van, en die uitreiking van 'n verassingsertifikaat vir, elke verassing wat by die Hindoe-krematorium plaasvind .....	11,00	14,00
(3) Uitreiking van 'n duplikaat-verassingsertifikaat by enige krematorium .....	0,25	0,25
(4)(a) Die gebruik van 'n nis in die grafkelder vir die opberging van 'n lykbus met as .....	33,00	73,00
(b) 'n Nis vir asse met 'n opening, 150 mm by 250 mm by 200 mm, in 'n gedenkmuur of langs 'n paadjie in die gedenktuin en vir die aanbring van die gedenkwerk oor die nisopening .....	33,00	73,00
(5) Elke lykbus met as wat in 'n verseelde nis geplaas word .....	4,00	7,00
(6) 'n Ruimte vir 'n gedenkwerk en die aanbring van die gedenkwerk —		

	Residents R	Non- Residents R		Inwoners R	Nie- Inwoners R
(a) On a memorial wall or abutting on a path in a garden of remembrance:			(a) In 'n gedenkmuur of langs 'n paadjie in 'n gedenktuin:		
(i) Size 230 mm x 150 mm x 25 mm thick .....	22,00	53,00	(i) Grootte: 230 mm x 150 mm x 25 mm dik .....	22,00	53,00
(ii) Size 230 mm x 305 mm x 25 mm thick .....	28,00	66,00	(ii) Grootte: 230 mm — 305 mm x 25 mm dik .....	28,00	66,00
(b) On a memorial wall or abutting on a path in a garden of remembrance erected or laid out prior to 2 January, 1975:			(b) In 'n gedenkmuur of langs 'n paadjie in 'n gedenktuin wat voor 2 Januarie 1975 opgerig of aangelê is:		
(i) Size 230 mm x 75 mm x 25 mm thick .....	11,00	27,00	(i) Grootte: 230 mm x 75 mm x 25 mm dik .....	11,00	27,00
(ii) Size 230 mm x 230 mm x 25 mm thick .....	26,00	61,00	(ii) Grootte: 230 mm x 230 mm x 25 mm dik .....	26,00	61,00
(7)(a) The removal of memorial work or a vase from a memorial wall or from a space abutting on a path in a garden of remembrance .....	6,00	14,00	(7)(a) Die verwydering van gedenkwerk of 'n vaas van 'n gedenkmuur af of uit 'n ruimte langs 'n paadjie in die gedenktuin .....	6,00	14,00
(b) Refixing of memorial work or a vase on the memorial wall or in a space abutting on a path in a garden of remembrance .....	6,00	14,00	(b) Heraanbring van gedenkwerk of 'n vaas aan 'n gedenkmuur of 'n ruimte langs 'n paadjie in die gedenktuin .....	6,00	14,00
(8) Exclusive right to inter in a grave in a crematorium section	14,00	32,00	(8) Uitsluitlike reg om in 'n graf in 'n krematoriumseksie te begrawe .....	14,00	32,00
(9) Each interment of ashes in, or exhumation from, a grave in a crematorium section or in or from a private grave in any other section of a cemetery .....	7,00	16,00	(9) Elke begraving van as in, of opgraving daarvan uit 'n graf in 'n krematoriumseksie, of 'n private graf in enige ander seksie van 'n begraafplaas .....	7,00	16,00
(10) Inscription in the Book of Remembrance —			(10) Inskrywing in die Gedenkboek —		
(a) one to two lines .....	20,00	48,00	(a) een tot twee reëls .....	20,00	48,00
(b) three to five lines .....	23,00	55,00	(b) drie tot vyf reëls .....	23,00	55,00
(c) six to eight lines .....	28,00	66,00	(c) ses tot agt reëls .....	28,00	66,00
(d) crests, badges and other motifs .....	17,00	41,00	(d) wapens, kentekens en ander motiewe .....	17,00	41,00
(11) A miniature book of remembrance —			(11) 'n Gedenkboekie —		
(a) Per book .....	12,50	12,50	(a) Per boekie .....	12,50	12,50
(b) Inscription, per line .....	1,50	1,50	(b) Inskrywing, per reël .....	1,50	1,50
(c) Crests, badges and other motifs .....	15,00	15,00	(c) Wapens, kentekens en ander motiewe .....	15,00	15,00
(12) A memorial card —			(12) 'n Gedenkkaartjie —		
(a) Per card .....	1,50	1,50	(a) Per Kaartjie .....	1,50	1,50
(b) Inscription, per line .....	1,50	1,50	(b) Inskrywing, per reël .....	1,50	1,50
(c) Crests, badges and other motifs .....	15,00	15,00	(c) Wapens, kentekens en ander motiewe .....	15,00	15,00

SCHEDULE B.

(PART I).

*Application for Interment in terms of section 5.*

I, .....  
(full name of applicant)

of .....  
(full residential address of applicant)

hereby apply for a grave in the .....  
(say whether the grave is required in a landscape, lawn or memorial section) section of the .....  
(name of cemetery) where members of the .....  
..... (state the religious denomination)  
are normally interred, for the interment of the body of .....  
..... (full name of the person whose body will be interred in the grave).

\* I am the ..... (state relationship to the person whose body will be interred in the grave) and as such his/her nearest relative.

\* I make this application on behalf of .....  
..... (full name of the nearest surviving relative of the person whose body will be interred in the grave) of .....  
(full residential address of the nearest surviving relative) who is the .....  
..... (state relationship) of the

deceased and as such his/her nearest surviving relative who has authorised me to make this application for the grave described above.

\* I am ..... (state relationship) of the person whose body will be interred in the grave but am not his/her nearest surviving relative. His/her nearest relative is ..... whose authority to make this application I have not been able to obtain and I have for the following reasons taken it upon myself to make this application:  
.....  
.....

Signed at ..... this ..... day of ..... 19.....

.....  
Witness Applicant

Received by me .....  
Authorised Official of the Council.

\* Delete where inapplicable.

SCHEDULE B.

(Part II)

NOTICE OF INTERMENT.

The Officer-in-Charge,  
..... Cemetery. .... 19.....

Permission is requested to inter a body in conformity with the By-laws governing the Cemeteries.

BYLAE B.

(Deel I).

*Aansoek om Begrawing Ingevolge Artikel 5.*

Ek, .....  
(volle naam van aansoeker)

van .....  
(volledige woonadres van aansoeker)

doen hierby aansoek om 'n graf in die .....  
-seksie (meld of die graf verlang word in 'n landskap-, grasperk- of gedenkseksie) van die .....  
(naam van die begraafplaas) waar lede van die .....  
..... (meld kerkverband) gewoonlik begrawe word, om die begrawing van die lyk van .....  
..... (volle naam van die oorledene wat in die graf begrawe sal word).

\* Ek is die ..... (meld verwantskap met die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word) en as sodanig sy/haar naaste verwant.

\*Ek doen hierdie aansoek namens .....  
..... (volle naam van die naaste oorlewende verwant van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word) van .....  
(volledige woonadres van die naaste oorlewende verwant wat die ..... (meld verwantskap) van die oorledene is en as sodanig sy/haar naaste oorlewende verwant is, wat my magtig om hierdie aansoek om die graf wat hierbo beskryf word, te doen.

\*Ek is ..... (meld verwantskap) van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word, maar ek is nie sy/haar naaste oorlewende verwant nie. Sy/haar naaste oorlewende verwant is ..... wie se magtiging om hierdie aansoek te doen, ek nie kon verkry nie en ek het om die volgende redes besluit om self hierdie aansoek te doen:  
.....  
.....

Onderteken te ..... op hierdie ..... dag van ..... 19.....

.....  
Getuie Aansoeker

Deur my ontvang .....  
Gemagtigde Beampte van die Raad.

\*Skrap wat nie van toepassing is nie.

BYLAE B.

(Deel II).

KENNISGEWING VAN BEGRAWING.

Die Beheerbeampte,  
.....-begraafplaas. .... 19.....

Toestemming om 'n lyk ooreenkomstig die bepalings van die Verordeninge betreffende Begraafplase te begrawe.

(1) Name, and (2) Sex of deceased person.		(1) Naam en (2) Geslag van oorledene	
Age	Years: Months: Days:	Ouderdom	Jaar: Maande: Dae:
(1) Address at time of death (place where death occurred) (2) Place where deceased ordinarily resided		(1) Adres ten tye van dood (adres waar dood plaasgevind het) (2) Plek waar oorledene gewoonlik woonagtig was	
The deceased was: (1) A 'Resident' of Johannesburg by virtue of residential qualification, or (2) A 'Resident' by virtue of being the owner of Fixed Property in Johannesburg quoted here for a period of not less than six months prior to death	Yes/No Stand No.: Township: Street No.: Street:	Die oorledene was: (1) 'n "Inwoner" van Johannesburg deurdat hy/sy hier gewoon het ingevolge die kwalifikasie vir 'n inwoner (2) 'n "Inwoner" deurdat hy/sy minstens ses maande voor die sterfdatum vaste eiendom in Johannesburg wat hier genoem word, besit het	Ja/Nee Standplaasnommer: Voorstad: Straatnommer: Straat:
Race		Ras	
(1) Date of death (2) Proposed date and time of interment		(1) Datum van dood (2) Beoogde datum en tyd van begrawing	
Cause of death to be given as far as ascertained		Oorsaak van dood sover vasgestel kan word	
Burial Order: (1) No. (2) Date (3) Place of issue		Begrafnisorder: (1) No. (2) Datum (3) Plek van uitreiking	
Will the burial be very numerously attended, i.e., Band, Military, etc.		Sal dit 'n groot begrafnis wees, byvoorbeeld orkes, weermag, ens.?	

NOTE: If the coffin to be used, together with the lowering straps, will not fit into the standard size grave (Adults 2,2 m x 0,77 m; Children 1,4 m x 0,4 m) the cemetery officials must be advised thereof at least 24 hours prior to the funeral.

Please state size of coffin ..... m x ..... m.

Signed .....  
Undertaker

FOR OFFICE USE ONLY:

To be interred in ..... Cemetery.

Grave No.: ..... Section: .....

Actual time and date of interment .....

N.B. This application must be presented at the Cemetery Office in accordance with the Cemetery By-laws.

LET WEL: Indien die doodkis wat gebruik sal word saam met die afsakbande nie in 'n graf van die standaard-grootte (volwassenes 2,2 m x 0,77 m; kinders 1,4 m x 0,4 m) sal pas nie, moet die begraafplaasbeamptes minstens 24 uur voor die begrafnis daarvan verwittig word.

Meld asseblief grootte van doodkis .....m x .....m

Geteken .....  
Begrafnisondernemer

SLEGS VIR KANTOORGEBRUIK:

Moet begrawe word in .....-begraafplaas.

Grafnommer: ..... Seksie: .....

Werklike tyd en datum van begrawing .....

LET WEL: Hierdie aansoek moet ooreenkomstig die bepalings van die Begraafplaasverordeninge by die Begraafplaaskantoor ingedien word.

Any complaints to be made in writing to the General Manager, Parks and Recreation Department, P.O. Box 2824, Johannesburg, 2000.

SCHEDULE C.

APPLICATION FOR PRIVATE RIGHTS.

I, \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

being the person who paid the burial fees in respect of the late \_\_\_\_\_

\* who was/is to be interred on \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_ in the \_\_\_\_\_ Cemetery in the \* lawn/memorial/landscape section, grave No. \_\_\_\_\_ where members of the \_\_\_\_\_ religious denomination are normally interred, \* hereby apply to convert the said grave into a private grave/or \* hereby apply to convert graves Nos. \_\_\_\_\_ into a plot.

The rights to the grave/s must be registered in the name of \_\_\_\_\_ whose residential address is: \_\_\_\_\_

Signed at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_

Witness \_\_\_\_\_ Applicant \_\_\_\_\_

Received by me \_\_\_\_\_ Authorised Officer of the Council

\* Delete where inapplicable.

SCHEDULE D.

CITY OF JOHANNESBURG.

PARKS AND RECREATION DEPARTMENT.

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_ The Officer-in-Charge, \_\_\_\_\_ Cemetery.

APPLICATION FOR THE ERECTION OR ALTERATION OF MEMORIAL WORK.

I hereby apply for permission to erect/alter memorial work on — (Delete whichever is not applicable)

grave No. \_\_\_\_\_

section \_\_\_\_\_

cemetery \_\_\_\_\_

wherein \_\_\_\_\_ (name(s)

of deceased) is/are buried or wherein the ashes of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ are interred.

Enige klagte kan skriftelik ingedien word by die Hoofbestuurder, Afdeling Parke en Ontspanning, Posbus 2824, Johannesburg, 2000.

BYLAE C.

AANSOEK OM PRIVATE REGTE.

Ek, \_\_\_\_\_

van \_\_\_\_\_ die persoon wat die begrawingsgeld betaal het ten opsigte van wyle \_\_\_\_\_

\*wat begrawe is/word op die \_\_\_\_\_ dag van \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_ in die \_\_\_\_\_-begraafplaas in graf No. \_\_\_\_\_ in die \*grasperkseksie/gedenkseksie/landseksie waar lede van die kerkgenootskap \_\_\_\_\_ gewoonlik begrawe word, doen hierby aansoek om \*die omskepping van genoemde graf tot 'n private graf/die omskepping van grafte Nos. \_\_\_\_\_ tot 'n perseel.

Die regte op die graf(te) moet geregistreer word op naam van \_\_\_\_\_ wie se woonadres soos volg is: \_\_\_\_\_

19\_\_\_\_\_

Onderteken te \_\_\_\_\_ op hierdie \_\_\_\_\_ dag van \_\_\_\_\_

Getuie \_\_\_\_\_ Aansoeker \_\_\_\_\_

Deur my ontvang \_\_\_\_\_ Gemagtigde Beampte van die Raad

\*Skrap wat nie van toepassing is nie.

BYLAE D.

STAD JOHANNESBURG.

AFDELING PARKE EN ONTSPANNING.

Adres: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_

Die Beheerbeampte, \_\_\_\_\_ -begraafplaas.

AANSOEK OM DIE OPRIGTING OF VERANDERING VAN GEDENKTEKENS.

Ek doen hierby aansoek om die oprigting/verandering van gedenkwerk op — (Skrap wat nie van toepassing is nie)

graf No. \_\_\_\_\_

seksie \_\_\_\_\_

begraafplaas \_\_\_\_\_

waarin \_\_\_\_\_ (naam/

name van oorledene(s) of die as van \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ begrawe is.

I attach hereto a sketch plan showing dimensions of the memorial work together with details of the specification of the material to be used and the wording of the inscription thereon.

The memorial work will be erected by ..... of (address) ..... to whom the permit to erect the memorial work must be forwarded.

Signature-Owner of Private Rights or in the case of memorial work to be erected in a landscape section — the applicant.

Address: .....

SCHEDULE E.

Address: .....

19.....

The Officer-in-Charge, ..... Cemetery,

JOHANNESBURG.

Dear Sir

I, ..... am the owner of the private rights in grave No. .... /plot No. .... and have removed the memorial work on that grave.

I hereby give you notice that the late ..... will be interred as a second/third interment in such grave on ..... (date of funeral) and request you to prepare such grave for such interment.

Yours faithfully,

Applicant.

GRANTED:

Ek heg hierby die sketsplan aan waarop die afmetings van die gedenkwerk asook die spesifikasies van die materiaal en die bewoording van die inskripsie aangetoon word.

Die gedenkwerk sal opgerig word deur ..... van (adres) ..... aan wie die permit vir die oprigting van die gedenkwerk gestuur moet word.

Handtekening van die houer van private regte, of in die geval van gedenkwerk wat in 'n landskapseksie opgerig gaan word, van die aansoeker

Adres: .....

BYLAE E.

Adres: .....

19.....

Die Beheerbeampte, .....-begraafplaas,

JOHANNESBURG

Meneer

Ek, ..... is die houer van die private regte op graf No. .... perseel No. .... en het die gedenkwerk op hierdie graf verwyder.

Ek verwittig u hierby daarvan dat wyle ..... die tweede/derde is wat in sodanige graf begrawe sal word op ..... (begrafnisdatum) en versoek u om die graf vir sodanige begrawing gereed te maak.

Die uwe,

Aansoeker.

TOEGESTAAN:

CHARGES PAYABLE FOR BURIAL OF TWO ADULT BODIES — WHITE RESIDENTS.

(a) If grave is already a private grave

	<i>Proposed by-laws</i>		<i>Existing by-laws</i>	
	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>
Burial charges — first interment .....	R28	R28	R28	R28
Burial charges — second interment .....	R14	R28	R28	R28
	<u>R42</u>	<u>R56</u>	<u>R56</u>	<u>R56</u>

(b) If grave is not already a private grave but is converted to such to allow a second interment.

PROPOSED BY-LAWS.

	<i>Landscape Section</i>		<i>Lawn Section</i>		<i>Memorial Section</i>	
	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>
Burial charge — first interment .....	R28	R28	R28	R28	R28	R28
Burial charge — second interment .....	R14	R28	R14	R28	R14	R28
Charge for conversion of grave to private grave .....	R 5	N/A	R17	N/A	R39	N/A
	<u>R47</u>	<u>R56</u>	<u>R59</u>	<u>R56</u>	<u>R81</u>	<u>R56</u>

CHARGES PAYABLE FOR BURIAL OF TWO ADULT BODIES OF WHITE RESIDENTS AND FOR THE ERECTION OF MEMORIAL WORK ON GRAVE/S.

PROPOSED BY-LAWS.

	<i>Landscape Section</i>				<i>Memorial Section</i>	
	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>
Burial Charge — first interment .....	R28	R28	R28	R28	R28	R28
Burial Charge — second interment	R14	R28	R14	R28	R14	R28
Charge for conversion of grave to private grave .....	R 5	R 5	R17	R17	R39	R39
Charge of conversion of second grave .....	N/A	R 5	N/A	R17	N/A	R39
Charge for erection of memorial work .....	Nil	Nil	R 5	R 5	R 5	R 5
Charge for erection of memorial work in respect of second grave	Nil	Nil	N/A	R 5	N/A	R 5
	<u>R47</u>	<u>R66</u>	<u>R64</u>	<u>R100</u>	<u>R86</u>	<u>R144</u>

## GELDE VIR DIE BEGRAWING VAN TWEE VOLWASSE LYKE — BLANKE INWONERS.

(a) Indien die graf reeds 'n private graf is

	<i>Voorgestelde Verordeninge</i>		<i>Bestaande Verordeninge</i>	
	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>
Begrawingsgelde — eerste begrawing .....	R28	R28	R28	R28
Begrawingsgelde — tweede begrawing .....	R14	R28	R28	R28
	<u>R42</u>	<u>R56</u>	<u>R56</u>	<u>R56</u>

(b) Indien die graf nie reeds 'n private graf is nie, maar daarin omgeskep word sodat 'n tweede begrawing daarin kan plaasvind.

## VOORGESTELDE VERORDENINGE.

	<i>Landskapseksie</i>		<i>Grasperkseksie</i>		<i>Gedenkseksie</i>	
	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>
Begrawingsgelde — eerste begrawing .....	R28	R28	R28	R28	R28	R28
Begrawingsgelde — tweede begrawing .....	R14	R28	R14	R28	R14	R28
Gelde vir omskepping van graf in 'n privaatgraf .....	R 5	NVT	R17	NVT	R39	NVT
	<u>R47</u>	<u>R56</u>	<u>R59</u>	<u>R56</u>	<u>R81</u>	<u>R56</u>

## DIE GELDE WAT VAN TOEPASSING IS WAAR TWEE VOLWASSE LYKE VAN BLANKE INWONERS BEGRAWE WORD EN VIR DIE OPRIG VAN GEDENKWERK OP GRAFTE.

## VOORGESTELDE VERORDENINGE.

	<i>Landskapseksie</i>		<i>Grasperkseksie</i>		<i>Gedenkseksie</i>	
	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>
Begrawingsgelde — eerste begrawing .....	R28	R28	R28	R28	R28	R28
Begrawingsgelde — tweede begrawing .....	R14	R28	R14	R28	R14	R28
Gelde vir omskepping van graf in privaatgraf .....	R 5	R 5	R17	R17	R39	R39
Gelde vir omskepping van tweede graf .....	NVT	R 5	NVT	R17	NVT	R39
Gelde vir die oprigting van gedenkwerk .....	Geen	Geen	R 5	R 5	R 5	R 5
Gelde vir die oprigting van gedenkwerk ten opsigte van die tweede graf .....	Geen	Geen	NVT	R 5	NVT	R 5
	<u>R47</u>	<u>R66</u>	<u>R64</u>	<u>R100</u>	<u>R86</u>	<u>R144</u>

EXISTING BY-LAWS.

	<i>Landscape Section</i>	<i>(Aesthetic) Lawn Section</i>		<i>(General) Memorial Section</i>	
		<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>	<i>Same Grave</i>	<i>Different Graves</i>
Burial charge — first interment .....		R28	R28	R28	R28
Burial charge — second interment		R28	R28	R28	R28
Charge for conversion of first grave to private grave .....	N/A	R17	R17	R39	R39
Charge for erection of memorial work .....		R 5	R 5	R 5	R 5
Charge for erection of memorial work in respect of second grave		N/A	R 5	N/A	R 5
		<u>R78</u>	<u>R83</u>	<u>R100</u>	<u>R105</u>

PB. 2-4-2-23-2

## BESTAANDE VERORDENINGE.

	<i>Landskapseksie</i>	<i>(Estetiese) Grasperkseksie</i>		<i>(Algemene) Gedenkseksie</i>	
		<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>	<i>Dieselfde graf</i>	<i>Verskillende grafte</i>
Begrawingsgeld — eerste begra- wing .....		R28	R28	R28	R28
Begrawingsgelde — tweede begra- wing .....		R28	R28	R28	R28
Gelde vir omskepping van graf in privaatgraf .....	NVT	R17	R17	R39	R39
Gelde vir die oprigting van gedenk- werk .....		R 5	R 5	R 5	R 5
Gelde vir die oprigting van gedenk- werk ten opsigte van die tweede graf .....		NVT	R 5	NVT	R 5
		<u>R78</u>	<u>R83</u>	<u>R100</u>	<u>R105</u>

PB. 2-4-2-23-2

Administrator's Notice 392

8 April, 1981

**MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE GROUP AREAS FOR COLOURED AT NIGEL SITUATED IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE LOCAL AUTHORITY OF NIGEL.**

The Administrator, with the approval of the Minister, hereby —

- (a) in terms of section 2(1) of the Local Government (Extension of Powers) Ordinance, 1962 (Ordinance 22 of 1962) disestablishes the management committee established in terms of Administrator's Notice 912 of 4 August, 1976 for the Coloured Group Area at Nigel in terms of Proclamation 233 of 8 October, 1971;
- (b) in terms of section 2(1) of the said Ordinance establishes a new management committee for the Coloured Group Areas in terms of Proclamation 233 of 8 October, 1971 and 180 of 7 July, 1978 and which are situated within the area of jurisdiction of Nigel; and
- (c) in terms of section 4(1) of the said Ordinance makes the regulations published by Administrator's Notice 912 of 4 August, 1976 applicable to the committee mentioned in subparagraph (b).

PB. 3-2-5-2-23

Administrator's Notice 393

8 April, 1981

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Rynfield Extension 9 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5139

**SCHEDULE.**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE STEWARDS TOWNSHIPS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 98 OF THE FARM VLAKFONTEIN 69-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.**

**1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

**(1) Name.**

The name of the township shall be Rynfield Extension 9.

**(2) Design.**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.1615/80.

**(3) Streets.**

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction

Administrateurskennisgewing 392

8 April 1981

**BESTUURSKOMITEE VIR DIE KLEURLING-GROEPSGEBIEDE TE NIGEL GELEË IN DIE REGSGEBIED VAN DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN NIGEL.**

Die Administrateur, met die goedkeuring van die Minister —

- (a) skaf hierby, ingevolge artikel 2(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Uitbreiding van Bevoegdthede), 1962 (Ordonnansie 22 van 1962), die bestuurskomitee wat by Administrateurskennisgewing 912, van 4 Augustus 1976 ingestel is vir die Kleurlinggroepsgebied te Nigel ingevolge Proklamasie 233 van 8 Oktober 1971, af;
- (b) stel hierby, ingevolge artikel 2(1) van genoemde Ordonnansie 'n nuwe bestuurskomitee vir die Kleurlinggroepsgebiede ingevolge Proklamasies 233 van 8 Oktober 1971 en 180 van 7 Julie 1978 en wat binne die regsgebied van die plaaslike bestuur van Nigel geleë is, in; en
- (c) maak hierby ingevolge artikel 4(1) van genoemde Ordonnansie die regulasies vir Kleurling Bestuurskomitees wat by Administrateurskennisgewing 912 van 4 Augustus 1976 afgekondig is op die komitee in subparagraaf (b) genoem van toepassing.

PB. 3-2-5-2-23

Administrateurskennisgewing 393

8 April 1981

**VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Rynfield Uitbreiding 9 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5139

**BYLAE.**

**VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR THE STEWARDS TOWNSHIPS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBE-PLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 98 VAN DIE PLAAS VLAKFONTEIN 69-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.**

**1. STIGTINGSVOORWAARDES.**

**(1) Naam.**

Die naam van die dorp is Rynfield Uitbreiding 9.

**(2) Ontwerp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.1615/80.

**(3) Strate.**

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike

of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

#### (4) *Endowment.*

##### (a) Payable to the local authority:

(i) The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 pay to the local authority as endowment sums of money equal to

(aa) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

(bb) 2% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(ii) The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(b) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment of R910 to the local authority for the provision of land for a cemetery and a depositing site.

Such endowment shall be payable in terms of section 73 of the said Ordinance.

##### (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m<sup>2</sup> by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### (5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights

bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorps-eienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(b) Die dorps-eienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(c) Indien die dorps-eienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die verkoopkoste van die dorps-eienaar te doen.

#### *Begiftiging.*

##### (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

(i) Die dorps-eienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met —

(aa) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp.

(bb) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

(ii) Die dorps-eienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(b) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n globale bedrag van R910 betaal vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas en 'n stortingssterrein.

Sodanige begiftiging is betaalbaar ooreenkomstig die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

##### (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorps-eienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoelendes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte soos volg bepaal word deur 48,08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### (5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitge-

to minerals, but excluding the servitude provided for in the following condition which affects a street in the township only:

"Ingress and egress to the Holdings shall be provided, and until the General Plan is amended by the Townships Board constituted by the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, or any amendment thereof or other authority upon whom the power may devolve, these provisions shall be as shown upon the said General Plan as amended from time, and as shown by the figure lettered AefD on the aforesaid Diagram S.G. A.3331/37."

(6) *Access.*

Ingress from Provincial Road P6/1 to the township and egress to Provincial Road P6/1 from the township shall be restricted to the junction of the street along the south-western boundary of Erf 2052 with Road P6/1.

(7) *Acceptance and Disposal of Stormwater.*

The township owner shall arrange for the drainage of the township to fit in with the drainage of Road P6/1 and for all stormwater running or being diverted from the road to be received and disposed of to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

(1) *All erven:*

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven 2047, 2048, 2050 to 2054, 2056 and 2057:*

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 394

8 April, 1981

BENONI AMENDMENT SCHEME 1/204.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships

sonderd die serwituut waarvoor voorsiening gemaak is in die volgende voorwaarde wat slegs 'n straat in die dorp raak:

"Ingress and egress to the Holdings shall be provided, and until the General Plan is amended by the Townships Board constituted by the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, or any amendment thereof or other authority upon whom the power may devolve, these provisions shall be as shown upon the said General Plan as amended from time, and as shown by the figure lettered AefD on the aforesaid Diagram S.G. No. A.3331/37."

(6) *Toegang.*

Ingang van Provinsiale Pad P6/1 tot die dorp en uitgang uit die dorp tot Provinsiale Pad P6/1 word beperk tot die aansluiting van die straat langs die suid-westelike grens van Erf 2052 met Pad P6/1.

(7) *Ontvangs en Versorging van Stormwater.*

Die dorpseienaar moet die dreinerings van die dorp so reël dat dit inpas by die dreinerings van Pad P6/1 en moet die stormwater wat van die pad afloop of afgelei word, ontvang en versorg tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Administrateur kragtens Ordonnansie 25 van 1965.

(1) *Alle erwe:*

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goedgekeurde noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe 2047, 2048, 2050 tot 2054, 2056 en 2057:*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangetoon.

Administrateurskennisgewing 394

8 April 1981

BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/204.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalinge van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorps-

Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947, comprising the same land as included in the township of Rynfield Extension 9.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme 1/204.

PB. 4-9-2-6-204

Administrator's Notice 395

8 April, 1981

#### DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Malvern Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5466

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STRATHDON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINDER OF PORTION 233 OF THE FARM DOORNFONTEIN 92-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

#### 1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### (1) *Name.*

The name of the township shall be Malvern Extension 2.

##### (2) *Design.*

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. A.1270/78.

##### (3) *Endowment.*

#### (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to

- (i)  $7\frac{1}{2}\%$  of the value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township.
- (ii)  $2\%$  of the value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

#### (b) Payable to the relevant Administration Board:

beplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Benoni-dorpsaanlegkema 1, 1947, wat uit dieselfde grond as die dorp Rynfield Uitbreiding 9 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsclerk, Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema 1/204.

PB. 4-9-2-6-204

Administrateurskennisgewing 395

8 April 1981

#### VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Malvern Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5466

#### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR STRATHDON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTANT VAN GEDEELTE 233 VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN 92-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

#### 1. STIGTINGSVOORWAARDES.

##### (1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Malvern Uitbreiding 2.

##### (2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.1270/78.

##### (3) *Begiftiging.*

#### (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met —

- (i)  $7\frac{1}{2}\%$  van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp.
- (ii)  $2\%$  van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingssterrein.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

#### (b) Betaalbaar aan die betrokke Administrasieraad:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for residential purposes for Blacks. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the land value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

*(4) Disposal of Existing Conditions of Title*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

**2. CONDITIONS OF TITLE.**

All erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 396

8 April, 1981

**JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 86.**

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, comprising the same land as included in the township of Malvern Extension 2.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 86.

PB. 4-9-2-2H-86

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag as begiftiging aan die betrokke Administrasieraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir woondoeleindes vir Swartes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

*(4) Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

**2. TITELVOORWAARDES.**

Alle erwe is onderworpe aan die volgende voorwaardes, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 396

8 April 1981

**JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 86.**

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Johannesburg-dorpsaanlegskema, 1979, wat uit dieselfde grond as die dorp Malvern Uitbreiding 2 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 86.

PB. 4-9-2-2H-86

## General Notices

### NOTICE 220 OF 1981.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that applications to establish the township(s) mentioned in the annexure hereto, have been received.

The applications, together with the relevant plans, documents and information are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206 (a), Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria for a period of 8 weeks from 1 April, 1981.

Any person who desires to object to the granting of any of the applications or who desires to make any representation in regard thereto, must notify the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001 in writing and in duplicate of his reasons therefor within a period of 8 weeks from the date of first publication hereof

#### ANNEXURE.

Name of township: Krugersrus Extension 3.

Name of applicant: Primrose Estates (Pty.) Ltd.

Number of erven: Residential 1: 182.

Description of land: Portion of remaining extent of Portion 56 of the farm Geduld 126 I.R., district Springs.

Situation: North-east of and abuts Main Reef Road and south of and abuts the remainder of Portion 56 of the farm Geduld No. 123 I.R.

PB. 4-2-2-6283

Name of township: Sharonlea.

Name of applicant: Erf Eighty Two St. Andrews (Pty.) Ltd.

Number of erven: Residential 1: 68.

Description of land: Portion 96 (a portion of Portion 58) of the farm Boschkop 199 I.Q., district Roodepoort.

Situation: South-east of and abuts Sharonlea Extension 9 Township, north of and abuts Road P103/1.

Remarks: This advertisement supersedes all previous advertisements in respect of this proposed township.

PB. 4-2-2-3437

Name of township: Bedfordview Extension 305.

Name of applicant: Douglas Haig Daly.

Number of erven: Residential 1: 1; Residential 2: 1.

Description of land: Portion 5 of Holding 62, Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston.

Situation: South of and abuts Bedfordview Extension 42 and East of and abuts Arbroath Road.

PB. 4-2-2-6276

Name of township: Secunda Extension 14.

Name of applicant: Sasol (Transvaal) Dorpsgebiede Beperk.

## Algemene Kennisgewings

### KENNISGEWING 220 VAN 1981.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hiermee ingevolge die bepalings van artikel 58(8)(a) van die Ordinance op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 kennis dat aansoeke om die dorpe in die bylae hierby gemeld te stig, ontvang is.

Die aansoeke tesame met die tersaaklike planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206(A), 2de Vloer, Blok B. Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria vir 'n tydperk van 8 weke vanaf 1 April 1981.

Iedereen wat beswaar teen die toestaan van 'n aansoek wil maak of begerig is om enige verdoë in verband daarmee te rig, moet die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001 binne 'n tydperk van 8 weke van die datum af van eerste publikasie hiervan, nl. 1 April 1981 skriftelik en in duplikaat van sy redes in kennis stel.

#### BYLAE.

Naam van dorp: Krugersrus Uitbreiding 3.

Naam van aansoekdoener: Primrose Estates (Edms) Bpk.

Aantal erwe: Residensieel 1: 182.

Beskrywing van grond: Gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 56 van die plaas Geduld 126 I.R., distrik Springs.

Ligging: Noordoos van en grens aan Main Reefweg en suid van en grens aan die Resterende Gedeelte van Gedeelte 56 van die plaas Geduld No. 123 I.R.

PB. 4-2-2-6283

Naam van dorp: Sharonlea.

Naam van aansoekdoener: Erf Eighty Two St. Andrew (Pty.) Ltd.

Aantal erwe: Residensieel 1: 68.

Beskrywing van grond: Gedeelte 96 ('n gedeelte van Gedeelte 58) van die plaas Boschkop 199 I.Q., distrik Roodepoort.

Ligging: Suidoos van en grens aan Sharonlea Uitbreiding 9 Dorp, noord van en grens aan Pad P103/1.

Opmerkings: Hierdie advertensie vervang alle vorige advertensies ten opsigte van hierdie dorp.

PB. 4-2-2-3437

Naam van dorp: Bedfordview Uitbreiding 305.

Naam van aansoekdoener: Douglas Haig Daly.

Aantal erwe: Residensieel 1: 1; Residensieel 2: 1.

Beskrywing van grond: Gedeelte 5 van Hoewe 62, Geldenhuis Estate Kleinhoewes, distrik Germiston.

Ligging: Suid van en grens aan Bedfordview Uitbreiding 42 en oos van en grens aan Arbroathweg.

PB. 4-2-2-6276

Naam van dorp: Secunda Uitbreiding 14.

Naam van aansoekdoener: Sasol (Transvaal) Dorpsgebiede Beperk.

Number of erven: Business: 4; Municipal: 1, Pedestrian Mall; Special for Public Open Space: 2.

Description of land: Remaining Extent of Portion 30 of the farm Driefontein No. 137 I.S., district Bethal.

Situation: South of and abuts Marthinus Pretorius Road and North of and abuts Erven 5059, 4781 and 4782 of Secunda Extension 11.

PB. 4-2-2-6370

NOTICE 221 OF 1981.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF BRUMMERIA EXTENSION 3.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Voorslag Ontwikkelings-korporasie (Pty.) Ltd. for permission to extend the boundaries of Brummeria Ext. 3 township to include Portion 143 (a portion of Portion 142) of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R., district Pretoria.

The relevant portion is situate north of and abuts Cussonia Avenue, and east of and abuts Maiana Avenue and is to be used for low density residential purposes.

The application, together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-8-2-3462-1

NOTICE 222 OF 1981.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 379.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Francois Smit, P.O. Box 50424, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 595, situated on Oak Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 379. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Aantal erwe: Besigheid: 4; Munisipaal: 1 Wandelgang; Spesiaal vir Openbare Oop Ruimte: 2.

Beskrywing van grond: Resterende gedeelte van Gedeelte 30 van die plaas Driefontein No. 137 I.S., distrik Bethal.

Ligging: Suid van en grens aan Marthinus Pretoriusweg en noord van en grens aan Erwe 5059, 4781 en 4782 van Secunda Uitbreiding 11.

PB. 4-2-2-6370

KENNISGEWING 221 VAN 1981.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP BRUMMERIA UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 word hierby bekend gemaak dat Voorslag Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Brummeria Uitbreiding 3 om Gedeelte 143 ('n gedeelte van Gedeelte 142) van die plaas Hartebeestpoort No. 328 J.R., distrik Pretoria te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë noord van en grens aan Cussonialaan en oos van en grens aan Maianalaan en sal vir lae digtheid woondoeleindes gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan Die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-8-2-3462-1

KENNISGEWING 222 VAN 1981.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 379.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Francois Smit, Posbus 50424, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die herosnering van Lot 595, geleë aan Oaklaan, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 379 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-132H-379

NOTICE 223 OF 1981.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 380.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Kom Ons Bou (Edms.) Bpk., Co. Messrs. Sutherland and Van der Westhuizen, P.O. Box 50744, Randburg, for the by rezoning Lot 857, situated on Dover Street and Pretoria Avenue, Ferndale Township from "Residential 4" to "Special" for offices, flats and professional suites subject to certain conditions.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 380. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-132H-380

NOTICE 224 OF 1981.

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME 1/228.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Noordpoort Sakesentrum (Edms.) Bpk., P.O. Box 848, Johannesburg for the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme 1, 1952 by rezoning Erven 246 and 255, situated on Molekule Street and Proton Street, Chloorkop Extension 1 Township from "Special" for Commercial purposes subject to certain conditions to "Special" Use Zone XIV for Industrial purposes subject to certain conditions.

The amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme 1/228. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 13, Kemp-

Enige beswaar of verdoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur  
Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-132H-379

KENNISGEWING 223 VAN 1981.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 380.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Kom Ons Bou (Edms.) Bpk., P/a. Sutherland en Van der Westhuizen, Posbus 50744, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 857, geleë aan Doverstraat en Pretorialaan, dorp Ferndale van "Residensie 4" tot "Spesiaal" vir kantore, woonstelle en professionele kamers onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 380 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verdoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-132H-380

KENNISGEWING 224 VAN 1981.

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA 1/228.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Noordpoort Sakesentrum (Edms.) Bpk., Posbus 848, Johannesburg aansoek gedoen het om Kemptonpark dorpsaanlegskema 1, 1952 te wysig deur die hersonering van Erve 246 en 255, geleë aan Molekulestraat en Protonstraat, dorp Chloorkop Uitbreiding 1 van "Spesiaal" vir kommersiële doeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes tot "Spesiaal" Gebruikstreek XIV vir nywerheidsdoeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kemptonpark-wysigingskema 1/228 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Kemptonpark ter insae.

Enige beswaar of verdoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Preto-

ton Park, 1620 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-16-228

NOTICE 225 OF 1981.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 387.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, L. R. McFarlane Construction (Proprietary) Limited, P.O. Box 41108, Craighall, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by rezoning Portion 73 of the farm Klipfontein 203 I.Q., situated on Cheyne Road, Aleit Road and First Street from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>" to "Residential 2" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 387. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-132H-387

NOTICE 226 OF 1981.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 491.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Ronella Property (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Rosmarin, Els and Taylor, P.O. Box 32004, Braamfontein, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by rezoning Erf 19, situated on Pretoria Street, Oaklands Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 491. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-491

ria en die Stadsclerk, Posbus 13, Kemptonpark, 1620 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-16-228

KENNISGEWING 225 VAN 1981.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 387.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eenaar, L. R. McFarlane Construction (Proprietary) Limited, Posbus 41108, Craighall, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 te wysig deur die hersonering van die plaas Klipfontein 203 I.Q., geleë aan Cheyneweg, Aleitweg en Eerstestraat van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>" tot "Residensieel 2" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 387 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsclerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verdoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsclerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-132H-387

KENNISGEWING 226 VAN 1981.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 491.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eenaar, Ronella Property (Proprietary) Limited, P/a. mnre. Rosmarin, Els en Taylor, Posbus 32004, Braamfontein, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979 te wysig deur die hersonering van Erf 19, geleë aan Pretoriastraat, dorp Oaklands van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 491 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsclerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verdoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsclerk, Posbus 1049, Johannesburg 2000, skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-491

## NOTICE 227 OF 1981.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 480.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, David Graham Mitchell, C/o. Mr. Munro McHarry Incorporated, P.O. Box 50197, Randburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by rezoning Portion 140 (a portion of Portion 107) of Lot 711, situated on Pretoria Road and Conrad Drive, Craighall Park from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>" to "Business 3".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 480. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-480

## NOTICE 228 OF 1981.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 485.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, City Council of Johannesburg, C/o. Mr. T. Ferero, P.O. Box 2405, Pretoria for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1979 by rezoning of Erf 108, situated on Cheltondale Road and Dovedale Road, Cheltondale Township from "Public Road" to "Residential 4".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 485. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-485

## KENNISGEWING 227 VAN 1981.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 480.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, David Graham Mitchell, P/a. mnr. Munro McHarry Incorporated, Posbus 50197, Randburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 140 ('n gedeelte van Gedeelte 107) van Lot 711, geleë aan Pretoriaweg en Conradrylaan, dorp Craighall Park van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>" tot "Besigheid 3".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 480 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-480

## KENNISGEWING 228 VAN 1981.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 485.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Stadsraad van Johannesburg, P/a. mnre. T. Ferero, Posbus 2405, Pretoria aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 te wysig deur die hersonering van Erf 108, geleë aan Cheltonweg en Dovedaleweg, dorp Cheltondale van "Bestaande Pad" tot "Residensieel 4".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 485 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-485

NOTICE 229 OF 1981.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 385.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, North Rand Supply Store (Proprietary) Limited, C/o. Munro McHarry, P.O. Box 50197, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by rezoning Erven 343, 344 and 345, situated on Conduit Street, Johannesburg North Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Business 3".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 385. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-132H-385

KENNISGEWING 229 VAN 1981.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 385.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, North Rand Supply Store (Proprietary) Limited, P/a. Munro McHarry, Posbus 50197, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 te wysig deur die hersonering van Erwe 343, 344 en 345, geleë aan Conduitstraat, dorp Johannesburg-Noord van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Besigheid 3".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 385 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125, skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-132H-385

NOTICE 230 OF 1981.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 490.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Marjorie Belle Andriès, C/o. Messrs. Rohrs, Nichol, de Swardt and Dyus, P.O. Box 52035, Saxonwold for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by rezoning Lot 37, situated on First Street, Abbotsford Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 250 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 490. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-490

KENNISGEWING 230 VAN 1981.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 490.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Marjorie Belle Andriès, P/a. mnr. Rohrs, Nichol, De Swardt en Dyus, Posbus 52035, Saxonwold aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 te wysig deur die hersonering van Lot 37, geleë aan Eerstestraat, dorp Abbotsford van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 250 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 490 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-490

## NOTICE 231 OF 1981.

## KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 35.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owners, Babcan Properties (Proprietary) Limited and Ruebaub Properties (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Conradie, Muller, Van Rooyen and Partners, P.O. Box 1885, Klerksdorp for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme, 1980 by rezoning Erven 1109 to 1114, situated on Anderson Street, President Kruger Street and Leask Street, Klerksdorp Township from "Special" for purposes of motor showrooms to "Business 1" height zone 2.

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 35. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp, 2570 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-17H-35

## NOTICE 232 OF 1981.

## SANDTON AMENDMENT SCHEME 382.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Bernard John Wurr, C/o. Messrs. Schneider and Dreyer, P.O. Box 56188, Pinetown for the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by rezoning Erf 2, situated on Balmoral Avenue, Clynton Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 800 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Sandton Amendment Scheme 382. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2145 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-116H-382

## KENNISGEWING 231 VAN 1981.

## KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 35.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Babcan Properties (Proprietary) Limited en Ruebaub Properties (Proprietary) Limited, P/a. mnre. Conradie, Muller, Van Rooyen en Vennote, Posbus 1885, Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsbeplanningskema, 1980 te wysig deur die hersonering van Erwe 1109 tot 1114, geleë aan Andersonstraat, President Krugerstraat en Leaskstraat, dorp Klerksdorp van "Spesiaal" vir die doeleindes van motorvertoonlokale tot "Besigheid 1" hoogtesone 2.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 35 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerek van Klerksdorp ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerek, Posbus 99, Klerksdorp, 2570 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-17H-35

## KENNISGEWING 232 VAN 1981.

## SANDTON-WYSIGINGSKEMA 382.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Bernard John Wurr, P/a. mnre. Schneider en Dreyer, Posbus 56188, Pinetown aansoek gedoen het om Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, te wysig deur die hersonering van Erf 2, geleë aan Balmorallaan, dorp Clynton van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 800 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Sandton-wysigingskema 382 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerek van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerek, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-116H-382

NOTICE 233 OF 1981.

SANDTON AMENDMENT SCHEME 389.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Madge Myra Unterhalter, C/o. Messrs. Archibald and Partners, P.O. Box 52357, Saxonwold for the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by rezoning Portion 10 of Lot 6, situated on Central Avenue and Sixth Avenue, Atholl Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 4 000 m<sup>2</sup>" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Sandton Amendment Scheme 489. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-116H-389

NOTICE 234 OF 1981.

NORTHERN JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 830.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Township Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Shirwin (Proprietary) Limited, C/o. Mr. L. Urdang, 14 Illovo Road, Emmarentia for the amendment of Northern Johannesburg Town-planning Scheme, 1948, by rezoning Erven 35 and 36, situated on Yeats Avenue, Bedford Park Township, Extension 3 from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for the purposes of "dwelling-units".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Amendment Scheme 830. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bedfordview, 2008, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-212-830

KENNISGEWING 233 VAN 1981.

SANDTON-WYSIGINGSKEMA 389.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Madge Myra Unterhalter, P/a. mnrc. Archibald en Vennote, Posbus 52357, Saxonwold aansoek gedoen het om Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 10 van Lot 6, geleë aan Sentraallaan en Sisdelaan, dorp Atholl van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m<sup>2</sup>" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Sandton-wysigingskema 389 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146, skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-116H-389

KENNISGEWING 234 VAN 1981.

NOORDELIKE JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 830.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Shirwin (Proprietary) Limited, P/a. mnr. L. Urdang, Illovoweg 14, Emmarentia aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1948, te wysig deur Erwe 35 en 36, geleë aan Yeatslaan, dorp Bedford Park Uitbreiding 3 van "Spesiale Woon", met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir die doeleindes van Wooneenhede.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburg-wysigingskema 830 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bedfordview, 2008 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-212-830

## NOTICE 235 OF 1981.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 468.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Helen Oshry, C/o. Messrs. Rosmarin, Els and Taylor, P.O. Box 32004, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by rezoning Erf 514, situated on Jacoba Street and Nourse Street, Troyville Township from "Residential 4" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>" to "Business 1".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 468. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-468

## NOTICE 236 OF 1981.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 473.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Roland David Hill, C/o. Messrs. Ainge and Ainge, P.O. Box 41445, Craighall for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by rezoning Erf 35, situated on Waterfall Avenue, Craighall Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 473. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-2H-473

## KENNISGEWING 235 VAN 1981.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 468.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Helen Oshry, P/a. mnre. Rosmarin, Els en Taylor, Posbus 32004, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979, te wysig deur die hersonering van Erf 514, geleë aan Jacobastraat en Noursestraat, dorp Troyville van "Residensieel 4" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>" tot "Besigheid 1".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 468 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-468

## KENNISGEWING 236 VAN 1981.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 473.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Roland David Hill, P/a. mnre. Ainge en Ainge, Posbus 41445, Craighall aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979 te wysig deur die hersonering van Erf 35, geleë aan Waterfall-laan, dorp Craighall van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 473 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-2H-473

NOTICE 237 OF 1981.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 734.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Willem Jacobus Petrus Schutte, C/o. Mr. S. L. Fine, 4 Libri Building, Church Street, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Lot 891, situated on Generaal Beyers Street, Pretoria North Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for Duplex Residential and/or dwelling-units attached or detached, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 734. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-3H-734

NOTICE 238 OF 1981.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 717.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Phyllis Alexina Konya and Janet Myfanwy Stead, C/o. Mr. E. R. Bryce and Associates, P.O. Box 28528, Sunnyside for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Remainder of Erf 382 and Portion 6 of Erf 382, situated on Giovanetti Street, New Muckleneuk Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>" to "Special" for attached or detached dwelling-units, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 717. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-3H-717

KENNISGEWING 237 VAN 1981.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 734.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Willem Jacobus Petrus Schutte, P/a. mnr. S. L. Fine, Libri Gebou 4, Kerkstraat, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, te wysig deur die hersonering van Lot 891, geleë aan Generaal Beyersstraat, dorp Pretoria-Noord van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir Dupleks Woon en/of vir wooneenhede, aanmekeer of losstaande onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 734 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsclerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsclerk, Posbus 440, Pretoria, 0001, skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-3H-734

KENNISGEWING 238 VAN 1981.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 717.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Phyllis Alexina Konya and Janet Myfanwy Stead, P/a. mnr. E. R. Bryce en Medewerkeers, Posbus 28528, Sunnyside aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, te wysig deur die hersonering van die Restant van Erf 382 en Gedeelte 6 van Erf 382, geleë aan Giovanettistraat, dorp Nieu-Muckleneuk van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir aaneengeskakelde of losstaande wooneenhede onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 717 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsclerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsclerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-3H-717

## NOTICE 239 OF 1981.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 727.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Ancore Properties (Proprietary) Limited, C/o. Mr. E. R. Bryce and Associates, P.O. Box 28528, Sunnyside for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Portion 1 of Erf 865 (formerly described as Remaining Extent of Portion A of Lot C), situated on *Jeppe Street and Esselen Street*, Sunnyside Township from: Northern Part: "General Business" Southern Part: "General Residential" to the total Erf "General Business".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 727. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
PB. 4-9-2-3H-727

Pretoria, 1 April, 1981.

## NOTICE 240 OF 1981.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 728.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Cepe Beleggings (Eiendoms) Beperk, C/o. Mr. E. R. Bryce and Associates, P.O. Box 28528, Sunnyside for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Portion 1 of Erf 1236, situated on Beckett Street, Arcadia Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000m<sup>2</sup>" permitting professional suites for the lifespan of the existing buildings.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 728. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-3H-728

## KENNISGEWING 239 VAN 1981.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 727.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Ancore Properties (Proprietary) Limited, P/a. mnr. E. R. Bryce en Medewerkers, Posbus 28528, Sunnyside aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanning-skema, 1974, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 865 (voorheen beskryf as Resterende Gedeelte van Gedeelte A van Lot C), geleë aan *Jeppestraat en Esselenstraat*, dorp Sunnyside van Noordelike deel: "Algemene Besigheid"; Suidelike deel: "Algemene Woon" tot die hele erf "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 727 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-3H-727

## KENNISGEWING 240 VAN 1981.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 728.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Cepe Beleggings (Eiendoms) Beperk, P/a. mnr. E. R. Bryce en Medewerkers, Posbus 28528, Sunnyside aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanning-skema, 1974, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 1236, geleë aan *Beckettstraat*, dorp Arcadia van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" insluitende professionele kamers slegs vir die leeftyd van die bestaande geboue.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 728 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-3H-728

NOTICE 241 OF 1981.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 719.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Diederik Johannes Kruger, C/o. Messrs. Urbanplan (Pty) Ltd., P.O. Box 471, Die Wilgers for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Erf 389, situated on 10th Avenue and Michael Brink Street, Gezina Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>" to "Special" for Duplex Residential and/or for the purposes of dwelling-units attached or detached, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 719. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-3H-719

NOTICE 242 OF 1981.

WALKERVILLE AMENDMENT SCHEME 1/22.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Fatima Layla Gallie, C/o. Mr. J. P. J. van Vuuren, P.O. Box 97, De Deur for the amendment of Walkerville Town-planning Scheme 1, 1959 by rezoning Lot 66, situated on Main Road and Polly Road, De Deur Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 8 000 m<sup>2</sup>" to a part of Erf 66 "Special" for the display of second hand vehicles and the selling thereof.

The amendment will be known as Walkerville Amendment Scheme 1/22. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, the Transvaal Board for the Development of Peri Urban Areas and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Secretary, The Transvaal Board for the Development of Peri Urban Areas, P.O. Box 1341, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-182-22

KENNISGEWING 241 VAN 1981.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 719.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Diederik Johannes Kruger, P/a. mnre. Urbanplan (Pty) Ltd., Posbus 471, Die Wilgers aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, te wysig deur die hersonering van Erf 389, geleë aan 10de Laan en Michael Brinkstraat, dorp Gezina van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir Dupleks Woon en/of vir die doeleindes van wooneenhede, aanmekeer of losstaande onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 719 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of versoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-3H-719

KENNISGEWING 242 VAN 1981.

WALKERVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/22.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Fatima Layla Gallie, P/a. mnr. J. P. J. van Vuuren, Posbus 97, De Deur aansoek gedoen het om Walkerville-dorpsaanlegskema 1, 1959 te wysig deur die hersonering van Lot 66, geleë aan Hoofweg en Pollyweg, dorp De Deur van "SpesialeWoon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8 000 m<sup>2</sup>" tot 'n deel van Erf 66 "Spesiaal" vir die doel om tweedehandse voertuie te vertoon en te verkoop.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Walkerville-wysigingskema 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ter insae.

Enige beswaar of versoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-182-22

## NOTICE 243 OF 1981.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME 1/284.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Enshap Investments (Proprietary) Limited, Edelman Properties (Proprietary) Limited, C/o. Mr. J. Joffe, 60 Lebanon Road, Hill Extension for the amendment of Germiston Town-planning Scheme 1, 1945 by rezoning Lots 661 and 662, situated on Rietfontein Road, Primrose Township and Lot 452, situated on George Street and Oosthuizen Street, Georgetown Township from "General Business" with a density of "One dwelling per 600 m<sup>2</sup>" to "Special" for dwelling-houses, Residential Buildings, Shops, Offices, Shoe Repairshops, Cycle Repair Shops and a Drycleaner.

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 1/284. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, 1400 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 1 April, 1981.

PB. 4-9-2-1-284

## NOTICE 245 OF 1981.

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received and are open for inspection at Room R206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority.

Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 6 May, 1981.

Richard Karl Reinecke, for the amendment of the conditions of title of Portion 4 of Erf 782, Brooklyn Township, City Pretoria, to permit the erf being subdivided and the additional portion being consolidated with Portion 5 of Erf 782.

PB. 4-14-2-206-71

## KENNISGEWING 243 VAN 1981.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 1/284.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaars Enshap Investments (Proprietary) Limited en Edelman Properties (Proprietary) Limited, P/a. mnr. J. Joffe, Lebanonweg 60, Hill Uitbreiding, Johannesburg aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Lotte 661 en 662, geleë aan Rietfonteinweg, dorp Primrose en Lot 542, geleë aan Georgetraat en Oosthuizenstraat, dorp Georgetown van "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 600 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir woonhuise, Woongeboue, Winkels, Kantore, Skoenmakerswinkels, Fietswinkels en 'n Droogskoonmaker.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 1/284 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, 1400 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 1 April 1981.

PB. 4-9-2-1-284

## KENNISGEWING 245 VAN 1981.

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hiermee kennis dat onderstaande aansoeke ontvang is en ter insae lê in Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid.

Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 6 Mei 1981.

Richard Karl Reinecke, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 4 van Erf 782, dorp Brooklyn, Stad Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word en die bykomende gedeelte met Gedeelte 5 van Erf 782 gekonsolideer kan word.

PB. 4-14-2-206-71

NOTICE 246 OF 1981. / KENNISGEWING 246 VAN 1981.

PROVINCE TRANSVAAL. / PROVINSIE TRANSVAAL.

PROVINCIAL REVENUE FUND — PROVINSIALE INKOMSTEFONDS.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL, 1980 TO 28 FEBRUARY, 1981.

(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972).

STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1980 TOT 28 FEBRUARIE 1981.

(Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972).

(A) REVENUE ACCOUNT / INKOMSTEREKENING.

RECEIPTS / ONTVANGSTE.		PAYMENTS / BETALINGS.	
	R	R	
BALANCE AT 1 APRIL, 1980/ SALDO OP 1 APRIL 1980 .....		15 789 777,75	VOTES/BEGROTINGSPOSTE
TAXATION, LICENCES AND FEES / BELASTING, LISENSIES EN GELDE —			1. General Administration/ Algemene Administrasie .....
1. Admission to race courses/ Toegang tot renbane .....	115 945,65		122 720 238,59
2. Betting tax / Weddenskapbe- lasting .....	7 334 235,85		2. Education / Onderwys .....
3. Bookmakers tax / Beroepswed- dersbelasting .....	2 536 240,33		321 397 719,09
4. Totalisator tax / Totalisator- belasting .....	17 840 587,24		3. Works / Werke .....
5. Fines and forfeitures / Boetes en verbeurdverklarings .....	7 524 778,36		129 523 937,00
6. Motor Licence Fees/ Motorlisensiegelde .....	59 775 773,95		4. Hospital and Health Servi- ces — Administration / Hos- pitaal- en Gesondheidsdienste — Administrasie .....
7. Dog licences / Hondelisen- sies .....	101 909,10		7 514 111,79
8. Fish and game licences / Vis en wildlisen- sies .....	498 099,00		5. Provincial Hospitals and Insti- tutions / Provinsiale Hospitale en Inrigtings .....
9. Miscellaneous / Diverse .....	183 631,03		285 817 227,31
10. Receipts not yet allocated/ Ontvangste nog nie toegewys nie .....	3 461 494,17		6. Roads and Bridges / Paaie en Brûe .....
11. Licences: Bookmakers / Lisensies: Beroepswedders .....	53 450,00	99 426 144,68	198 452 524,19
			7. Local Government / Plaaslike Bestuur .....
			6 930 651,41
			8. Library and Museum Service/ Biblioteek- en Museumdiens .....
			3 930 955,78
			9. Nature Conservation/Natuur- bewing .....
			4 392 154,13
			<u>1 080 679 519,29</u>
DEPARTMENTAL RECEIPTS/ DEPARTEMENTELE ONT- VANGSTE —			
1. Secretariat/Sekretariaat .....	5 234 568,75		
2. Education / Onderwys .....	10 113 274,49		
3. Hospital Services / Hospitaaldienste .....	28 896 562,60		
4. Roads / Paaie .....	2 031 935,84		
5. Works / Werke .....	4 734 200,31	51 010 541,99	
SUBSIDIES AND GRANTS/ SUBSIDIES EN TOELAES —			Balance at 28 February, 1981/ Saldo op 28 Februarie 1981 .....
1. Central Government/ Sentrale Regering —			48 877 469,01
Subsidy / Subsidie .....	950 900 000,00		
2. South African Railways/ Suid-Afrikaanse Spoorweë —			
(a) Railway Bus Routes/ Spoorwegbusroetes .....	189 140,00		
(b) Railway Crossings/ Spoorwegoorgange .....	1 765 318,09		
3. Post Office/Poskantoor Licences: Motor Vehicle/ Lisensies: Motorvoertuig .....	221 575,00		
4. National Transport Commission / Nasionale Vervoerkommissie — Contributions towards the construction of roads / By- draes tot die bou van paaie .....	6 468 503,86		
5. Other Roads/Ander Paaie .....	3 785 986,93	963 330 523,88	
		<u>1 129 556 988,30</u>	<u>1 129 556 988,30</u>

**TENDERS**

*N.B.* — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL  
ADMINISTRATION.**

**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies): —

**TENDERS**

*L.W.* — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE  
ADMINISTRASIE.**

**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel): —

Tender No.	Description of Service Beskrywing van Diens	Closing Date Sluitingsdatum
H.D. 2/7/81	Pantehnicon laundry vans / Wassery-paneelwaens	05/06/1981
R.F.T. 23/81/P	Lime for soil stabilisation / Kalk vir grondstabilisering	08/05/1981
R.F.T. 71/81M	Heavy duty, wheel type offset disc harrow / Wieltipe swaardienswisselgangskotteleg	08/05/1981
T.E.D. 104A/81	Class-room furniture / Klaskamermeubels	08/05/1981
T.O.D.		
T.E.D. 104B/81	Laboratory furniture / Laboratoriummeubels	05/08/1981
T.O.D.		

**IMPORTANT NOTES.**

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	28-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	28-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	28-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	28-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	28-0530
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A489 A490	A	4	28-9231 28-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	28-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

J. H. Conradie, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 25 March, 1981.

**BELANGRIKE OPMERKINGS.**

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender / kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer No.	Blok	Verdie-ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	28-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	28-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A730	A	7	28-0354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Pri-vaatsak X64.	A1119	A	11	28-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Pri-vaatsak X197.	D307	D	3	28-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaatsak X76.	A489 A490	A	4	28-9231 28-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Pri-vaatsak X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Pri-vaatsak X228.	E105	E	1	28-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank gearafeer of 'n departementele legorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedstysie, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

J. H. Conradie, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 25 Maart 1981.

# Notices By Local Authorities

## Plaaslike Bestuurskennisgewings

### TOWN COUNCIL OF WITBANK.

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF GERHARD STREET IN WITBANK EXTENSION 16.

The Council intends, subject to the approval of the Administrator, in terms of section 67 of the Local Government Ordinance 17 of 1939, to close permanently a portion of Gerhard Street in Witbank Extension 16.

Particulars of the proposed closing are obtainable from the office of the Town Secretary, Civic Centre, Witbank, during normal office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing, must lodge such objections in writing within sixty (60) days from date, (1 April, 1981), with the undersigned (1/6/1981).

J. D. B. STEYN,  
Town Clerk.

Civic Centre,  
P.O. Box 3,  
Witbank.  
1035.  
1 April, 1981.  
Notice No. 33/1981.

### STADSRaad VAN WITBANK.

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GERHARDSTRAAT, WITBANK UITBREIDING 16.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Stadsraad, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, van voorneme is om 'n gedeelte van Gerhardstraat in Witbank Uitbreiding 16, permanent te sluit.

Verdere besonderhede van die voorgestelde sluiting is tydens normale kantoorure beskikbaar by die kantoor van die Stadsekretaris, Burgersentrum, Witbank.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil aanteken, moet sodanige beswaar binne sestig (60) dae vanaf datum hiervan (1 April 1981) by die ondergetekende indien (1/6/1981).

J. D. B. STEYN,  
Stadsklerk.

Burgersentrum,  
Posbus 3,  
Witbank.  
1035.  
1 April 1981.  
Kennisgewing No. 33/1981.

269-1-8-15

### LOCAL AUTHORITY OF WOLMARANSSTAD.

#### NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities

Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1981/84 is open for inspection at the office of the Local Authority of Wolmaransstad from 1st April, 1981 to 4th May, 1981 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance, including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

H. O. SCHREUDER,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Kruger Street,  
Wolmaransstad.  
2630.

1 April, 1981.

### PLAASLIKE BESTUUR VAN WOLMARANSSTAD.

#### KENNISGEWING WAT BESWAAR TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGSLYS AANVRA.

Kennis word hierby ingevolge artikel 12 (1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjare 1981/84 oop is vir inspeksie by die kantoor van die Plaaslike Bestuur van Wolmaransstad vanaf 1 April 1981 tot 4 Mei 1981 en enige eienaar van belastbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys, opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar

op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

H. O. SCHREUDER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Krugerstraat,  
Wolmaransstad.  
2630.

1 April 1981.

270-1-8

### TOWN COUNCIL OF BENONI.

#### AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR WATER SUPPLY.

In terms of section 80B(8) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), as amended, it is hereby notified that the Town Council of Benoni has, by special resolution, amended the charges for the supply of water previous determined by the Council and published in Official Gazette 4093 of the Province Transvaal, dated 16 July, 1980, by the substitution for item 5 under the Schedule of the under-mentioned new item 5, and shall come into operation as from the date following the date on which this notice is published in the Official Gazette of the Province Transvaal:

#### "5. Agricultural Holdings.

(1)(a) The owner of any agricultural holding or portion of such holding within the municipality which can be or is connected to the Council's main, shall, in addition to charges payable in terms of items 1 to 4 inclusive, pay a basic monthly charge in respect of each holding or portion of a holding.

(b) The basic charge payable in each case shall be based on the cost difference of the reticulation of the respective holding or holdings and the reticulation of an equivalent erf or number of erven in a township and such basic charge shall be approved by the Council.

(2) Liability to pay the basic charge in terms of subitem (1) shall commence from the first day of the month following that in which the Council notified the owner that his holding or portion of a holding is, or can be, connected to the Council's main."

N. BOTHA,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni.  
8 April, 1981.  
Notice No. 38/1981.

### STADSRaad VAN BENONI.

#### WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR WATERTOEOVOER.

Ingevolge artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Benoni, by spesiale besluit, die gelde vir die voorsiening van water wat voorheen deur die Stadsraad vasgestel en in Offisiële

Koerant 4093 van die Provinsie Transvaal van 16 Julie 1980 gepubliseer is, gewysig het deur item 5 onder die Bylae deur die ondervermelde nuwe item 5 te vervang, en tree in werking vanaf die datum wat volg op die datum waarop hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal verskyn:

"5. Landbouhoewes.

(1)(a) Die eienaar van enige landbouhoeve of gedeelte van sodanige hoeve binne die munisipaliteit, wat by die Raad se hoofwaterpyp kan aansluit of reeds danby aangesluit is, moet, benewens die gelde betaalbaar kragtens items 1 tot en met 4, 'n basiese maandelikse heffing ten opsigte van elke hoeve of gedeelte van 'n hoeve betaal.

(b) Die basiese heffing betaalbaar in elke geval, word gebaseer op die kosteverskil van die retikulering van die onderskeie hoeve of hoewes en die retikulering van 'n gelykwaardige erf of aantal erwe in 'n dorpsgebied, en sodanige basiese heffing word deur die Raad goedgekeur.

(2) Aanspreeklikheid vir die betaling van die basiese heffing ingevolge subitem (1) neem 'n aanvang van die eerste dag van die maand af wat volg op die waarin die Raad die eienaar verwittig het dat sy hoeve of gedeelte van 'n hoeve by die Raad se hoofwaterpyp aangesluit is of aangesluit kan word."

N. BOTHA,  
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,  
Benoni.

8 April 1981.

Kennisgewing No. 38/1981.

271-8

LOCAL AUTHORITY OF BLOEMHOF.  
VALUATION ROLL FOR THE FINANCIAL YEARS 1980/83.

(Regulation 12.)

Notice is hereby given in terms of section 16(4)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the valuation roll for the financial years 1980/83 of all rateable property within the municipality has been certified and signed by the chairman of the valuation board and has therefore become fixed and binding upon all persons concerned as contemplated in section 16(3) of that Ordinance.

However, attention is directed to section 17 or 38 of the said Ordinance, which provides as follows:

"Right of appeal against decision of valuation board.

17.(1) An objector who has appeared or has been represented before a valuation board, including an objector who has lodged or presented a reply contemplated in section 15(4), may appeal against the decision of such board in respect of which he is an objector within thirty days from the date of the publication in the Provincial Gazette of the notice referred to in section 16(4)(a) or, where the provisions of section 16(5) are applicable, within twenty-one days after the day on which the reasons referred to therein, were forwarded to such objector, by lodging with the secretary of such board a notice of appeal in the manner and in accordance with the procedure prescribed and such secretary shall forward forthwith a copy of such notice

of appeal to the valuer and to the local authority concerned.

(2) A local authority which is not an objector may appeal against any decision of a valuation board in the manner contemplated in subsection (1) and any other person who is not an objector but who is directly affected by a decision of a valuation board may, in like manner, appeal against such decision."

A notice of appeal form may be obtained from the secretary of the valuation board.

M. J. JACOBS,  
Secretary Valuation Board.

P.O. Box 116,  
Bloemhof.

2660.

8 April, 1981.

PLAASLIKE BESTUUR VAN BLOEMHOF.

WAARDERINGSLYS VIR DIE BOEKJARE 1980/83.

(Regulasie 12.)

Kennis word hierby ingevolge artikel 16 (4)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die waarderingslys vir die boekjare 1980/83 van alle belasbare eiendom binne die munisipaliteit deur die voorsitter van die waarderingsraad gesertifiseer en geteken is en gevolglik finaal en bindend geword het op alle betrokke persone soos in artikel 16(3) van daardie Ordonnansie beoog.

Die aandag word egter gevestig op artikel 17 of 38 van die gemelde Ordonnansie wat soos volg bepaal:

"Reg van appél teen beslissing van waarderingsraad.

17.(1) 'n Beswaarmaker wat voor 'n waarderingsraad verskyn het of verteenwoordig was, met inbegrip van 'n beswaarmaker wat 'n antwoord soos in artikel 15(4) beoog, ingedien of voorgelê het, kan teen die beslissing van sodanige raad ten opsigte waarvan hy 'n beswaarmaker is, binne dertig dae vanaf die datum van die publikasie in die Provinsiale Koerant van die kennisgewing in artikel 16(4)(a) genoem of, waar die bepalinge van artikel 16(5) van toepassing is, binne een-en-twintig dae na die dag waarop die redes daarin genoem, aan sodanige beswaarmaker gestuur is, appél aanteken deur by die sekretaris van sodanige raad 'n kennisgewing van appél op die wyse soos voorgeskryf en in ooreenstemming met die prosedure soos voorgeskryf in te dien en sodanige sekretaris stuur onverwyld 'n afskrif van sodanige kennisgewing van appél aan die waardeerder en aan die betrokke plaaslike bestuur.

(2) 'n Plaaslike bestuur wat nie 'n beswaarmaker is nie, kan teen enige beslissing van 'n waarderingsraad appél aanteken op die wyse in subartikel (1) beoog en enige ander persoon wat nie 'n beswaarmaker is nie maar wat regstreeks deur 'n beslissing van 'n waarderingsraad geraak word, kan op dergelike wyse, teen sodanige beslissing appél aanteken."

'n Vorm vir kennisgewing van appél kan van die sekretaris van die waarderingsraad verkry word.

M. J. JACOBS,  
Sekretaris Waarderingsraad.

Posbus 116,  
Bloemhof.

2660.

8 April 1981.

272-8

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG.  
PROPOSED AMENDMENT TO THE HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME, 1979: TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 3.

The Town Council of Heidelberg has prepared a draft amendment to the Heidelberg Town-planning Scheme, 1979, to be known as Town-planning Scheme 3.

This draft scheme contains the following proposals:

(1) The rezoning of Erf 3050 Heidelberg Extension No. 9 situated on the corner of Protea and Malva Avenue, from "General Residential" to "Special";

(2) The rezoning of Portion 1 of Erf 3051 Heidelberg Extension No. 9, situated on the corner of Protea and Tulpe Avenue from "Special" to "Public Garage";

(3) The rezoning of Portion 2 of Erf 3051 Heidelberg Extension No. 9, situated in Tulpe Avenue, from "Special" and "Existing Public Open Space" to "Proposed Public Open Space".

(4) The rezoning of the Remainder of Erf 3051 Heidelberg Extension No. 9, situated in Tulpe Avenue from "Existing Public Open Space" to "General Residential".

The properties are registered in the name of the Town Council of Heidelberg.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Municipal Offices, Heidelberg for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representation in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 201, Heidelberg 2400, within a period of 4 weeks from the above-mentioned date.

C. P. DE WITT,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Heidelberg.

2400.

8 April, 1981.

Notice No. 7/1981.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG.  
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE HEIDELBERG-DORPSBEPLANNINGSKEMA, 1979: DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA 3.

Die Stadsraad van Heidelberg het 'n ontwerp wysiging van die Heidelberg-dorpsbeplanningskema, 1979, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema 3.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstelle:

(1) Die hersonering van Erf 3050 Heidelberg Uitbreiding No. 9 geleë op die

hoek van Protea- en Malvalaan van "Algemene Woon" na "Spesiaal".

(2) Die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 3051, Heidelberg Uitbreiding No. 9, geleë op die hoek van Protea- en Tulpe- laan, van "Spesiaal" na "Openbare Garage".

(3) Die hersonering van Gedeelte 2 van Erf 3051 Heidelberg Uitbreiding No. 9, geleë aan Tulpe- laan, van "Spesiaal" en "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Voorgestelde Openbare Oopruimte".

(4) Die hersonering van die Restant van Erf 3051 Heidelberg Uitbreiding No. 9, geleë aan Tulpe- laan van "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Algemene Woon".

Die eiendom is in die naam van die Stadsraad van Heidelberg geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsekretaris, Munisipale Kantore, Heidelberg vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 8 April 1981.

Enige beswaar of verhoë in verband met hierdie skema moet binne 'n tydperk van 4 weke vanaf bogenoemde datum skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 201, Heidelberg 2400, ingedien word.

C. P. DE WITT,  
Stadsklerk.

Stadshuis,  
Heidelberg,  
2400.

8 April 1981;  
Kennisgewing No. 7/1981.

273—8—15

#### TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

#### DETERMINATION OF CHARGES FOR PARKING OF MOTOR VEHICLES ON PORTION 1 OF ERF 2719 AND ERF 2720, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 80B of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to determine charge for the parking of motor vehicles on Portion 1 of Erf 2719 and Erf 2720, Kempton Park Township.

The general purport of this determination is to determine such charges for the first time.

Copies of this determination will be open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed determination must lodge his objection in writing with the undersigned on or before 23 April, 1981.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Margaret Avenue,  
P.O. Box 13,  
Kempton Park.  
8 April, 1981.  
Notice No. 25/1981.

#### STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.

#### VASSTELLING VAN GELDE VIR PARKERING VAN MOTORVOERTUIG OP GEDEELTE 1 VAN ERF 2719 EN ERF 2720, DORP KEMPTONPARK.

Ingevolge artikel-80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Raad van voorneme is om gelde betaalbaar vir die parkering van motorvoertuig op Gedeelte 1 van Erf 2719 en Erf 2720, dorp Kemptonpark met ingang van 1 Mei 1981 vas te stel.

Die algemene strekking van hierdie vasstelling is om sodanige gelde vir die eerste maal vas te stel.

Afskrifte van die vasstelling lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde vasstelling wens aan te teken, moet dit skriftelik voor of op 23 April 1981 by die ondergetekende indien.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Stadshuis,  
Margaretaan,  
Posbus 13,  
Kemptonpark.  
8 April 1981.

Kennisgewing No. 25/1981.

274—8

#### SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.

#### AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Municipality of Schweizer-Reneke intends Amending the following by-laws.

(a) The Abattoir by-laws published by Administrator's Notice No. 234 dated 17th March, 1954 and made applicable mutatis mutandis to the Schweizer-Reneke Municipality by Administrator's Notice No. 768 dated 28th October, 1959.

The general purport of the amendment of these by-laws is to alter the slaughtering hours and to amend sections 6(2), 7 and 32(1).

(b) The Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated 1 November, 1967, having been adopted by the Municipality of Schweizer-Reneke by Administrator's Notice 318, dated 27 March, 1968.

(i) The general purport of the amendment of these by-laws is the adoption of the amendment published under Administrator's Notice dated 13 February, 1980 by the substitution of the figure R2 000 of the figure R5 000.

(ii) By the use of the "Tally System" for payment of wages to non-whites as published in Administrator's Notice 163 dated 13 February, 1980 and adopted by the Council.

(c) The Standard Milk By-laws published under Administrator's Notice 1024 dated 11 August, 1971 and adopted by the Council by Administrator's Notice 1027 dated 28 June, 1972.

The general purport of this amendment is to adopt the amendment published under Administrator's Notice 404 dated 2 April, 1980.

Any person who desires to record objection to the above amendment must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

N. T. P. VAN ZYL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer-Reneke,  
8 April, 1981.  
Notice No. 6/1981.

#### MUNISIPALITEIT VAN SCHWEIZER-RENEKE.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingeolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 17 van 1939; bekend gemaak dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig.

(a) Die Abattoirverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 234 gedateer 17 Maart 1954 en mutatis mutandis by Administrateurskennisgewing No. 768 gedateer 28 Oktober 1959 op die Munisipaliteit van Schweizer-Reneke van toepassing gemaak.

Die algemene strekking van die wysiging is om die slagtye te verander en artikels 6(2), 7 en 32(1) te wysig.

(b) Die Standaard — finansiële verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, en deur die Dorpsraad van Schweizer-Reneke aangeneem was by Administrateurskennisgewing 318 van 29 Maart 1968.

(i) Die algemene strekking van die wysiging is die aanvaarding van die wysiging soos gepubliseer onder Administrateurskennisgewings 164 van 13 Februarie 1980 deur die syfer R2 000 deur die syfer R5 000 te vervang.

(ii) die "kerfstokstelsel" vir die betaling van nie-blanke lone vanaf 1 Maart 1980 gebruik word soos uiteengesit in Administrateurskennisgewing 163 van 13 Februarie 1980 en deur die Raad aanvaar is.

(c) Die Standaard Melkverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971 en deur die Dorpsraad van Schweizer-Reneke aangeneem is deur Administrateurskennisgewing 1027 gedateer 28 Junie 1972.

Die Algemene strekking van die wysiging is die aanvaarding van die wysiging gepubliseer onder Administrateurskennisgewing 404 gedateer 2 April 1980.

Enige persoon wat beswaar teen bogenoemde wysigings wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal.

N. T. P. VAN ZYL,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Schweizer-Reneke,  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 6/1981.

275—8

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS.  
AMENDMENT OF BUS BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs intends amending its Bus By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 65 of 29 January, 1958, as amended.

The general purport of the amendments is to provide that coupons can be used for both in and out trips.

Copies of the draft by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection to the amendment of the said by-laws shall do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days of the publication of this notice.

H. A. DU PLESSIS,  
Acting Town Clerk.

Civic Centre,  
Springs.  
8 April, 1981.  
Notice No. 42/1981.

**STADSRAAD VAN SPRINGS.**

**WYSIGING VAN BUSVERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die Busverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 65 van 29 Januarie 1958, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van die wysigings is om voorsiening te maak dat koepens gebruik kan word vir ritte vanaf en na die terminus.

Afskrifte van die konsepverordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die publikasie hiervan.

Enige persoon wat wens beswaar aan te teken teen die wysiging van die genoemde verordeninge moet dit skriftelik by die ondergenoemde doen binne veertien (14) dae ná publikasie van hierdie kennisgewing.

H. A. DU PLESSIS,  
Waarnemende Stadsklere.

Burgersentrum,  
Springs.  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 42/1981.

276-3

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS.  
AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO THE HIRE OF HALLS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17/1939 that the Town Council of Springs intends to amend its By-laws relating to the Hire of Halls.

The general purport of the amendment is to delete the tariff of charges as part of the by-laws as from 1 July, 1981 and to provide for same by special resolution of the Council in terms of the provisions of section 80B of Ordinance 17 of 1939, as amended.

Copies of the proposed amendments to the by-laws are open to inspection at the

office of the Council for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection to the said amendments shall do so in writing to the undersigned within 14 days of the publication of this notice.

H. A. DU PLESSIS,  
Acting Town Clerk.

Civic Centre,  
Springs.  
8 April, 1981.  
Notice No. 43/1981.

**STADSRAAD VAN SPRINGS.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE HUUR VAN SALE.**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17/1939, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die Verordeninge betreffende die Huur van Sale te wysig.

Die algemene strekking van die wysigings is om die tariewe as deel van die verordeninge met ingang vanaf 1 Julie 1981 te skrap en ingevolge die bepaling van artikel 80B van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, by spesiale besluit van die Raad daarvoor voorsiening te maak.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings van die verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing by ondergenoemde indien.

H. A. DU PLESSIS,  
Waarnemende Stadsklere.

Burgersentrum,  
Springs.  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 43/1981.

277-3

**LOCAL AUTHORITY OF STANDERTON.**

**NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.**

(Regulation 5.)

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1981/82, 1982/83, 1983/84 is open for inspection at the office of the Local Authority of Standerton from 8 April, 1981 to 8 May, 1981 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the Town Clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is en-

titled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

G. B. HEUNIS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 66,  
Standerton.  
2430.  
8 April, 1981.  
Notice No. 10/1981.

**PLAASLIKE BESTUUR VAN STANDERTON.**

**KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-  
LYS AANVRA.**

(Regulasie 5.)

Kennis word hierby ingevolge artikel 12 (1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjaar 1981/82, 1982/83 en 1983/84 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Standerton vanaf 8 April 1981 tot 8 Mei 1981 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklere ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, sluitende die vrang of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

G. B. HEUNIS,  
Stadsklere.

Munisipale Kantore,  
Posbus 66,  
Standerton.  
2430.  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 10 van 1981.

278-3

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.  
AMENDMENT TO BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. Standard Financial By-laws.
2. Market By-laws.
3. Standard Water Supply By-laws.
4. Standard Drainage By-laws.

The general purport of these amendments is as follows:

1. To increase the amount for which quotations must be invited for the purchase of goods or execution of works from R100 to R500.
2. To further amend the Market By-laws to empower the Council to grant, at its discretion, credit facilities to certain persons and institutions purchasing produce on

the market, without submission of a cash deposit or an approved bank guarantee.

3. To provide for an increase in the tariff for the supply of water to the Council's consumers with effect from 1 April, 1981.

4. To provide for the implementation of the second phase on an increase in the drainage tariffs, with effect from 1 July, 1981, and to amend the present tariffs to be applicable per year instead of per half year.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Town Secretary, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 24 April, 1981.

J. J. J. COETZEE,  
Town Secretary.

Municipal Offices,  
P.O. Box 35,  
Vereeniging,  
8 April, 1981.  
Notice No. 8870/1981.

#### STADSRAAD VAN VEREENIGING.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Standaard Finansiële Verordeninge.
2. Markverordeninge.
3. Standaard Watervoorsieningsverordeninge.
4. Standaardrioleringsverordeninge.

Die Algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om die bedrag waarvoor daar nie prysopgawes vir die aankoop van goedere of die uitvoering van werke aangevra hoef te word nie, vanaf R100 na R500 te verhoog.
2. Om die Markverordeninge verder te wysig om die Raad te magtig om, na goeddunke, aan sekere persone en instansies krediet op die mark toe te staan sonder 'n kontantdeposito of goedgekeurde waarborg.
3. Om voorsiening te maak vir 'n verhoging in die tarief vir die lewering van water aan die Raad se verbruikers, met ingang 1 April 1981.
4. Om voorsiening te maak vir die instelling van die tweede fase van 'n verhoging in die rioleringsstariewe vanaf 1 Julie 1981, en om die huidige tariewe per jaar van toepassing te maak in plaas van per halfjaar.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kan-

toor, Vereeniging, doen nie later nie as 24 April 1981.

J. J. J. COETZEE,  
Stadsekretaris.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 35,  
Vereeniging,  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 8870 van 1981.

279—8

#### TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

#### ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96(2) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Ventersdorp intends adopting the Standard Sewerage By-laws as published under Administrator's Notice 665 of 8th July, 1977, as well as the Schedule of tariffs related to the Sewerage By-laws.

Copies of the Standard Sewerage By-laws with the proposed tariffs are open to inspection at the Office of the Town Secretary for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Written objections, if any, against the proposed adoption and tariffs must reach the undersigned within fourteen (14) days from publication hereof.

A. E. SNYMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 15,  
Ventersdorp,  
8 April, 1981.  
Notice No. 4/1981.

#### STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

#### AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 96(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voornemens is om die Standaard Rioolverordeninge soos afgekondig onder Administrateurskennisgewing 665 van 8 Julie 1977 aan te neem, asook die gepaardgaande bylae van tariewe.

Afskrifte van die Standaard Verordeninge met voorgestelde tariewe lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Besware indien enige, teen die voorgestelde aanname en tariewe moet skriftelik binne veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan, by die ondergetekende ingedien word.

A. E. SNYMAN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 15,  
Ventersdorp,  
8 April, 1981.  
Kennisgewing 4/1981.

280—8

#### TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

#### REVOKING OF BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF BICYCLES.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to revoke By-laws Relating to the Licensing of Bicycles.

Any person desirous of lodging any objection to the proposed revoking must lodge such objection in writing with the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice.

C. BEUKES,  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark,  
1900.  
8 April, 1981.  
Notice No. 15/1981.

#### STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

#### HERROEPING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIERING VAN TRAPFIETSE.

Hierby word, ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om Verordeninge Betreffende Lisensiering van Trapfiets te herroep.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde herroeping wil aanteken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende indien.

C. BEUKES,  
Stadsklerk.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark,  
1900.  
8 April 1981.  
Kennisgewing No. 15/1981.

281—8

#### TOWN COUNCIL OF WITBANK.

#### ADOPTION, REVOCATION AND PROMULGATION OF SMOKE CONTROL REGULATIONS.

It is hereby notified that in terms of section 18(5) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965) the Town Council of Witbank intends to:

(1) Apply to the Minister of Health for approval of the adoption and promulgation of Smoke Control Regulations, and

(2) To revoke the existing Smoke Control Regulations promulgated as per Administrator's Notice 982 of 18th September, 1968.

Copies of the proposed Smoke Control Regulations will be open to inspection during normal office hours at the office of the Town Secretary for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the above-mentioned regulations must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days from date of publication of this notice.

J. D. B. STEYN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 7205,  
Witbank,  
1035.  
8 April, 1981.  
Notice No. 27/1981.

**STADSRAAD VAN WITBANK.**

**AANNAME, HERROEPING EN AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERREGULASIES.**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 18(5) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965) kennis gegee dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om:

(1) Aansoek by die Minister van Gesondheid te doen vir goedkeuring en afkondiging van Rookbeheerregulasies.

(2) Die bestaande Rookbeheerregulasies afgekondig onder Administrateurskennisgewing, 982 van 18 September 1968, te herroep.

Afskrifte van die betrokke Regulasies lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die bogenelde regulasies wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende indien.

J. D. B. STEYN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Privaatsak 7205,  
Witbank.  
1035.  
8 April 1981.  
Kennisgewing 27/1981.

282-8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME 1979 (AMENDMENT SCHEME 461).**

Notice is hereby given in terms of section 26(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has prepared a draft town-planning scheme to be known as Johannesburg Amendment Scheme 461.

This scheme will be an amendment scheme and contains the following proposal:

To rezone Portion 55 of the Farm Langlaagte 224-I.Q. abutting Erven 139 and 140 Amalgam Extension 2 Township and Erven 2 and 3 Micor Township from Public Open Space to Parking.

The nearest intersection is Uranium Road, Amalgam Extension 2 Township and Snell Street, Micor Township.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 703, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representation in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, within a period of four weeks from the abovementioned date.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April, 1981.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1979 (WYSIGINGSKEMA 461).**

Hiermee word ingevolge artikel 26(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n konsep-dorpsbeplanningskema opgestel het wat bekend sal staan as die Johannesburgse Wysigingskema 461.

Hierdie skema sal 'n wysigingskema wees en bevat die volgende voorstel:

Om Gedeelte 55 van die plaas Langlaagte 224-I.Q. wat aan Erwe 139 en 140, Amalgam-uitbreiding 2, en Erwe 2 en 3, Micor, grens, van Openbare Oop Ruimte na Parkering te hersoneer.

Die naaste kruising is Uraniumweg, Amalgam-uitbreiding 2, en Snellstraat, Micor.

Besonderhede van hierdie skema lê vir 'n tydperk van vier weke vanaf 8 April 1981 naamlik die eerste publikasiedatum van hierdie kennisgewing, in kamer 703, sewende verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Besware of vertoë in verband met hierdie skema moet binne vier weke vanaf bogenoemde datum skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, gerig word.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April 1981.

283-8-15

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PERMANENT CLOSING OF PORTION OF SECOND AVENUE, FAIRLAND.**

(Notice in terms of Section 67(3) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently portion of Second Avenue, Fairland, between Willson Street and the Fairland/Berario boundary.

A plan showing the portion of street the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room 249, Block A, Civic Centre, Braamfontein.

Any person who objects to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim in writing with me on or before 8 June, 1981.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein.  
8 April, 1981.

**STAD JOHANNESBURG.**

**PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN TWEDE LAAN, FAIRLAND.**

(Kennisgewing ingevolge artikel 67(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van Tweede Laan, Fairland, tussen Willsonstraat en dié Fairland/Berariogrens, permanent te sluit.

'n Plan met die straatgedeelte daarop wat die Raad voornemens is om te sluit kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 249, Blok A, Burgersentrum, Braamfontein besigtig word.

Iemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar het of wat enige eis om vergoeding sal hê as die straatgedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis skriftelik uiters op 8 Junie 1981 by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein.  
8 April 1981.

284-8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1979 (AMENDMENT SCHEME 476).**

Notice is hereby given in terms of section 26(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has prepared a draft town-planning scheme to be known as Johannesburg Amendment Scheme 476.

This scheme will be an amendment scheme and contains the following proposal:

To rezone Erven 59, 60, 61 and 62 City Deep Extension 1 Township bounded by Merino Avenue, Shorthorn Street, Houer and Heidelberg Roads, from Industrial 3, Height Zone 0 to Industrial 1, Height Zone 0, subject to certain conditions.

The nearest intersection is Heidelberg and Houer Roads.

The effect of this scheme is to permit warehouses, a shopping centre and a public garage.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 703, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representations in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, within a period of four weeks from the abovementioned date.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April, 1981.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE STADSBEPLANNINGSKEMA 1979 (WYSIGINGSKEMA 476).**

Hiermee word ingevolge artikel 26(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsbeplanning, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n konsep-dorpsbeplanningskema opgestel het wat as die Johannesburgse Wysigingskema 476 bekend sal staan.

Dit is 'n wysigingskema en sal die volgende voorstel bevat:

Dat Erwe 59, 60, 61 en 62, City Deep-uitbreiding 1, wat deur Merinolaan, Short-hornstraat, Houer- en Heidelbergweg begrens word, op sekere voorwaardes van Industriël 3, Hoogtestreek 0, na Industriël 1, Hoogtestreek 0, gehersoneer word.

Die naaste kruising is Heidelberg- en Houerweg.

Hierdie skema sal tot gevolg hê dat pak-kamers, 'n winkelsentrum en 'n openbare garage toegelaat word.

Besonderhede van hierdie skema lê vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer verskyn, dit wil sê 8 April 1981, in kamer 703, sewende verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Besware of vertoë in verband met hierdie skema moet binne vier weke vanaf bogenoemde datum skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, gerig word.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April 1981.

285-8-15

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1979 (AMENDMENT SCHEME 478).

Notice is hereby given in terms of section 26 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has prepared a draft town-planning scheme to be known as Johannesburg Amendment Scheme 478.

This scheme will be an amendment scheme and contains the following proposal:

To rezone portion of Riverside Drive between Ordingley Road and Royal Park Drive, Mondeor Township, adjoining Dalmondeor Primary School, from Existing Public Road to Educational.

The nearest intersection is Ormonde and Riverside Drives.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 703, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representations in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg within a period of four weeks from the abovementioned date.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April, 1981.

#### STAD JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE STADSBEPLANNINGSKEMA 1979 (WYSIGINGSKEMA 478).

Hiermee word ingevolge artikel 26 van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsbeplanning, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n ontwerp dorpsbeplanningskema opgestel het wat as die Johannesburgse Wysigingskema 478 bekend sal staan.

Dit is 'n wysigingskema hierdie en bevat die volgende voorstel:

Om die gedeelte van Riverside-rylaan, tussen Ordingleyweg en Royal Park-rylaan, Mondeor, langs die Delmondeor-laerskool, van Bestaande Openbare Pad na Opvoedkundig te hersoneer.

Die naaste kruising is dié van Ormonde- en Riverside-rylaan.

Besonderhede van hierdie skema lê vier weke lank na die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer verskyn, naamlik 8 April 1981, in kamer 703, sewende verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Besware of vertoë in verband met hierdie skema moet binne vier weke na bogenoemde datum skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, ingediën word.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April 1981.

286-8-15

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1979 (AMENDMENT SCHEME 438).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft Town-planning Scheme, to be known as Johannesburg Amendment Scheme 438.

This scheme will be an amendment scheme and contains the following proposal:

To rezone the closed portion of Du Toit Street between Rif and Schoeman Streets, and the closed portion of Kamp Street extending eastwards from Marais Road in the township of Paarlshoop from Existing Public Road (Use Zone XXXI) to Residential 4 (Use Zone IV).

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 703, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representation in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, within a period of four weeks from the abovementioned date.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April, 1981.

#### STAD JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1979 (WYSIGINGSKEMA 438).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n konsep dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Johannesburgse Wysigingskema 438.

Die skema sal 'n wysigingskema wees en bevat die volgende voorstel:

Om die gesluite gedeelte van Du Toitstraat, tussen Rif- en Schoemanstraat, en die gesluite gedeelte van Kampstraat wat ooswaarts van Maraisweg strek, in die dorp Paarlshoop van Bestaande Openbare Pad (Gebruikzone XXXI) na Residensieel 4 (Gebruikzone IV) te hersoneer.

Besonderhede van hierdie skema lê vir vier weke lank vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 8 April 1981, in kamer 703, sewende verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë in verband met hierdie skema moet binne 'n tydperk van vier weke vanaf bogenoemde datum skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, ingediën word.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April 1981.

287-8-15

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1979 (AMENDMENT SCHEME 479).

Notice is hereby given in terms of section 26 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has prepared a draft town-planning scheme, to be known as Johannesburg Amendment Scheme 479.

This scheme will be an amendment scheme and contains the following proposal:

To rezone the closed portion of Queens Road, between Jubilee and Winnifred Roads, Parktown Township, from Existing Public Road to Educational.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 703, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 April, 1981.

Any objection or representations in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, within a period of four weeks from the abovementioned date.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
8 April, 1981.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE STADSBEPLANNINGSKEMA 1979 (WYSIGINGSKEMA 479).**

Hiermee word ingevolge artikel 26 van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsbeplanning, 1965, bekend-gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n ontwerp dorpsbeplanningskema opgestel het-was as die Johannesburgse Wysigingskema 479 bekend sal staan.

Dit is 'n wysigingskema hierdie en bevat die volgende voorstel:

Om die geslote gedeelte van Queensweg, tussen Jubilee- en Winnifredweg, Parktown, van Bestaande Openbare Pad na Opvoedkundig te hersoneer.

Besonderhede van hierdie skema lê vier weke lank na die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer verskyn, naamlik 8 April 1981 in Kamer 703, Sewende Verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Besware of vertoë in verband met hierdie skema moet binne vier weke na bogenoemde datum skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, ingedien word.

**S. D. MARSHALL,**  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg,  
8 April 1981.

288-8-15

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.  
AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 80B of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, that the Village Council of Bedfordview by special resolution resolved to increase the water supply tariffs as from 1 April, 1981.

The tariffs are increased to meet the increase by the Rand Water Board as from 1 April, 1981:

Copies of these amendments are open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendments must do so in writing to the undersigned within a period of fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

**J. J. VAN L. SADIE,**  
Town Clerk.

Civic Centre,  
P.O. Box 3,  
Bedfordview,  
2008.  
8 April, 1981.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.  
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 17 van 1939, bekend-gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview

'n spesiale besluit geneem het om die tariewe vir watervoorsiening met ingang van 1 April 1981 te verhoog.

Hierdie verhoging van die tariewe is noodsaak deur 'n verhoging van die Randwaterraad se tariewe vanaf 1 April 1981.

Afskrifte van die beoogde wysiging is gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk ter insae vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enigeen wie beswaar teen die voorgestelde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

**J. J. VAN L. SADIE,**  
Stadsklerk.

Burgersentrum,  
Posbus 3,  
Bedfordview,  
2008.  
8 April 1980.

289-8

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.  
AMENDMENT TO BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, that the Village Council of Bedfordview intends amending the following by-laws:

**STANDARD DRAINAGE BY-LAWS (AMENDMENT).**

The general purport of the above is to control the work of plumbers and drainlayers in the municipal area.

Copies of the above are open to inspection at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette:

**J. J. VAN L. SADIE,**  
Town Clerk.

Civic Centre,  
P.O. Box 3,  
Bedfordview,  
2008.  
8 April, 1981.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.  
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, bekend-gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om die onderstaande verordeninge te wysig:

**STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE (WYSIGING).**

Die algemene strekking van die bogenoemde is om behoorlike beheer oor loodgieters en riooliers in die munisipale gebied uit te oefen.

Afskrifte van die beoogde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enigeen wie beswaar teen die bogenoemde wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

**J. J. VAN L. SADIE,**  
Stadsklerk.

Burgersentrum,  
Posbus 3,  
Bedfordview,  
2008.  
8 April 1981.

290-8

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.  
PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.**

Notice is hereby given in terms of the Provisions of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44/1904 as amended, that the Town Council of Klerksdorp has petitioned the Administrator to proclaim Best Street as a Public Road, 16m wide.

Copies of the petition, the diagram and a description of the particular road will lie open for inspection at the Office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed proclamation or who may have any claim for compensation if the Proclamation should be carried out must lodge his objection or claim as the case may be in writing in duplicate with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria and with the undersigned, not later than Monday, 25 May, 1981.

**J. C. LOUW,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp,  
8 April, 1981.  
Notice No. 27/1981.

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP.**

**PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.**

Hiermee word, ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n versoek tot die Administrateur gerig het om Beststraat tot 'n openbare pad, 16m wyd, te verklaar.

'n Afskrif van die versoekskrif, 'n af-druk van die kaart en 'n beskrywing van die betrokke padgedeelte sal gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige persoon wat teen die voorgestelde proklamasie beswaar het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die proklamasie uitgeoef word, moet sy beswaar of eis na gelang van die geval skriftelik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Private Bag X437, Pretoria en by die ondergetekende nie later as Maandag, 25 Mei 1981 indien.

**J. C. LOUW,**  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Klerksdorp,  
8 April 1981.  
Kennissgewing No. 27/1981.

291-8-15-22

## CONTENTS

## INHOUD

## Proclamations.

100. Boksburg Municipality: Proclamation of Road	942
101. Boksburg Municipality: Proclamation of Road	942
102. Vereeniging Municipality: Proclamation of Road	942
103. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 81, Harmelia Township, Registration Division I.R., Transvaal; and the amendment of the Germiston Town-planning Scheme 2, 1948	943
104. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 411, Waterkloof Township, Registration Division J.R., Transvaal	943
105. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 332, Waterkloof Township, district Pretoria	943
106. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 77, Waltloo Township, City Pretoria	944
107. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Lot 331, Waterkloof Township, City Pretoria	944
108. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Remaining Extent of Lot 64, Mountain View Township, district Johannesburg; and the amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme, 1979	944
109. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Lot 611, Waterkloof Township, district Pretoria	945

## Administrator's Notices.

377. Krugersdorp Municipality: Amendment to Game Reserve By-laws	945
378. Louis Trichardt Municipality: Amendment to By-laws for the Levying of Fees Relating to the Inspection of any Business Premises contemplated in section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974	946
379. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Public Health By-laws	946
380. Messina Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	947
381. Nelspruit Municipality: Amendment to Building By-laws	947
382. Nelspruit Municipality: Amendment to Library By-laws	948
383. Piet Retief Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	948
384. Vereeniging Municipality: Amendment to Traffic By-laws	948
385. Vereeniging Municipality: Amendment to Parking Ground By-laws	949
386. Vereeniging Municipality: Amendment to Electricity By-laws	952
387. Vereeniging Municipality: Revocation of Boating By-laws	953
388. Zeerust Municipality: Amendment to Traffic By-laws	953
389. Germiston Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Supply of Information	954
390. Carletonville Municipality: Amendment to Drainage By-laws	956
391. Johannesburg Municipality: Cemetery and Crematorium By-laws	956
392. Management Committee for the Coloured Group Areas at Nigel	983
393. Rynfield Extension 9 Township. Declaration of an approved township	985
394. Benoni Amendment Scheme 1/204	987
395. Malvern Extension 2 Township: Declaration of an approved township	988
396. Johannesburg Amendment Scheme 86	989

## General Notices.

220. Proposed establishment of township: 1) Krugersrus Extension 3; 2) Sharonlea (re-advertisement) 3) Bedfordview Extension 305; 4) Secunda Extension 14	990
221. Proposed Extension of Boundaries. 1) Brummeria Extension 3	991
222. Randburg Amendment Scheme 379	991

## Proklamasies.

100. Munisipaliteit Boksburg: Proklamering van pad	942
101. Munisipaliteit Boksburg: Proklamering van pad	942
102. Munisipaliteit Vereeniging: Proklamering van pad	942
103. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 81, dorp Harmelia, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; en die wysiging van die Germiston-dorpsbeplanningskema 2 1948	943
104. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 411, dorp Waterkloof Registrasie Afdeling J.R., Transvaal	943
105. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 332, dorp Waterkloof, distrik Pretoria	943
106. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 77, dorp Waltloo, stad Pretoria	944
107. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Lot 331, dorp Waterkloof, stad Pretoria	944
108. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Resterende Gedeelte van Lot 64, dorp Mountain View, distrik Johannesburg, en die wysiging van die Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979	944
109. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Lot 611, dorp Waterkloof, distrik Pretoria	945

## Administrateurskennisgewings.

377. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Wildtuinverordeninge	945
378. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Verordeninge vir die Heffing van Gelde met Betrekking tot die Inspeksie van enige besigheidperseel soos beoog by artikel 14(4) van die Ordonnansie op Lisensies, 1974	946
379. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	946
380. Munisipaliteit Messina: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	947
381. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Bouverordeninge	947
382. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Biblioteekverordeninge	948
383. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Riolerings- en Loodgietyverordeninge	948
384. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verkeersverordeninge	948
385. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Parkeerterreinverordeninge	949
386. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	952
387. Munisipaliteit Vereeniging: Herroeping van Bijwetten op Roeiboten en Bootvaren	953
388. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Verkeersverordeninge	953
389. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Insake die verskaffing van inligting	954
390. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Rioleringsverordeninge	956
391. Munisipaliteit Johannesburg: Begraafplaas- en Krematoriumverordeninge	956
392. Bestuurskomitee vir die Kleurlinggroepgebiede te Nigel	985
393. Dorp Rynfield Uitbreiding 9. Verklaring tot goedgekeurde dorp	985
394. Benoni-wysigingskema 1/204	987
395. Dorp Malvern Uitbreiding 2. Verklaring tot goedgekeurde dorp	988
396. Johannesburg-wysigingskema 86	989

## Algemene Kennisgewings.

220. Voorgestelde Dorpstigting: 1) Krugersrus Uitbreiding 3; 2) Sharonlea (heradvertensie); 3) Bedfordview Uitbreiding 305; 4) Secunda Uitbreiding 14	990
221. Voorgestelde Uitbreiding van Grense: 1) Brummeria Uitbreiding 3	991
222. Randburg-wysigingskema 379	991

223. Randburg Amendment Scheme 580	992
224. Kempton Park Amendment Scheme 1/228	992
225. Randburg Amendment Scheme 387	993
226. Johannesburg Amendment Scheme 491	993
227. Johannesburg Amendment Scheme 480	994
228. Johannesburg Amendment Scheme 485	994
229. Randburg Amendment Scheme 385	995
230. Johannesburg Amendment Scheme 490	995
231. Klerksdorp Amendment Scheme 35	996
232. Sandton Amendment Scheme 382	996
233. Sandton Amendment Scheme 389	997
234. Northern Johannesburg Amendment Scheme 830	997
235. Johannesburg Amendment Scheme 468	998
236. Johannesburg Amendment Scheme 473	998
237. Pretoria Amendment Scheme 734	999
238. Pretoria Amendment Scheme 717	999
239. Pretoria Amendment Scheme 727	1000
240. Pretoria Amendment Scheme 728	1000
241. Pretoria Amendment Scheme 719	1001
242. Walkerville Amendment Scheme 1/22	1001
243. Germiston Amendment Scheme 1/284	1002
245. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	1002
246. Statement of Receipts and Payments for the period 1 April, 1980 to 28 February, 1981	1003
Tenders	1004
Notices by Local Authorities	1006

223. Randburg-wysigingskema 380	992
224. Kemptonpark-wysigingskema 1/228	992
225. Randburg-wysigingskema 387	993
226. Johannesburg-wysigingskema 491	993
227. Johannesburg-wysigingskema 480	994
228. Johannesburg-wysigingskema 485	994
229. Randburg-wysigingskema 385	995
230. Johannesburg-wysigingskema 490	995
231. Klerksdorp-wysigingskema 35	996
232. Sandton-wysigingskema 382	996
233. Sandton-wysigingskema	997
234. Noordelike Johannesburg-wysigingskema 830	997
235. Johannesburg-wysigingskema 468	998
236. Johannesburg-wysigingskema 473	998
237. Pretoria-wysigingskema 734	999
238. Pretoria-wysigingskema 717	999
239. Pretoria-wysigingskema 727	1000
240. Pretoria-wysigingskema 728	1000
241. Pretoria-wysigingskema 719	1001
242. Walkerville-wysigingskema 1/22	1001
243. Germiston-wysigingskema 1/284	1002
245. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	1002
246. Staat van Ontvangstes en Betalings vir die tydperk 1 April 1980 tot 28 Februarie 1981	1003
Tenders	1004
Plaaslike Bestuurskennisgewings	1006

Printed for the Transvaal Provincial Administration, | Gedruk vir die Transvaalse Provinsiale Administrasie,  
Pta. by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria. | Pta. deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.